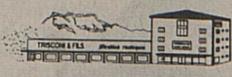


MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027)
297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

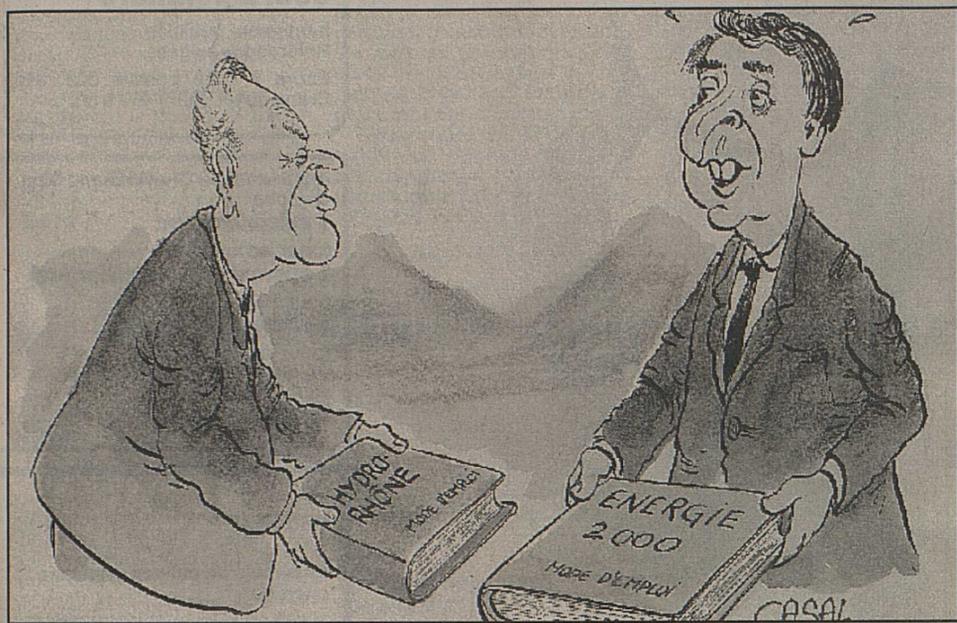
flash
 SION COUTURE
 POUR L'HOMME:
 VERSUS
 by
Gianni Versace

Trisconi & Fils
 meubles rustiques
MONTHEY

 6 étages d'exposition

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Adolf Ogi à Martigny

Pour le lancement du projet «L'énergie dans la cité».



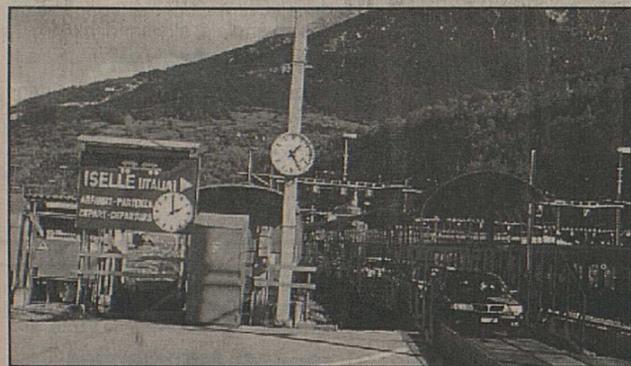
«Martigny montre l'exemple», c'est ce qu'a déclaré hier le conseiller fédéral Adolf Ogi lors de la journée de lance-

ment en Suisse romande du projet «L'énergie dans la cité». Quelque deux cents personnes des milieux politiques, ad-

ministratifs et industriels se sont retrouvées sur les bords de la Dranse pour donner le coup d'envoi à ce projet d'envergure. Celui-ci a pour but de soutenir les communes qui montrent un esprit d'avant-garde en matière d'énergie. Rationalisation de la consommation de l'énergie électrique et fossile, développement des énergies de remplacement et renouvelables, diminution de la pollution, tels sont les objectifs de ce projet qui s'intègre dans une politique fédérale plus vaste intitulée Energie 2000.

Voir page **16**

S.O.S. trains-navettes



Le col du Simplon est couvert de neige. Dimanche passé des centaines de voitures ont traversé le tunnel du Simplon sur les trains-navettes.

Le TCS valaisan lance une pétition pour le maintien du service des trains-navettes à travers le Simplon. Cette fois-ci tout le Valais se mobilise. Des personnalités telles que MM. François Valmaggia, président de la section valaisanne du TCS, Nicolas Mayor, délégué aux transports de l'Etat du Valais, Thomas Gsponer, directeur de la Chambre valaisanne du commerce, Melchior Kalbermatten, directeur de l'Union valaisanne du tourisme, et Leander Venetz, président du groupe régional TCS Haut-Valais, ont lancé, soutiennent et garantissent la pétition.

Il s'agit de récolter un nombre massif de signatures en Valais. Les pétitionnaires veulent ainsi amener le Département fédéral des transports et les CFF à maintenir le service des trains-navettes au Simplon. Dès aujourd'hui les Valaisans peuvent apposer leurs signatures au bas de la pétition. Les récoltes de signatures auront lieu dans tout le canton. Centres commerciaux et offices du tourisme, notamment, mettront leurs infrastructures à disposition.

Voir page **19**

Marche sur Madrid

400 km à pied pour protester.

MADRID. - Quelque 700 sidérurgistes sont arrivés hier à Madrid au terme d'une marche de dix-huit jours pour protester contre les suppressions d'emploi dans leur secteur, consécutives aux diminutions des subventions gouvernementales décidées par la CEE.

Les sidérurgistes, qui avaient quitté Oviedo et Bilbao le 8 octobre, ont parcouru plus de 400 km. Ils devaient défilé sur la principale avenue de la capitale, le

Paseo de la Castellana, avant de présenter leurs revendications au ministre de l'Industrie, Claudio Aranzadi.

D'après des responsables syndicalistes, le projet du gouvernement pourrait aboutir à 10000 voire 24000 suppressions d'emploi dans les deux plus gros groupes sidérurgistes, Altos Hornos de Viscaya (AHV) à Bilbao et Ensidesa à Avilés. La production pourrait passer de 5,6 à 4,5 millions de tonnes. (ap)

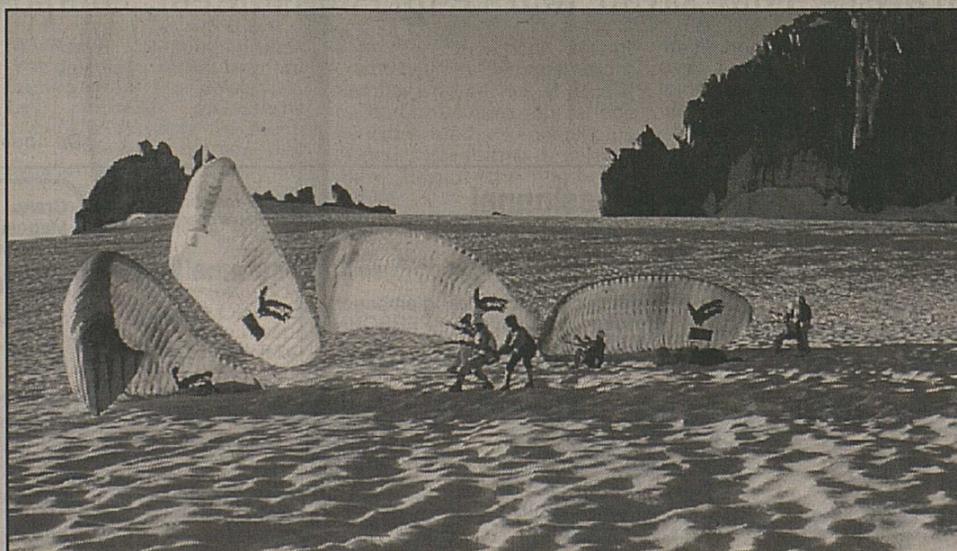
Parapente, mode d'emploi

Deux Valaisans, un instructeur de vol libre et un médecin et guide de montagne, ont uni leurs talents pour écrire un livre qui traite de tous les aspects du parapente. Une

large place est réservée aux techniques de vol, aux pièges à éviter, mais aussi aux risques d'accidents. La collaboration de Pascal Balet, de Choëx, et de Stéphane Oggier,

de Sion, a le grand avantage d'offrir aux pilotes une véritable bible du parapente.

Voir page **14**



Une des nombreuses illustrations du livre.



Mort en vente libre?

Vente libre, distribution contrôlée, libéralisation totale de la drogue... Chaque jour ou presque, communiqués d'agences ou prises de position de certains partis politiques interprètent le refrain de la «dépénalisation» de la drogue. Dernier en date, un avant-projet d'initiative de l'Association contre l'indifférence sociale (AIS), issue de divers milieux zurichois, qui invite la Confédération à délivrer des cartes d'obtention de drogues à toute personne de plus de 16 ans!

Avec en prime la mise sur pied de centres de prévention où l'on devrait réaliser l'éducation «pratique» et théorique obligatoire de la consommation dans les écoles et les instituts de formation...

La mort en ventre libre? Les Amis de Rives du Rhône, qui connaissent particulièrement bien les problèmes de drogues et leurs suites douloureuses, réagissent. En lançant à leur tour une initiative «pour une jeunesse sans drogue».

Réaction judicieuse, qui doit mobiliser toute une population, à l'heure où les instances fédérales ouvrent la porte aux premiers «essais contrôlés». Une politique inquiétante, qui semblerait démontrer que le département de M. Cotti dépense plus d'énergie à protéger le hibou petit duc de Grimisuat que la jeunesse suisse...

Voir page **18**

Eaux troubles...

PARIS. - Le financier italien Raul Gardini négocie l'acquisition des eaux minérales Vichy, actuellement sous contrôle de Nestlé. La multinationale de Vevey est obligée de céder Vichy, de même que d'autres marques, à la suite de son rachat de Perrier.

La commission européenne a imposé en juillet dernier à Nestlé la vente de plusieurs eaux minérales rachetées en même temps que Perrier. Nestlé a déjà accepté de céder Volvic à son concurrent BSN, géant français de l'agro-alimentaire.

Mais selon la commission européenne, la firme de Vevey doit également se défaire

de Saint-Yorre, Pierval, Vichy et Thonon, ainsi que de quatre autres sources régionales, afin d'éviter une situation de duopole avec BSN sur le marché français.

Ces ventes risquent toutefois de poser problème, l'une des sources au moins n'appartenant pas à Nestlé. La source de la Versoie, d'où provient l'eau minérale commercialisée sous la marque Thonon, appartient en effet à la ville de Thonon. Son exploitation est régie par une concession de trente ans qui expirera en 1994. Les sources de Vichy pourraient réserver la même surprise. (ansa/ats)

Editorial

A quelques jours des élections présidentielles, le Vietnam resurgit dans la conscience américaine. Les quelque 2265 «missing in action» (disparus au combat) refont parler d'eux. L'Amérique souhaiterait les voir figurer sur l'immense mur dressé entre le Capitole et le Lincoln Memorial, sur lequel sont inscrits les noms de 47356 jeunes Américains tués dans cette guerre cruelle.

USA: retour au Vietnam

En septembre, le Vietnam s'est donné un nouveau président, le général Le Duc Anh, connu pour son pragmatisme. Depuis la fin de la guerre, les Etats-Unis ont imposé un embargo commercial au Vietnam, tant qu'ils ne connaîtraient pas le sort de leurs disparus. Y aurait-il des prisonniers quelque part? Où sont enterrés les aviateurs américains abattus sur le Nord-Vietnam?

Le général président, lui, a décidé d'ouvrir les archives de guerre de Hanoï, espérant ainsi amadouer les Américains. Ceux-ci ont immédiatement répondu par une démarche de membres du Congrès, proposant de lever une partie de l'embargo et de rétablir, pas à pas, sur une base de réciprocité, les relations entre les deux pays.

Si les Américains ont la permission d'aller enquêter au Vietnam, ils proposeront d'aider le gouvernement de Hanoï à rechercher les trois cent mille soldats vietnamiens disparus au combat.

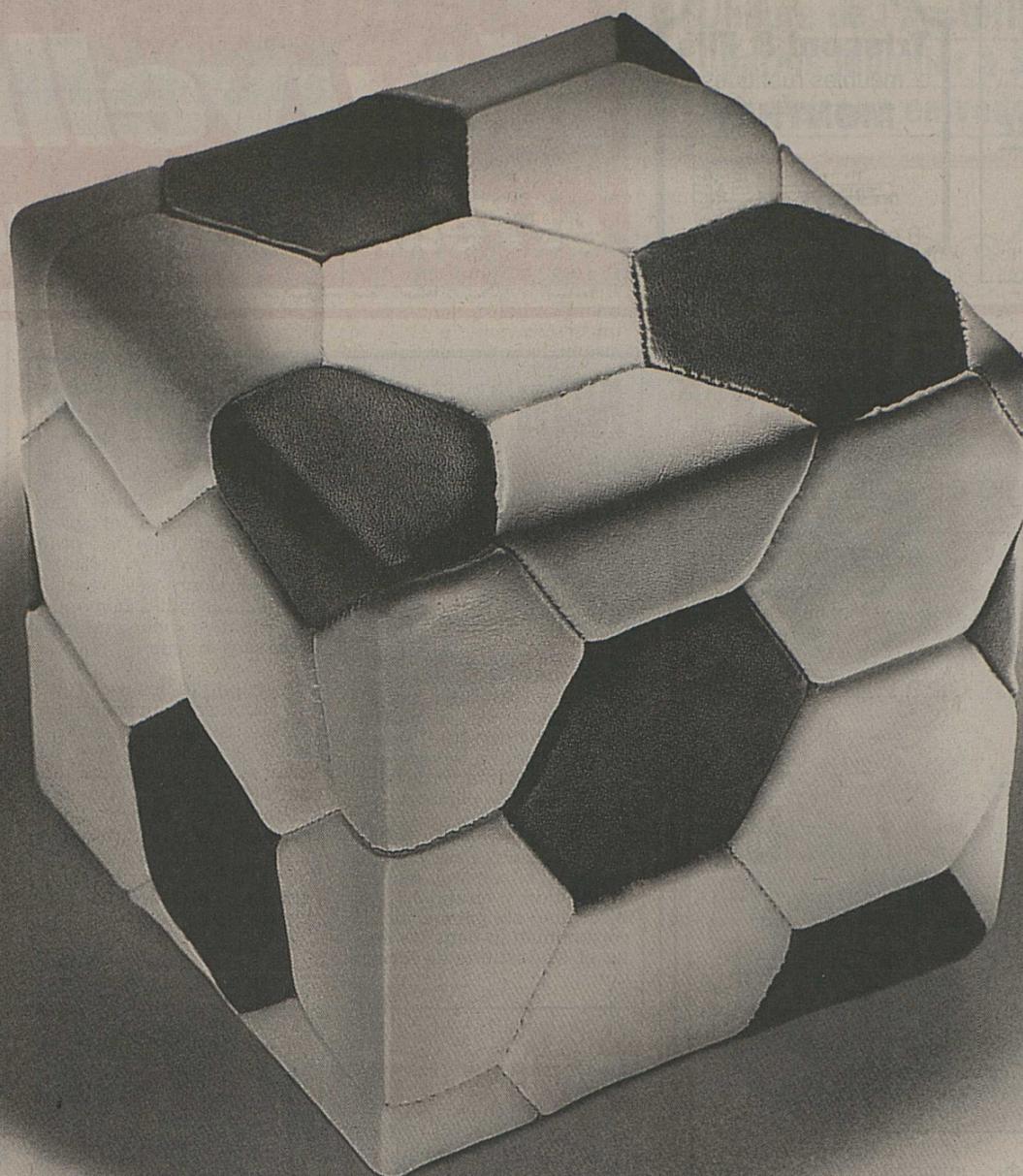
Aux abois sur le plan économique, les Vietnamiens constatent que le communisme a conduit leur pays, comme tant d'autres, à la ruine. Les Américains, pour des raisons de sentiment national, mais aussi pour s'assurer de parts de marché en Asie au détriment des Japonais, sont prêts à «entamer des rapports de coopération», selon les propos du sénateur de l'Arkansas John McCain, ancien prisonnier de guerre. S'agissant d'une initiative bipartite, tant le président Bush que le candidat Clinton se sont déclarés prêts à mener à bien la normalisation entre les deux pays. Les Etats-Unis viennent de commencer en envoyant une aide - modeste - à Hanoï pour réparer les dégâts causés par de récentes inondations. D'autres initiatives vont suivre, «sans rapport avec les élections» promet le sénateur McCain.

Qu'on le croie ou non, une page d'histoire est en train de se tourner du bon côté qui fera oublier les «boat-people».

P.-E. Dentan

★ MONDE	Clinton imbattable?	8
★ VALAIS	Accident: des réactions	13
★ SPORT	Savièse change de tête	23
★ SERVICES	Les ailes de la nostalgie	40

BOX, la nouvelle assurance de ménage de la «Winterthur».



Enfin une assurance qui ne se dégonfle pas dès que l'on prononce le mot loisirs. La perte ou l'endommagement d'un vélo, d'un bateau ou d'un violon faisant souvent mal au cœur - et au porte-monnaie - BOX rembourse la nouvelle valeur d'acquisition en cas de vol et les réparations en cas d'endommagement. BOX est une véritable boîte à surprises. A bonnes surprises. Pour savoir tout ce qu'elle contient, composez le 155 21 00.

winterthur

De nous, vous pouvez attendre plus.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Important commerce de meubles de bureau du Valais central

cherche

REPRÉSENTANT pour le Haut-Valais

Nous demandons:

- langue maternelle allemande
- bonne présentation
- âge: 30 ans environs.

Nous offrons:

- un travail indépendant
- un salaire en rapport avec les capacités.

Entrée à convenir.

Faire offres, avec curriculum vitae et photos, sous chiffre 036-044289, à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Professionnel de la communication

propose ses services, tarif avantageux:

- rédaction C.V., lettre d'embauche, dossier candidature, PERSONNALISES
- création publicitaire: logo, plaquette, texte.

Pour plus d'informations: (025) 76 13 73.

036-043309

Monthey, on cherche pour tout de suite

une sommelière

Sans permis s'abstenir.

Tél. (025) 71 12 70 ou (025) 71 74 72.

036-044270

Garage du Chablais agent de 2 grandes marques, cherche

un chef d'atelier

avec maîtrise. + reprise possible du service après vente ou association.

Faire offre sous chiffre O 243-8644, à ofa Orell Fussli Publicité S.A., case postale 1092, 1870 Monthey 2.

036-044193

Café-restaurant à Sierre cherche

sommelière

Tél. (027) 55 14 45.

036-044190

Crans Magasin de décoration cherche

secrétaire à mi-temps

références exigées. Ecrire à case postale 222, 3963 Crans.

036-044017

Géologue

spécialisé en hydrogéologie, 39 ans, cherche emploi pour début 1993. Etudie toutes propositions. Ecrire sous chiffre D 044-777423, Publicitas, case postale 591, 8021 Zurich.

L'office du tourisme de Champéry, cherche pour sa garderie

jardinière d'enfants

pour la saison d'hiver 1992-1993, décembre à avril.

Faire offres par écrit à la direction de l'office du tourisme, 1874 Champéry.

036-043734

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Confiserie Chez Willy à Sion

cherche

une fille pour livraisons

Horaire: 5 h - 11 h et 17 h - 19 h 30. Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 13 66, de 13 h 30 à 15 heures.

36-044152

Crans Magasin de décoration cherche

courtepointière

hautement qualifiée. Références exigées.

Ecrire à case postale 222, 3963 Crans ou tél. (027) 40 19 50.

036-044022

Restaurant du Cheval Blanc Sion cherche

1 cuisinier extra

(pour les lundis)

1 apprenti(e) sommelier(ère)

pour 1993.

1 sommelière extra

(pour les lundis)

Uniquement suisses ou permis B ou C.

Tél. (027) 22 18 67.

036-044287

URGENT!

Ensemble de culvres valaisans cherche

directeur

Faire offres, avec curriculum vitae, à ECV, case postale 7, 1913 Saillon.

36-043093

Jeune fille, 19 ans, dynamique, diplôme de commerce, expérience dans la vente, bonnes connaissances en anglais, allemand, italien,

cherche travail

jusqu'au 15 mars 1993, dans bureau, magasin, café-restaurant, en station ou en plaine, région Martigny-Monthey. Libre tout de suite.

☎ (026) 61 12 70 ou (022) 750 13 79.

036-041759

Notre développement réjouissant se poursuit et nous cherchons, pour compléter notre service de vente, un

vendeur automobiles

Age: 23 à 28 ans.

Place intéressante pour personne aimant les contacts et ayant le sens des responsabilités.

Date d'entrée: janvier 1993.

Faire offre au

GARAGE GILBERT DUBUIS
1847 Rennaz-Villeneuve

Tél. (021) 960 16 66-67.

22-193-5489

Les Collons - Thyon 2000

Cherche pour saison d'hiver

responsable

Jardin d'enfant ou nurse

(français-allemand)

Envoyer offre à: Office du Tourisme Les Collons - Thyon 2000, 1988 Les Collons

ECCO POSTES FIXES

Nous cherchons pour l'un de nos clients de la Riviera

1 secrétaire bilingue français-anglais avec de très bonnes connaissances en informatique (tableur Lotus, Hardware graphic)

secrétaires bilingues français-anglais

(niveau proficiency) pour domaine marketing.

Ces postes requièrent 2 à 3 ans d'expérience.

Votre interlocutrice: Marie-Hélène Sørensen, laquelle se fera un plaisir de vous accorder un entretien. (025) 71 76 37, Monthey, rue du Commerce 2



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...

Postes fixes et temporaires

Des ECU pour Jacques Piccard

Le Conseil du Léman honore le savant vaudois.

LAUSANNE. - A l'occasion de son assemblée plénière annuelle, tenue hier à Bourg-en-Bresse (Fr), le Conseil du Léman a remis son prix 1992 au savant vaudois Jacques Piccard. Celui-ci reçoit symboliquement 3000 ECU européens, en récompense de sa lutte pour la protection des eaux et en particulier du Léman. Fondé à Lausanne en 1987 et présidé actuellement par le conseiller d'Etat valaisan Raymond Deferr, le Conseil du Léman groupe les cantons de Genève, du Valais et de Vaud et les départements français de l'Ain et de la Haute-Savoie. Son but est la coopération transfrontalière sous ses aspects économiques, sociaux et culturels dans une région de 20000 km² peuplée de deux millions d'habitants.

L'assemblée générale a entendu les rapports d'activité des commissions transports et communications, économie et tourisme, éducation et cul-

ture, frontaliers et affaires sociales, environnement et aménagement du territoire. Parmi les sujets étudiés cette année par le Conseil du Léman, figurent la réhabilitation de la ligne ferroviaire Sud-Léman, les TGV Mâcon-Genève et Genève-Chambéry, les autoroutes Sud-Léman et Genève-Anancy, le transport lacustre des frontaliers, l'épuration des eaux du Léman. L'exercice écoulé a été marqué par la constitution d'une Union lémanique des chambres de commerce, l'édition d'un «Guide lémanique du travailleur frontalier» et l'organisation de rencontres chorales lémaniques. Le rapprochement se poursuit à petits pas, au nom du régionalisme européen, entre d'anciennes composantes du duché de Savoie.

Un défenseur des eaux à l'honneur

Prix 1992 du Conseil du Lé-

man, Jacques Piccard est âgé de 70 ans et préside la Fondation pour l'étude et la protection de la mer et des lacs, à Cully.

Il est devenu en 1960 «l'homme le plus profond du monde» en descendant, à bord d'un bathyscaphe, à 11000 m dans une fosse du Pacifique.

Quatre ans plus tard, il entraîna dans les profondeurs du Léman, à bord d'un mésoscaphe, les visiteurs de l'Exposition nationale de Lausanne.

Bon sang ne saurait mentir. Le professeur Auguste Piccard, père de Jacques, était déjà devenu en 1931 «l'homme le plus haut du monde» en montant en ballon à 17000 m dans la stratosphère.

Bertrand Piccard, fils de Jacques, a réussi en 1992 la première traversée de l'Atlantique en ballon. (ats)



Jacques Piccard.

asf

EEE: mode d'emploi

130 questions sur l'Europe

Etablir à l'usage de monsieur tout-le-monde un guide pratique sur l'espace économique européen, c'est un audacieux projet qu'a mis en chantier l'«Hebdo». L'ouvrage qui paraît en ce moment divise ce sujet complexe des incidences de l'EEE en 130 chapitres qui sont autant de questions. Un effort particulier a été porté sur le caractère pratique du guide pour que l'utilisateur s'y retrouve facilement et arrive sans difficultés sur les questions concrètes qu'il se pose. Sur un plan plus prospectif, le professeur René Schwok, de l'Institut des hautes études internationales, fait dans ce livre une analyse complète des trois scénarios possibles, celui de notre avenir dans l'espace économique, celui de l'éventualité de l'adhésion et l'hypothèse du refus.

(Suisse-Europe: le choix historique, l'«Hebdo», Lausanne.)

La Suisse plaide non coupable

Un juge du Tribunal fédéral n'avait pas lu le dossier.

STRASBOURG. - Le gouvernement suisse a plaidé non coupable hier devant la Cour européenne des droits de l'homme appelée à juger la plainte d'un médecin zurichois. Ce dernier reproche à un juge du Tribunal fédéral de s'être prononcé sur son cas sans avoir connaissance de l'ensemble du dossier et il réclame à la Confédération trois millions de francs d'indemnité. Le verdict sera rendu au début de l'année prochaine.

En 1985, les autorités zurichoises avaient refusé à Martin Kraska, titulaire du diplôme de médecin, l'autorisation de pratiquer à titre indépendant. L'intéressé avait alors recouru auprès du Tribunal fédéral et le cas avait été discuté en audience publique en octobre 1987. A cette occasion, l'un des cinq juges fédé-

raux avait exprimé son mécontentement, car le mémoire de recours était trop long et le juge n'avait pas pu en lire plus de la moitié.

Procès en apparence inéquitable

Saisie par le médecin, la Commission européenne des droits de l'homme avait déclaré la plainte recevable. Elle avait retenu à la majorité de 14 voix contre 5 la possibilité d'une violation par la Suisse de la convention des droits de l'homme. Devant la cour, le rapporteur de la commission a confirmé que les paroles prononcées en public par le juge fédéral pouvaient donner l'impression qu'il n'avait pas étudié tous les arguments du médecin, d'où l'apparence d'un procès inéquitable.

Au nom de la Suisse, son représentant Philippe Boillat a plaidé au contraire que le procès devant la Cour fédérale s'était déroulé de manière équitable, malgré les apparences. Le juge fédéral incriminé s'était exprimé maladroitement, certes, mais il avait seulement voulu dire qu'il n'avait pas tout lu de manière approfondie. Sa connaissance du

dossier était cependant suffisante pour trancher, car il n'était pas le juge rapporteur.

3 millions réclamés

L'avocat du médecin, Me Jean Lob, a demandé la condamnation de la Suisse, en insistant sur l'importance de la pièce que le juge n'aurait pas lue entièrement et sur le rôle joué par ce même juge dans le verdict. Pour sa part, Martin Kraska réclame une indemnité de 3 millions de francs pour sa perte de gain et ses frais, bien qu'il ait obtenu à la fin de 1987 une autorisation de pratiquer comme indépendant dans le canton de Zurich.

Le représentant de la Suisse s'est vivement opposé à l'octroi de cette indemnité jugée exorbitante. Selon lui, le médecin n'a pas subi de dommage matériel ni moral. En cas de victoire devant la Cour européenne de Strasbourg, seuls les frais effectifs lui seront remboursés et le plaignant pourra demander la révision du jugement du Tribunal fédéral. Enfin, la condamnation infligée à la Suisse suffirait à titre de satisfaction morale. (ats)

Glion: tentation d'utopies

Notes d'un forum d'enthousiasmes divers.

LAUSANNE. - Favoriser la communication entre les décideurs romands, en les invitant, voire quelque part en les contraignant de bon gré, à s'interroger sur l'espace qu'ils animent et qu'au fond, tous ensemble, ils modèlent. Ambitieux, nécessaire et intéressant, tel fut en cela probablement le forum de Glion, mis sur pied en fin de semaine dernière par le journal «Le Nouveau Quotidien» et la Télévision suisse romande.

L'esprit d'ouverture, particulièrement cher au premier média cité, est revigorant, sous réserve qu'il ne s'autoexalte pas de ses propres théoriques positivités. Le substrat prospectif du discours était par ailleurs clair, voilé sous la provocation de la coloration négative, parce que limitante, des mots déclin et esprit de clocher appliqués à une tentation romande. Contrecarrés dès le début des débats par la mise en exergue fatalement positive des atouts d'une économie régionale. Tout existe ici, en matière de structures, d'accessibilité à ces structures et de qualité globale pour motiver l'imagination et l'action. Pourtant la Suisse romande souffre de ne pas créer tout

court et de ne pas véritablement s'y créer. Revers d'ajustements où certains voient l'inadaptation d'investissements industriels à faux, au sein même des entreprises censées grandir ce contexte, ou, sur un autre plan, l'inadéquation cohérente entre la recherche et formation et sa traduction sur le terrain. Trop pour ne pas étouffer le cocon nécessaire des créateurs entrepreneurs.

Dialogues à développer

(Re)trouver des gens motivés dans un luxe de conditions favorables demeure possible - quelle autre région du monde peut vanter une telle richesse de qualités sur un si petit espace? - encore faut-il insuffler corollairement au cadre institutionnel la dimension utile qui sanctionne l'insuffisance de l'échelle cantonale. Par gradation, on peut introduire ici l'émergence avérée d'une métropole lémanique, axe urbain structurant géographiquement mais encore trop souvent déstructurant mentalement¹, l'hypothétique «triangle d'azur» économique industriel qu'on voudrait opposer au «triangle d'or» aléman-

ique et, dulcis in fundo, les répercussions proto-européennes d'un vote désormais très prochain. Concepts tous fascinants, que leur réalité grandissante ne soustrait pas aux rejets particularistes qui se satisfont de les classer prudemment au rang d'utopies. Une façon de les ignorer aussi par peur de se sentir déjà exclus ou, au mieux, périphériques de telles constructions résolument urbaines. Incompatibilités présumées et - peuvent-elles l'être? prétendent rassurantes.

En cernant d'emblée ces questions cruciales, les organisateurs du forum de Glion ont avivé le bouillonnement d'idées; volet d'optimisme. En même temps, ils ont donné latitude à l'exposition de décalages actuels d'une Romandie supposée, de freins et clivages perdurants. Distances explicites à une prise de conscience, symptômes d'une incommunicabilité encore trop manifeste. Une inquiétude qui reste à briser. (pal)

¹ Voir à ce sujet: «La métropole Lausanne-Genève», dans «Le temps des affaires», numéro spécial du «Temps stratégique», octobre 1992.

Voiture contre camion

CHOËX. - Un accident de la circulation s'est produit hier après-midi sur la route principale de Choëx. Béatrice Rouiller, née en 1968, circulait au volant de son véhicule en direction de Choëx lorsque, pour une raison encore indéterminée, elle entra en collision avec un camion venant en sens inverse et conduit par M. Pierre-André Pasquay.

Suite au choc, la voiture fut propulsée sur le talus. Après avoir été désincarcérée de son véhicule, Béatrice Rouiller, blessée, fut conduite à l'hôpital de Monthey. (c)

Quel avenir pour l'Europe?

L'entrée des nouvelles démocraties de l'Est au Conseil de l'Europe et l'approfondissement de «l'intégration» de ses membres à la Communauté européenne s'accompagnent d'un mouvement inverse de fragmentation du continent que l'on a pu croire enfin réuni.

Ce n'est pas l'Europe des régions qui se développe, mais le nombre d'entités nationales «souveraines» repliées sur elles-mêmes et agressives. Cette situation à la fois heureuse et alarmante rend plus évidente encore l'absence d'une vision claire de la nécessaire union politique de l'Europe.

C'est la raison pour laquelle le Centre européen de la culture a décidé de contribuer à cette réflexion en organisant un cycle de conférences-débats sur l'avenir du continent et l'actualité du fédéralisme.

Ce sont ces réflexions, que le No 58-59 de «Cadmos», nouvelle revue européenne, présente à ses lecteurs. (c)

Apprentis valaisans à Gastronomica

La grande foire gastronomique bisannuelle de Lausanne était placée en ce dimanche 25 octobre sous le signe de la présence valaisanne. Une vingtaine d'apprentis de cuisine et apprentis de service de l'école professionnelle de Sion ont participé à un grand concours organisé à l'échelle romande par l'Union Helvetia, le syndicat des employés d'hôtel et de restaurant.

Une grande journée que ce dimanche 25 octobre pour ces jeunes gens et jeunes filles du Valais romand emmenés par

M. Hervé Follonier, professeur de cuisine, et M. Bernard Lamon, professeur de service. Les cuisiniers en herbe avaient à préparer un menu de trois services, entrée - plat principal - dessert, dressé sur assiettes. Leurs œuvres réparties sur des tables fleuries ont été exposées toute la journée dans le somptueux stand des associations professionnelles. Une foule de professionnels se pressait le long des tables et commentait en connaisseur les créations des jeunes apprentis de 2e et 3e année. Les

apprentis de service étaient quant à eux en démonstration: flambage de pêches et découpage d'un poulet, opérations délicates rendues encore plus difficiles par le trac de se produire devant un nombreux public.

La joie de participer

Succès sur toute la ligne d'une manifestation qui se veut une fête de la relève. L'hôtellerie et la restauration ont besoin

de jeunes professionnels motivés. A voir la joie des participants, gageons qu'ils ont puisé dans ce concours de nouvelles motivations pour la poursuite de leur formation.

Bravo à tous ces jeunes qui ont eu le courage de se lancer dans l'aventure, merci aux patrons qui ont joué le jeu en encourageant leurs apprentis et en mettant à leur disposition la marchandise nécessaire à la confection du menu, merci à l'Amicale des chefs de cuisine du Valais romand qui avait délégué une belle équipe pour

assurer le jury du concours. Tout travail mérite récompense: de magnifiques prix récompensaient les meilleurs et aucun apprenti n'est parti les mains vides.

«J'ai vraiment voulu faire ce concours et voir ce que j'étais capable de faire. J'aime ce métier et je souhaite me perfectionner encore à la fin de mon apprentissage» nous a confié Christophe Valette de l'hôtel Sourire à Haute-Nendaz, vainqueur du concours des apprentis de cuisine.

André Clerc



Les apprentis de service entourant M. Bernard Lamon, leur professeur.



Les apprentis de cuisine en compagnie de leur professeur, M. Hervé Follonier.

idd

En bref

Chômage partiel

SEEWIS. - Georg Fischer Plastik AG introduit le chômage partiel dès le 1er novembre...

Bâle-Vienne

BÂLE. - Crossair a ajouté une destination à sa palette d'offre. Depuis dimanche, la compagnie régionale relie Bâle à Vienne...

Bénéfice triplé

GRANGES-PACCOT. - La compagnie financière Michelin a triplé son bénéfice lors de l'exercice 1991-1992...

La BPS en société anonyme?

Le versement d'un dividende n'a pas encore été décidé.

BERNE. - La Banque Populaire Suisse (BPS) veut se transformer en société anonyme. Le conseil d'administration a décidé d'introduire une procédure en vue de modifier dans ce sens le statut de l'actuelle société coopérative...

«Lors de la transformation de notre société, le montant actuel du capital nominal de la BPS sera maintenu sans changements...» a précisé le président de la direction générale, Rolf Beeler...

La création d'une action unique, sous forme d'un titre nominatif d'une valeur nominale de 100 francs, éventuellement de 50 francs, est consi-

dérée en priorité. Il n'est pas encore décidé si des actions au porteur de la même valeur nominale seront également créées.

Les dispositions générales concernant la transmissibilité des actions nominatives ne seront pas modifiées. Le pourcentage d'acquisition et d'inscription au registre des actions demeure limité à 3% et celui des droits de vote et de représentation à 5%.

Résultats en baisse

Le directeur général Marcel Fisler a prévu que les comptes annuels 1992 se solderont par des résultats inférieurs à ceux de l'exercice précédent en raison de l'accroissement des corrections de valeurs sur avance à la clientèle.

Comme en 1991, il sera né-

cessaire de puiser dans les réserves latentes en 1992. M. Fisler s'attend cependant à un recul des provisions pour 1993 en raison d'une «politique prévisionnelle très stricte appliquée en 1992».

La question du versement d'un dividende ne sera débattue par le conseil d'administration qu'une fois les résultats définitifs de l'exercice connus. Néanmoins, en cas de non-distribution d'un dividende, les détenteurs des parts sociales et des bons de participation de la BPS toucheraient une compensation sous une autre forme, a précisé M. Beeler.

Diminution du cash-flow

A fin septembre, le bilan atteignait 48,3 milliards de francs. Soit une progression de 1,8 milliard (3,9%) par rapport à fin décembre 1991 et une diminution de 0,5% par rapport à juin dernier.



Un nouveau statut pour la quatrième banque de Suisse?

pire», inférieure de quelque 10% par rapport à 1991.

Les pertes subies dans les affaires productives d'intérêt, ainsi que les corrections de valeurs sur les intérêts se sont répercutées négativement sur le compte des résultats.

Par ailleurs, la BPS, sous

réserve des autorisations des autorités compétentes, prendra le contrôle de la banque parisienne Odier Bungeur Courvoisier (OBC) au printemps 1993.

Cantons riches et pauvres

Un nouveau système de péréquation financière.

BERNE. - Le système actuel de péréquation financière entre les cantons n'a pas atteint ses buts: l'écart entre les cantons les plus riches et les plus pauvres continue à se creuser.

Le conseiller d'Etat tessinois Dick Marty a souligné devant la presse que le projet avait fait l'unanimité de la conférence des directeurs cantonaux des finances...

base: juridiction, police, écoles, santé, aide sociale ou trafic.

Le second élément du nouveau système est la péréquation régionale des charges. Les cantons qui disposent d'une importante infrastructure - hôpitaux, universités, culture, transports - doivent s'arranger avec les cantons voisins pour fixer la répartition des charges.

Plus claire

Le premier élément repose sur une répartition plus claire des tâches entre Confédération et cantons.

La Confédération doit aussi prendre sur elle la compensation de certaines tâches qui ne sont remplies que par certains cantons, sous forme de remboursements forfaitaires non liés.

Dernier élément, la péréquation entre cantons selon leur force fiscale, cette péréquation dite «horizontale» doit permettre de réduire d'un tiers les disparités actuelles



C'est le conseiller d'Etat tessinois Dick Marty qui a présenté ce projet.

Un soin tout particulier a été accordé à la présentation. En effet, la conception graphique constitue un apport évident et facilite la lecture en mettant en évidence les points forts.

«Economie 2000»

L'ouvrage de Jean-Marie Ayer et Luca Perazzi, deux économistes, est destiné aux élèves des écoles professionnelles de commerce de Suisse romande.

Le «Print-Media-Calculator» (Prix Express avec les tarifs 1993) qui sera publié à la fin de l'année complète cette brochure idéalement.

Le marché de la presse

Le «Print-Media-Planer» de Publicitas avec les dernières données de l'étude MACH vient de sortir de presse.

fusion AASP. Mais aussi des informations intéressantes sur l'économie, le marché publicitaire, la situation de la presse suisse ainsi qu'un glossaire média.

Vous y trouverez des informations sur les titres (tirage, tarifs, prix pour une page noir-blanc et quatre couleurs, etc.), les résultats de l'étude MACH Basic 92.

Le «Print-Media-Planer» est publié en allemand et en français; il est en vente auprès de chaque succursale de Publicitas au prix de 20 francs.

BOURSES ET TENDANCES

Table containing market data for Dollar (1.374), Mark (89.16), Dow Jones (3244.1), Swissindex (1161.5), Bourse de Zurich (Actions suisses), Bourse de New York, and Cours des devises.

COMMENTAIRE

Attirés par les taux continuellement relâchés et un dollar qui s'affirme de jour en jour, les investisseurs - notamment les étrangers - s'engagent tant sur les multinationales que sur les financières.

Monika Baradez SBS Genève

PERSPECTIVES



LINTAS:ZÜRICH SBWA 238 F

COMPTE PERSONNEL. Désormais, pour mener à bien vos opérations bancaires, un seul compte suffit: le compte personnel SBS. A lui tout seul, il vous offre toutes les prestations de la banque. Du service des paiements, comme dans un fauteuil, à l'épargne automatique, presque sans y penser, en passant par le crédit et sa marge de manœuvre, parfois bien agréable. Et cela, en toute sécurité. Vous avez des exigences en matière financière? Le conseiller SBS a des solutions à vous proposer. Parlez-en donc avec lui.



**Société de
Banque Suisse**

UNE IDÉE D'AVANCE

CHRYSANTHÈME TOUFFE

la pièce

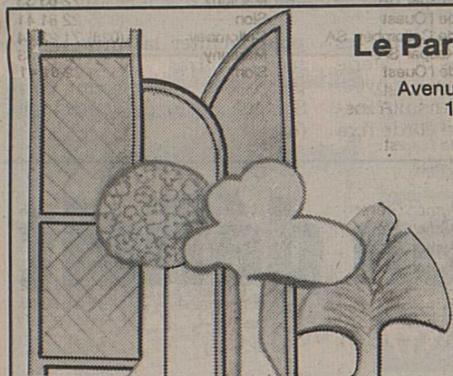
5.95

 **PLACETTE**
Monthey

ANNONCES DIVERSES

Le Paravent

Avenue Ritz 18
1950 Sion



Boutique cadeaux

LIQUIDATION PARTIELLE

autorisée du 15 octobre au 30 novembre.

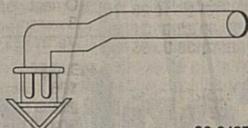
36-043391

Pour tout TUBAGE DE CHEMINÉES, la solution

KERAMATUB

Le tubage acier céramique, fiable, propre, durable.

Entreprise Cérémall
1947 Versegères
Tél. (026) 36 14 56



36-043781

VOYANCE par téléphone

Une équipe de professionnels à votre service du lundi au vendredi de 9h à 22h30

Tél. 022 340 05 00

ACHAT-VENTE

de meubles anciens, fourneaux pierre ollaire

A LA BROCANTE DU PETIT-PONT, Châteauneuf-Conthey, zone industrielle. Ouvert tous les jours de 14 h à 17 h 30. ☎ (027) 36 31 92 ou (027) 36 20 07, privé.

036-780066

Grande voyante

pour résoudre tous vos problèmes, amour, souffrance, retour de l'être aimé, amaigrissement, travail. Protection contre malheur et maladies.

Tél. (025) 71 10 42. 036-043520



La petite annonce. Idéale pour tisser des liens d'amitié.

PIN'S

Super actions

Swatch Folon

4 pin's: Fr. 69.-

Ushuaia

collection des 4 pin's de l'émission de TF1: Fr. 29.-

Coffret TGV record du monde

comprenant un porte-clés et un pin's signés DECAT PARIS avec certificat d'authenticité de la S.N.C.F.: Fr. 85.-

Chasse

série de 6 pin's: Fr. 39.-

Planches de 180 pin's

prix exceptionnel: Fr. 99.-

LA PERLE NOIRE 3963 CRANS-SUR-SIERRE

Tél. (027) 41 27 47

Fax (027) 41 71 74.

036-042093

HERISSON ST. LEONARD/VS TEL. 027/31.67.17

SWITCHER, IMPRESSIONS SUR T-SHIRTS SWEAT-SHIRTS, JOGGINGS EQUIPEMENTS SPORTIFS CASQUETTES PARAPLUIES

PIN'S
QUALITE DELAIS PRIX

Pression sur les salaires et chômage

Afflux de travailleurs étrangers?

Ce n'est qu'en raison du niveau de chômage élevé partout ailleurs en Europe que les mouvements des travailleurs étrangers sont minimes. Comparativement, la Suisse bénéficie d'un potentiel d'emplois encore intact.

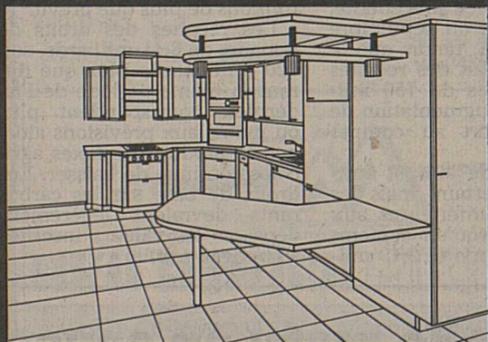
En cas d'adhésion à l'EEE l'immigration de forces de travail bon marché sera inévitable. C'est pourquoi:

non à la tutelle de l'EEE/CE

Comité d'action suisse contre la tutelle de l'EEE et la CE - pour une Suisse ouverte au monde. Coprésidence: conseillers nationaux Jean-Pierre Bonny (PRD/BE), Walter Frey (UDC/ZH) Suzette Sandoz (Lib/VD), Elisabeth Zölch (UDC/BE), CCP 30-22468-5

UN VRAI BONHEUR

Les cuisines où il fait bon vivre



Puis de 20 ans d'expérience à votre service

Sierre
Av. du Marché 20
Tél. 027/ 55 64 43

Sion
Rue du Sex 33
Tél. 027/ 22 77 42

Viège
Terbinerstrasse 11
Tél. 028/ 46 18 35

VISITEZ NOS EXPOSITIONS

Heures d'ouverture: Lundi - vendredi: 8 - 12 h et 13 h 30 - 18 h

Le spécialiste de la rénovation

vugo cuisines



Nouvelliste

Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526
Chèques postaux 19-274-0

Rédaction centrale

André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puippe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germanier, éditorialiste et analyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit;

Michel Masserey, Michel Pichon, Gérald Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, Jean-Cosme Zimmermann, rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire); Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, Blaise Craviolini, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.

Tirage contrôlé

44 221 exemplaires. REMP base 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Édition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Édition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Édition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit), 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm. Réclames: 4 fr. 50 le millimètre. Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre. Publiportage: 2 fr. 05 le millimètre. Avis mortuaires: 1 fr. 45 le millimètre (colonne de 44 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Administration et rédaction
André Luisier, directeur général
et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511

Violente tempête sur la Suisse

Importants retards aux CFF et à Swissair.

BERNE. - Une violente tempête a balayé la Suisse dimanche et hier matin. Au sommet de la Dôle, le vent a soufflé à des pointes de 145 km/h et il est tombé 21 litres d'eau au mètre carré à La Chaux-de-Fonds. L'ouragan a fait au moins un blessé. Quatre spéléologues surpris par une brusque crue sont restés bloqués dans une grotte jusqu'à lundi après-midi. Le trafic aérien et ferroviaire a été perturbé. Ainsi la ligne CFF Lausanne-Berne a été provisoirement coupée.

La tempête a pris de l'ampleur dimanche en soirée. En Suisse romande, le vent a soufflé à des pointes de 90 km/h à Changins, 80 km/h à Payerne et 65 km/h à Genève. Selon l'Institut suisse de

météorologie (ISM), interrogé hier par l'ATS, les plus importantes rafales - sur le Plateau - ont été mesurées à Schaffhouse (130 km/h) et à Zurich (112 km/h). En montagne, le vent a soufflé jusqu'à 145 km/h au sommet de la Dôle, à 1677 m d'altitude. En raison de la barrière alpine, le Valais et le Tessin ont été épargnés. Pour certaines stations de l'ISM, ces pointes constituent le record annuel.

Une pluie battante a aussi arrosé une grande partie de la Suisse. Sur le plateau et les Alpes, il est tombé en moyenne entre 13 et 16 litres d'eau au mètre carré, avec un maximum de 21 litres d'eau au mètre carré à La Chaux-de-Fonds et de 42 litres au mètre carré au sommet de la Dôle. En revanche, en Enga-

dine, on a mesuré entre 2 et 4 litres au mètre carré. Le sud du Tessin est resté sec.

Conséquences de ces trombes d'eau, quatre jeunes spéléologues ont été surpris dimanche par la brusque crue des eaux. Ils sont restés bloqués dans une grotte près de Vuitebœuf (VD). Ils ont été tirés d'affaire hier dans l'après-midi. (Voir ci-dessous).

Escale imprévue

Le trafic aérien a été perturbé, à Zurich-Kloten surtout. Dimanche soir, 35 vols affichaient des retards de l'ordre de quarante à quarante-cinq minutes, a déclaré le porte-parole de Swissair Hannes Kummer, interrogé par l'ATS. En outre, en raison du danger représenté par les rafales de

vents, trois long-courriers n'ont pas fait le plein de carburant au départ de Kloten. Ils ont dû faire une escale technique, inhabituelle sur leur trajet.

La ligne CFF Lausanne-Berne a été coupée durant près de onze heures. Un train avait arraché la ligne de contact, après avoir percuté des branches arrachées par le vent, entre Oron (VD) et Vauderens (FR). Dimanche soir, des voyageurs pour Zurich sont arrivés à destination avec cinq heures de retard.

Service de bus

Jusqu'à hier vers 8 h 45, les Intercity reliant Genève à Saint-Gall ont été déviés sur Neuchâtel-Bienne. Ceux de la ligne Saint-Gall-Genève sont

passé par Payerne-Moudon. Pour les voyageurs des trains régionaux, un service d'autobus a momentanément pris la relève hier matin entre Palézieux (VD), Oron et Romont (FR). D'autres perturbations ont été signalées près de Chavornay (VD) et Courtemaître (JU).

Des lignes électriques ont été endommagées par des chutes d'arbres, interrompant le courant brièvement. Des équipes de réparations sont intervenues entre autres dans le Jura bernois, la région du Gurnigel et à Spiez, ont indiqué les Forces motrices bernoises. A Fribourg, la police a abattu préventivement un arbre qui menaçait des véhicules en stationnement.

Représentations annulées

A Hettlingen (ZH), un motard et trois automobilistes ont percuté le tronc d'un arbre tombé sur la chaussée. Le motocycliste a dû être hospitalisé. Des véhicules ont été endommagés et des routes barrees par des arbres déracinés, notamment dans le canton de Bâle et quelques antennes de télévision abîmées à Genève.

A Lucerne, la tente du cirque Nock a été détériorée à tel point que la direction a décidé de suspendre les représentations prévues mardi et mercredi à Muri (AG). Enfin sur les lacs, on a dénombré peu de bateaux en perdition. A cette époque de l'année, a-t-on déclaré notamment à Yverdon-les-Bains, la plupart des propriétaires ont sorti leur embarcation de l'eau. (ats)

UDC: un non bruyant

Pour le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, la décision négative que l'UDC a prise ce week-end sur l'EEE remet en cause la participation de ce parti au gouvernement. La question devra en tout cas être discutée après la votation du 6 décembre, a-t-il dit en substance hier à la Radio romande. La question du maintien de l'UDC dans le gouvernement n'est pas de mise, a affirmé pour sa part, le président du Parti agrarien, Hans Uhlmann.

BERNE. - La participation ou non à l'espace économique européen est une question de fond, a déclaré M. Delamuraz. «Se mettre en divorce du Conseil fédéral, en divorce du Parlement sur ce point, rend absolument difficile la position d'un parti gouvernemen-

tal. Il (n.d.l.r. l'UDC) est dans l'ambiguïté et c'est nettement quelque chose qu'il conviendra d'apprécier après le 6 décembre, quant à la suite d'un travail en commun», a ajouté le conseiller fédéral radical.

Le conseiller aux Etats thurgovien et président de l'Union démocratique du centre (UDC) Hans Uhlmann est d'un tout autre avis. Selon lui, la formation d'une opinion à l'intérieur du parti s'est effectuée ouvertement et dignement, la décision est tombée démocratiquement.

«Nous devons accepter que nous n'avons pas suivi inconditionnellement le Conseil fédéral dans la question de l'EEE.» Une telle situation est déjà souvent survenue dans d'autres partis. Poser la question du maintien du Parti agrarien au gouvernement dans le contexte d'une décision aussi importante est «déplacé», a déclaré Hans Uhlmann. (ats)

EN BREF

Cinq kilos de cocaïne saisis

SAINT-GALL - ZURICH. - Cinq kilos de cocaïne venant d'Espagne ont été saisis jeudi passé à Zurich et cinq personnes arrêtées. Ces dernières ont été placées en prison préventive. La saisie de drogue et les arrestations sont le fruit de la collaboration avec la police cantonale zurichoise, ont fait savoir hier les autorités saint-galloises. Quatre des détenus sont domiciliés à Zurich.

Sasea Holding en faillite?

GENÈVE. - La Chambre d'accusation de Genève a refusé hier de remettre en liberté provisoire le financier italien Florio Fiorini, adminis-

trateur délégué de Sasea Holding.

La mise en faillite de Sasea serait «imminente», a-t-on appris à l'audience. Son passif serait de plus d'un milliard de francs. (ats)

Werner K. Rey «réagit»

NASSAU. - Le financier déchu Werner K. Rey est persuadé de n'avoir commis aucun acte illégal. Dans une interview accordée à l'hebdomadaire «Schweizer Illustrierte» paru hier, il affirme ne pas avoir été au courant des problèmes que traversait son groupe Omni Holding avant sa déconfiture. Quant à sa faillite personnelle, il récuse le montant de 1,3 milliard avancé par les liquidateurs. (ats)

Le temps du chômage

Vivre en adéquation et en osmose avec son environnement, voilà une proposition qui devient un défi, une gageure, un vœu pieu, tant la situation s'est dégradée dans certains milieux économiques, tant le travail est devenu un combat pour nombre de personnes qui sont en passe de perdre leur emploi ou qui sont déjà devenues chômeuses.

Cent mille sans-travail en Suisse, et peut-être deux cent mille si on les compte tous, ceux qui ne sont pas inscrits, ceux qui ne tiennent pas, voilà qui commence à devenir très dur pour notre pays à un moment où la conjoncture étriangle les plus faibles.

Perdre son emploi, un choc, un drame parfois; outre les difficultés matérielles, les fins de mois ardues, le statut de chômeur est souvent mal perçu et mal vécu dans notre pays.

Il est le synonyme d'un manque, d'une absence, il touche à l'intégrité et à l'identité propre de la personne. Tout à coup on n'est plus le même, comme délesté d'une part essentielle de soi-même, de sa raison d'être, de sa façon de communiquer avec les autres.

On se sent, malgré toutes les parades possibles, regardé avec suspicion ou commisération suivant les cas, avec une espèce de condescendance ou de compassion, qui font mal, même sans le vouloir.

Le chômage est ainsi toujours très difficile à traverser; il est pourtant aujourd'hui une réalité avec laquelle il faut compter et surtout qu'il faut essayer de comprendre, au mieux. La planète avance à la vitesse V, avec ses ratés et aussi ses désillusions...

Jean-Marc Theytaz

Vaud: spéléologues bloqués

En raison des fortes chutes de pluie qui se sont abattues dimanche sur le canton de Vaud, quatre spéléologues se sont retrouvés bloqués pendant toute une nuit au fond d'une grotte à Vuitebœuf, au pied du Jura.

LAUSANNE. - Ils sont tous ressortis sains et saufs hier, assistés par les nombreux secouristes qui ont été dépêchés sur les lieux.

Les quatre spéléologues, tous expérimentés, avaient pénétré dimanche vers 11 heures dans la grotte du Vertige. Ils devaient en ressortir vers 18 heures mais ont été surpris par une brusque montée des eaux souterraines qui ont envahi la galerie de sortie. L'alerte a été donnée par leurs familles vers 22 heures.

Une vingtaine de secouris-

tes, tous des spéléologues formés à ce genre de mission par la Société suisse de spéléologie, se sont portés sur les lieux. Les premiers plongeurs se sont introduits dans l'entrée noyée de la grotte pendant la nuit.

A l'abri de l'eau

Les quatre spéléologues avaient pu se réfugier au fond de la galerie et n'ont été à aucun moment en danger. La crue, d'une ampleur exceptionnelle, était quasiment impossible à prévoir, a tenu à préciser un des responsables de l'intervention de secours, Cyrille Brandt. En raison de la vitesse du courant dans la galerie immergée, l'attente était la seule solution raisonnable.

En fin de matinée hier, le niveau de l'eau ayant déjà baissé, un des quatre spéléologues est parvenu par ses pro-



Une longue nuit pour les spéléologues.

keystone

pres moyens à franchir les quelque 280 mètres de galerie presque totalement noyée. Les plongeurs ont ensuite installé au plafond une corde fixe

pour faciliter la sortie de ses trois autres compagnons, parmi eux le président de la Société suisse de spéléologie. (ats)

La Confédération en déficit

Les recettes moins importantes que prévu.

BERNE. - La crise économique qui perdure frappe durement le ménage fédéral. Les recettes de la Confédération durant les trois premiers trimestres de 1992 sont moins abondantes que prévu, avant tout celles produites par l'impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA) et l'impôt anticipé. Il faut donc s'attendre à un déficit nettement supérieur à deux milliards de francs, a indiqué hier le Département fédéral des finances (DFI).

Jusqu'en septembre dernier, les recettes fiscales de la Confédération atteignaient 23,27 milliards de francs, soit près de 900 millions de plus que l'année précédente, selon le DFI. Toutefois, les recettes prévues au budget devaient s'accroître de 2,7 milliards

jusqu'à la fin de l'année pour atteindre 31,88 milliards.

Le déficit, budgétisé à 1,3 milliard de francs, sera nettement dépassé, estime le DFI. Il faut aussi s'attendre à un résultat encore plus défavorable que l'an dernier où un déficit record de 2 milliards était enregistré.

Les recettes fiscales, moins abondantes que prévu, et les crédits supplémentaires de 1,8 milliard qui ne seront utilisés que partiellement sont déterminants. Ces soldes de crédit se situaient entre 500 et 900 millions ces dernières années. Ils ne devraient donc compenser qu'en partie les dépenses supplémentaires, de sorte qu'il faudra s'attendre à un dépassement considérable du budget, écrit le DFI.

Alors que l'impôt fédéral direct rapportait 7,27 milliards de francs durant les trois premiers trimestres et correspondait ainsi aux attentes, le produit de l'ICHA souffrait du fléchissement de la conjoncture, à cause de la régression des investissements d'équipement et de construction. 7,6 milliards, ou dix millions supplémentaires seulement par rapport à l'année précédente, étaient rentrés en septembre grâce à l'ICHA, tandis que le budget prévoyait des recettes supplémentaires de 750 millions ou une augmentation de 7% par rapport au compte 1991.

Le produit de l'impôt anticipé était incertain, mais les rentrées sont inférieures aux prévisions. Jusqu'en septembre, il avait rapporté 2,19 mil-

liards, ou 400 millions de moins que l'année dernière, alors qu'une croissance de 550 millions était prévue au budget jusqu'à la fin de l'année.

L'évolution des produits du droit de timbre devrait dans l'ensemble légèrement dépasser le montant de 1,95 milliard inscrit au budget. Durant les trois premiers trimestres, il a rapporté 1,52 milliard ou 35 millions de plus que prévu.

Les recettes des droits de douane, de 3,41 milliards, soit 120 millions de plus que durant la même période de l'an dernier, correspondent plus ou moins aux prévisions alors que le produit des taxes agricoles continue de baisser. Les droits de base sur les carburants devraient légèrement dépasser les valeurs inscrites au budget. (ap)

Stürm bientôt jugé

PORRENTUR - ZURICH. - Walter Stürm, surnommé «le roi de l'évasion», sera très vraisemblablement transféré cette semaine ou la semaine prochaine dans le Jura. Son procès pour cambriolages et brigandages débute le 26 novembre prochain à Porrentruy, a confirmé hier le Tribunal cantonal. Walter Stürm, qui avait entamé une grève de la faim en juin dernier, a recommencé à s'alimenter jeudi dernier, a précisé son avocate Barbara Hug.

On ne connaît pas encore la date exacte du transfert de Walter Stürm dans le Jura. Selon son avocate, les médecins estiment qu'il faudra cinq jours à une semaine après l'arrêt de la grève de la faim pour que Stürm soit en état d'être transféré dans une cellule

normale. Il se trouve actuellement dans le quartier cellulaire de l'hôpital cantonal de Genève.

Le début du procès de Walter Stürm devant la cour criminelle du Tribunal cantonal du Jura a été fixé au 26 novembre. Son procès dans le Valais devrait se dérouler en janvier prochain, a précisé son avocate.

Walter Stürm a été transféré du Valais vers Genève en juillet dernier après avoir entamé une grève de la faim pour protester contre la durée de sa détention préventive. Au cours de sa «carrière», il a réussi à s'évader à sept reprises. Il a été arrêté en 1989 dans les îles Canaries avant d'être extradé vers la Suisse. (ats)

Nouvelle matu en cause

ZURICH. - La future maturité n'a pas l'heur de plaire au recteur de l'université ni à celui de l'Ecole polytechnique fédérale (EPF) de Zurich. Lors de la conférence de presse donnée pour le début du semestre, tous deux se sont montrés critiques envers l'ordonnance sur la reconnaissance des certificats de maturité (ORM). Les propositions favorisent le numerus clausus à leur avis.

Dans les conditions actuelles, il serait impossible de renoncer au numerus clausus dans certaines branches, telles que la psychologie, a déclaré le recteur de l'université Hans Heinrich Schmid. Le droit, l'économie ou les sciences sociales sont également surchargés.

Le recteur s'est montré sceptique quant à la diminu-

tion du nombre de branches obligatoires pour l'obtention de la maturité, onze actuellement. L'ORM prévoit aussi d'introduire quatre branches à option pour accroître la souplesse des étudiantes et étudiants. L'introduction du numerus clausus pour certaines branches dépend également des mesures prises dans le cadre de l'ORM.

L'augmentation des étudiants, due à la diminution des exigences à la maturité, va rendre plus aiguë la nécessité du numerus clausus, a dit Hans Heinrich Schmid. L'allègement des branches mathématiques prévu par l'ORM est «inacceptable» pour l'EPFZ, a déclaré le recteur Hans von Gunten. (ats)

VENDRE ACHETER LOUER

API*WIT

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE
VALAISANNE DES GÉRANTS
ET COURTIER EN IMMEUBLES
WALLISER VERBAND
DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

INCIDENCES DE L'ACCORD SUR L'ESPACE ÉCONOMIQUE EUROPÉEN POUR L'ÉCONOMIE IMMOBILIÈRE

La votation populaire pour l'adhésion à l'Espace Economique Européen (EEE) sera probablement soumise au peuple le 6 décembre prochain. L'économie immobilière suisse est concernée par les objectifs d'intégration européenne visant à réaliser, en particulier, la libre circulation des personnes, des services et des capitaux. Les autres objectifs de l'accord EEE ne touchent que marginalement l'économie immobilière. Il faut relever que les dispositions mises en vigueur par Bruxelles sont relativement peu nombreuses comparativement à d'autres domaines ou secteurs économiques et que, dans la règle, elles sont nettement plus libérales que celles en vigueur au niveau de la Confédération et des cantons suisses.

Le libre circulation des personnes implique l'abolition de toute discrimination fondée sur la nationalité, entre les travailleurs des 19 pays, en ce qui concerne l'emploi, la rémunération et les autres conditions de travail. Les restrictions à la liberté d'établissement des ressortissants des 19 pays sont interdites. La création d'agences, de succursales ou de filiales par des ressortissants de l'EEE est donc tout à fait autorisée.

L'insertion de cette liberté dans l'accord EEE aura évidemment des incidences multiples sur le foncier et le marché du logement de la Suisse et notamment des régions frontalières. En cas d'afflux, cela exercera une pression sur la demande de logements, comme aussi sur les prix, les loyers, etc. En cas d'exode de la population suisse vers un autre pays et notamment vers les régions frontalières voisines, l'on devrait assister à un mouvement inverse.

Toute restriction à la libre prestation des services à l'intérieur des 19 pays signataires du traité EEE, à l'égard des ressortissants des Etats membres de la CE et de l'AELE, est interdite. Le commerce de biens immobiliers (courtage immobilier) tombe évidemment sous le coup de ces articles.

Les restrictions pour les parties contractantes aux mouvements de capitaux appartenant à des personnes résidant dans les Etats membres de la CE ou des Etats de l'AELE, ainsi que les discriminations de traitement fondées sur la nationalité ou la résidence des parties ou sur la localisation du placement, sont interdites.

La Directive 88/361 de la CE, applicable pour le traité EEE, introduit une libération totale en matière d'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, excepté pour l'achat de résidences secondaires. Lors des négociations en vue de l'aboutissement du traité EEE, la Suisse a obtenu une période transitoire de 5 ans, à savoir jusqu'au 1er janvier 1993, pour la libéralisation du commerce d'immeubles et des purs placements de capitaux dans le secteur immobilier.

Si à l'achèvement de cette période, des perturbations graves et de sérieuses difficultés surgissaient dans les pays de l'AELE et de la CE, ceux-ci pourraient évidemment prendre des mesures de protection limitant la libre circulation des capitaux (clause de sauvegarde).

Disons d'emblée qu'il est très difficile de dénombrer et de quantifier tous les effets positifs et négatifs qu'entraînera à court, moyen et long terme la libre circulation des personnes, des marchandises, des services et des capitaux, à l'échéance du 1er janvier 1993 ou à l'échéance des périodes transitoires négociées par la Suisse. Les instruments d'analyse et de prévision fiables et satisfaisants n'existent tout simplement pas. La pesée honnête des avantages et des inconvénients socio-économiques constitue donc un véritable casse-tête.

L'Université de Saint-Gall a tenté de présenter au Conseil fédéral un rapport sur l'ensemble des retombées de l'intégration européenne EEE/CE pour les branches et secteurs de notre économie. L'étude est cependant très générale et truffée de suppositions non vérifiées et non vérifiables. Si bien que de nombreuses incertitudes planent encore sur la nature et l'importance des incidences sur l'économie et la société, et notamment sur l'économie immobilière.

Marlo Wohlgehaben, Monthey
Vice-président de l'Association
professionnelle valaisanne des gérants
et courtiers en immeubles

GESTIMMOB

APPARTEMENTS + VILLAS

CHALETs, construits ou à construire (dès Fr. 265 000.-)
LOCATION: Montana-Crans, semaine, mois, année
Vente aux étrangers
Simon Derivaz, Immobilier & voyages, Sion, pl. du Midi 25
Tél. (027) 23 25 02 - Fax 23 61 61
Montana-Crans-Ycoor
Tél. (027) 41 39 74-75

GESTIMMOB

A vendre à Magnot-Vétroz
villa individuelle
5 pièces, env. 150 m², à construire sur parcelle équipée, choix des finitions.
Aide fédérale possible.
Prix clé en main: Fr. 475 000.-.

Pratiferi 8, 1951 Sion
Tél. 027 / 22 00 77

h. blaser sa
agence immobilière

Dany & Nicolas SALAMIN
L'immobilier à Grimentz
Promotion - Vente
Location
3961 GRIMENTZ - Fax (027) 65 29 86
Tél. (027) 65 23 23 - 65 23 25

A VENDRE
A MARTIGNY
VILLA INDIVIDUELLE
chambres et salon sur 1 niveau avec 1200 m² de terrain environ.
Fr. 595 000.-.

Pour renseignements:
(026) 22 16 40

Magnifiques appartements et studios exceptionnellement situés. Grand confort. Parking souterrain.
A VENDRE A SIERRE - CENTRE VILLE AU PARKING SOUTERRAIN DU CASINO
100 places de parc, Fr. 30 000.- la place.
A VENDRE A NOËS-SIERRE
Superbe appartement 3½ p. + loggia au 1er étage avec cave, galetas et place de parking ext. Prix à discuter.
A VENDRE AU VAL D'ANNIVIERS
Magnifiques studios, appartements et chalets de vacances.
Renseignements et visites:
COMPTOIR IMMOBILIER II S.A., av. Général-Guisan 25, 3960 SIERRE, du lu au ve de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h, tél. (027) 55 37 30, fax (027) 55 38 69.

A VENDRE A RIDDES
PETIT IMMEUBLE
5 app., surf. commerciales.
FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Grône, à vendre calme et soleil
VILLA INDIVIDUELLE
- grand salon 50 m²
- 4 chambres à coucher
- bureau, locaux, garage sur parcelle de 727 m².
Cédée Fr. 435 000.- pour cause de départ.
Agence Max Zellweger
Tél. (027) 22 08 10

crans-montana
Résidence
Marie-José

Au centre de station de Montana, situation privilégiée, calme, ensoleillée et vue sur les Alpes
A vendre
dans chalet de 15 appartements:
appartements 3½ pièces dès Fr. 427 000.-
appartements 4½ pièces dès Fr. 458 000.-
places de garage Fr. 26 000.-
Habitable tout de suite.
AGENCE IMMOBILIÈRE
T. + D. CORDONIER
(027) 41 42 82
3962 MONTANA-CRANS MODERNE

AGENCE IMMOBILIÈRE
T. + D. CORDONIER
(027) 41 42 82
3962 MONTANA-CRANS MODERNE

VOTRE CONSEILLER IMMOBILIER AU VAL D'ANNIVIERS

Rémy VOUARDOUX
3961 GRIMENTZ
(027) 65 18 22 ou 65 18 20

A vendre à Verbier
2 pces, calme, rez Fr. 220 000.-
3 pces, rez Fr. 320 000.-
4 pces, terrasse, calme Fr. 415 000.-
5 pces, calme, vue, soleil Fr. 720 000.-

Agence Immobilière

Véronique et Patrick FELLAY
Square Poste - 1936 VERBIER
Tél. (026) 316 313 - Fax (026) 313 057

fondé en 1966
"L'expérience" au service du tourisme
MATRISE O FÉDÉRALE DE RÉGISSEUR ET COURTIER EN IMMEUBLES
BUREAU COMMERCIAL MICHAUD SA
AGENCE IMMOBILIÈRE - ADMINISTRATION D'IMMEUBLES
LOCATION DE LOGEMENTS DE VACANCES - GÉRANCE
TÉL. 026 / 316 444 VERBIER VAL DE BAGNES FAX 026 / 314 705

Prochaine parution de cette page:
mardi 17 novembre 1992.
Ultime délai: mardi 10 novembre.
Pour vous renseigner:
▽ SION (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher.

LA BARBOLEUSE-GRYON - A VENDRE dans immeuble style pyramidal
APPARTEMENT 2 pièces, avec cuisine agencée, WC séparés, cheminée de salon, box voiture Fr. 231 000.-
APPARTEMENT 3 pièces en duplex, 2 salles d'eau, cheminée de salon, box voiture Fr. 273 000.-
Situation exceptionnelle dans forêt. Calme et vue garantis.
Régie Jean Rigolet SA
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63

LES CROSETS
A vendre TERRAINS A CONSTRUIRE, parcelle de 1508 m², Fr. 243 000.-. Parcelle de 516 m², Fr. 68 000.-
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS dans petit immeuble récent LES BLUETS
3½ pièces en duplex dans comble, avec mezzanine, cheminée de salon, cuisine agencée, Fr. 266 700, dans immeuble PLEIN SOLEIL
3½ pièces en duplex dans comble, avec mezzanine, cheminée de salon, cuisine agencée, Fr. 256 000.-
Agence immobilière Jean Rigolet S.A. - Monthey
Tél. (025) 71 53 63

PORTES-DU-SOLEIL
122 ans
LE COUP DE FOUORE - VEX
(900 m, 10 min centre de Sion)
Il reste à vendre
appartement 4½ pièce, brut
(finitions au gré du preneur)
dès Fr. 185 000.-.
Renseignements et visite:

AGENCE RUDAZ
REGIE IMMOBILIERE
CH - 1981 VEX
TEL 027 / 27 23 33
FAX 027 / 27 23 35

3962 Montana-Crans
Tél. (027) 41 43 43 - 41 11 44
A VENDRE
au centre de Montana
4 pièces
avec garage. Fr. 340 000.-.

Résidence Vissigen Parc B
Route de Vissigen 70 - Sion
Samedi 31 octobre 1992
JOURNÉE PORTES OUVERTES
de 10 h à 17 h.
bernard roduit
gérances
LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE - FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL 027 / 22 34 64 - 22 90 02

Zermatt - Saas-Fee - Grächen
Leukerbad - Blatten - Goms
Lötschental

Chalets und Eigentumswohnungen

Tél. (028) 23 31 00

Savièse
Superbe villa
(1982)
Exposition sud, env. 200 m², habitables sur terrain de 800 m². Garage double.
Estimation: Fr. 535 000.-.
Prix sacrifié si décision rapide.
XAVIER FAVRE Agent immobilier patenté
21, Rue du Grand Pont - 1950 SION
Tél. 027 / 22 30 56 - 027 / 23 15 76

A LOUER A MURAZ, CLOS DE LA TREILLE
grand 4½ pièces spécialement bien éclairé dans un immeuble récent
avec parquet au salon, coin à manger séparé de la cuisine par un bar.
Fr. 1180.- plus charges
et studio meublé dans le bâtiment rénové
Fr. 580.- plus charges.
Places de parc à disposition.
Libres tout de suite.
AVENUE DE LA GARE 24
CASE POSTALE 152 TEL. 025 - 70 61 90
1870 MONTHEY 1 FAX. 025 - 71 70 74

A vendre à ORMONE-SAVIÈSE (VS) dans immeuble résidentiel neuf
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS
2½, 3½ et 4½ pièces duplex. Situation très ensoleillée et vue imprenable.
Aide fédérale possible.
Prix de vente: dès Fr. 2850.-/m².
Pratiferi 8, 1951 Sion
Tél. 027 / 22 00 77
 h. blaser sa
agence immobilière

R. KÜNZLE SA
FIDUCIAIRE
GERANCE
MEMBRE DE U.S.F.
MEMBRE DE U.A.P.I.

A vendre à
Martigny-Combe: villa 2 ch.
+ séjour + s.-s.
Fr. 360 000.-
Chemin-Dessous: villa
4 ch. + séjour + s.-s.
Fr. 550 000.-
Martigny: app. 5 pièces
Fr. 350 000.-
ROGER BORNET
rue de la Poste 1 - 1920 Martigny
Tél. 026 / 22 78 78

A vendre, à la rue de la Blancherie, Sion, Cité Lotus, appartement 4½ pièces, y compris une place de parc extérieure
- cuisine agencée
- salon avec accès balcon, plein sud
- salle de bains et WC séparés - cave.
Quartier calme et très bien situé, à proximité de la gare.
Fr. 260 000.-.
Pour renseignements et visite:
tél. (027) 22 85 77
Nicole Schöni
membre API-WIT

AGENCE IMMOBILIÈRE
WILLY PHILIPPOZ
Avenue Pratiferi 10
1951 SION
Tél. (027) 23 33 24
Fax (027) 22 54 44

LA BARBOLEUSE-GRYON - A VENDRE dans immeuble style pyramidal
APPARTEMENT 2 pièces, avec cuisine agencée, WC séparés, cheminée de salon, box voiture Fr. 231 000.-
APPARTEMENT 3 pièces en duplex, 2 salles d'eau, cheminée de salon, box voiture Fr. 273 000.-
Situation exceptionnelle dans forêt. Calme et vue garantis.
Régie Jean Rigolet SA
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63

Quadruple raid israélien

Une action de représailles.

JÉRUSALEM. - L'aviation israélienne a mené hier quatre raids sur des positions du Hezbollah dans le sud du Liban tandis que l'artillerie israélienne bombardait d'autres positions dans le nord de la zone de sécurité contrôlée par l'Etat hébreu dans la région.

Ces attaques ont vraisemblablement été lancées en représailles à la mort de cinq militaires israéliens dimanche dans un attentat revendiqué par le Parti de Dieu pro-iranien.

Six chasseurs-bombardiers de type F-15 ont lancé quatre attaques consécutives dans la province montagneuse d'Iqlim al-Touffah. Ces raids sont survenus quinze minutes après deux attaques lancées par des hélicoptères de combat israéliens (une en début d'après-midi à Kfar Tibnit et Jibchit près de Nabatiyeh et l'autre, deux heures plus tard, contre des positions du Hezbollah dans la province d'Iqlim al-Touffah).

Selon le commandement militaire israélien, les F-15 et les hélicoptères ont bombardé des «cibles terroristes et des habitations de gens qui aidaient les terroristes». Quant à l'artillerie, elle pilonnait d'autres cibles dans le nord de la zone de sécurité.

Aucun bilan des attaques aériennes n'a été communiqué mais la police libanaise a fait état de la mort d'une femme de 75 ans et de cinq ci-

vils libanais blessés dans les bombardements d'artillerie.

On rapportait que l'Etat hébreu avait déployé un bataillon de 500 hommes armés de 16 canons de 155 mm qui sont arrivés à bord de 21 transports de troupes blindés, 15 camions et 12 jeeps. Les renforts ont été postés sur des positions le long de la zone de sécurité et ont pilonné des dizaines de villages soupçonnés d'abriter des combattants chiites.

Par ailleurs, une bombe placée comme la veille sur le bas-côté de la route a explosé lundi dans la zone de sécurité à 10 h 30. L'attentat n'a pas été revendiqué.

Selon des sources proches des services de sécurité, trois membres de l'Armée du Liban-sud (milice créée et financée par Israël) ont été blessés entre les villages de Soujoud et de Reihan à l'intérieur de la zone tampon.

En dépit des «difficultés et des actes de meurtre et de terrorisme» commis contre l'Etat hébreu, le premier ministre israélien Yitzhak Rabin a déclaré hier dans un discours d'ouverture de la session d'hiver à la Knesset que le gouvernement continuerait de négocier avec les «Etats arabes et les Palestiniens vivant dans les territoires (occupés) en faveur de la paix au Proche-Orient. (ap)

Allemagne: des sacrifices

S'adressant aux délégués de son Parti chrétien-démocrate réunis à Düsseldorf, le chancelier allemand Helmut Kohl a demandé hier de contribuer à la réussite de la réunification par des sacrifices et un travail assidu.

DÜSSELDORF. - Le chancelier a également estimé que l'Allemagne pourrait être amenée à imposer l'état d'urgence si elle ne parvenait pas à enrayer l'afflux des demandeurs d'asile.

«Nous avons dépassé la limite de ce que nous pouvons supporter», a déclaré M. Kohl, à l'ouverture du congrès de son parti, l'Union chrétienne-démocrate (CDU), réuni pour trois jours à Düsseldorf. Le chancelier a noté que 400 000 nouveaux demandeurs d'asile étaient attendus en Allemagne cette année, après 290 000 en 1991. «Si nous n'agissons pas, nous courons le risque d'une grave crise de confiance dans nos Etats démocratiques, et même, oui, d'un état d'urgence», a-t-il ajouté.

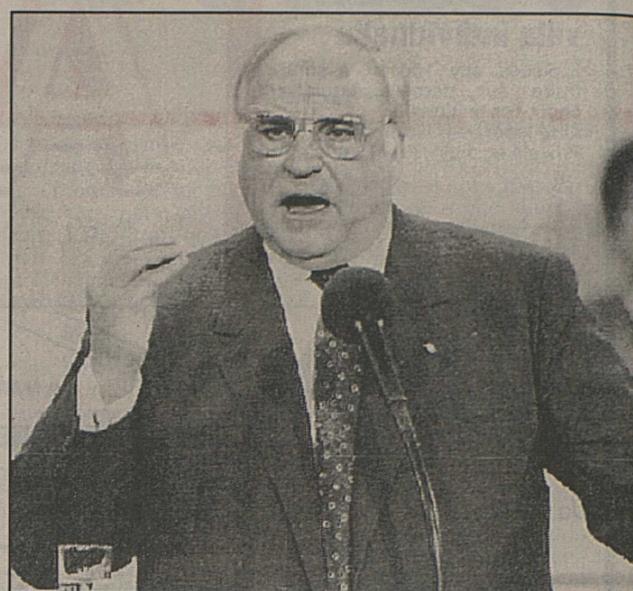
Accusé de manque de fer-

meté face au problème des demandeurs d'asile et à la montée des violences xénophobes depuis quelques mois en Allemagne, le chancelier a durci le ton à la tribune du congrès de la CDU. «Quiconque menace des vies, incite à la haine contre les étrangers et utilise les protestations violentes comme arme politique doit encourir la loi dans toute sa force», a-t-il dit.

Révision de la loi

Helmut Kohl s'est prononcé à nouveau pour un amendement rapide de la loi fondamentale allemande. L'amendement souhaité devrait permettre d'accélérer l'examen des dossiers des demandeurs d'asile, de façon à pouvoir promptement expulser ceux qui viennent de pays où les droits de l'homme sont respectés.

«L'heure de vérité» a sonné pour l'Allemagne, a encore déclaré le chancelier, en regard des chances de réussite de la réunification. Dans un long discours, il a prôné à ce sujet une hausse des impôts, un allongement du temps de



travail et une limitation des coûts salariaux, afin de surmonter la charge de «la montagne de dettes léguée par l'ex-RDA», soit au total «400 milliards de DM» (360 milliards de francs).

Le chancelier allemand

Helmut Kohl, a été réélu hier soir avec 91,5 % des voix président de l'Union chrétienne-démocrate (CDU), par les délégués réunis à Düsseldorf (ouest) pour le congrès annuel. Le chancelier, était seul candidat en lice. (ats/afp)

Garretta de retour?

BOSTON - PARIS. - Michel Garretta va rentrer en France aujourd'hui ou demain pour se constituer prisonnier: son avocat Me Xavier Charvet l'a très officiellement annoncé hier, lors d'une conférence de presse sur le perron même de la maison de Boston dans laquelle Michel Garretta se terre depuis sa condamnation dans l'affaire du sang contaminé.

Pour Michel Garretta, cela signifie que, dès le milieu de la semaine prochaine, il va dormir en prison. A son arrivée sur le sol français, Michel Garretta sera sans doute directement conduit dans une prison de Paris ou de la région

parisienne. Ses avocats espéraient obtenir quelques aménagements pour leur client. «Il n'y a pas eu de tractations au Ministère de la justice sur le retour de Michel Garretta», a affirmé Michel Vauzelle, le ministre de la Justice, sur Europe 1. «C'est quelqu'un qui relève de la justice, il n'y a pas de règle particulière pour les uns et pour les autres.»

A propos de la sécurité de Michel Garretta qui inquiète ses avocats - il a déjà été victime par deux fois de tentatives d'attentat - Michel Vauzelle a ajouté qu'elle «serait assurée comme celle de tous les citoyens». (ap)

Suicides à la une

SÉOUL. - La police a été placée en état d'alerte hier pour parer à toute éventualité. Elle craint notamment des suicides et autres actions auxquelles pourraient se livrer des milliers de chrétiens qui croient que la fin du monde commence cette semaine.

Des policiers ont reçu l'ordre de surveiller 90 chapelles de l'Eglise de la mission des jours prochains, qui a prêté la fin du monde pour le 28 octobre.

Des policiers antiémeutes seront également déployés demain dans tout le pays pour empêcher des fidèles désespérés de se suicider si la fin du monde, et son corollaire l'accès direct au paradis, ne se produisait pas.

De nombreux adeptes de cette secte, qui revendique 10 000 fidèles, ont déjà vendu leurs biens, quitté leur emploi ou abandonné leurs études dans cette perspective. (ap)

EN BREF

Navire en difficulté

SÉBASTOPOL. - Le bateau géorgien «Argo», en difficulté hier après-midi au large de l'Abkhazie, est remorqué par un navire de la flotte de la mer Noire vers le port russe de Sochi, selon l'état-major de la flotte à Sébastopol. Selon l'état-major, le bateau a été pris dans un violent orage. La salle des machines du navire de tonnage moyen a fait eau, et le navire a commencé à sombrer.

Les premières informations données par l'agence Interfax, citant le service de presse de la marine de guerre russe, indiquaient que le bateau avait coulé vers 15 h 30 (13 h 30 suisses). (ats/afp)

Patate magique

WASHINGTON. - La «révolution verte» qui doit permettre de nourrir des millions de bouches dans les pays du tiers monde a une vedette très prometteuse: une pomme de terre «poilue» mise au point par les chercheurs du Centre international de la pomme de terre de Lima (Pérou), qui a la propriété de tuer les insectes.

Ce tubercule révolutionnaire, qui devrait permettre de réduire l'usage des pesticides, a reçu hier le prix du centre agricole international du roi Baudouin. (ap)

Ex-communistes au pouvoir?

VILNIÛS. - Les ex-communistes semblaient bien partis hier pour remporter les premières élections législatives de la Lituanie indépendante. Leur chef, Algirdas Brazauskas, s'est déjà dit prêt à former un gouvernement de coalition qui inclurait d'autres partis de gauche mais aussi les nationalistes du Sajudis, qui sont les grands perdants.

Nous discuterons avec les autres partis, nous ne voulons pas usurper le pouvoir. «Il est temps de dépasser les ambitions personnelles et de rechercher un accord», a déclaré Algirdas Brazauskas, chef du Parti travailliste démocratique (PTD, ex-Parti communiste).

Selon les résultats publiés par la commission électorale, le PTD a obtenu 46,57 % des voix. (ats/reuter)

Les Canadiens aux urnes

Quelle souveraineté pour le Québec?

MONTRÉAL. - Les Canadiens se sont rendus aux urnes hier, pour se prononcer sur des réformes constitutionnelles qui visent à préserver l'unité du pays, à travers l'octroi de garanties au Québec. Selon les sondages, l'unique province francophone du Canada semblait toutefois prête à rejeter la réforme.

Environ 18,5 millions de Canadiens étaient inscrits en vue du référendum. Il devaient voter oui ou non aux amendements constitution-

nels qui garantiraient au Québec le maintien de sa langue et de son poids politique. Les réformes assureraient notamment au Québec le statut de «société distincte» et 25 % des sièges de la Chambre basse canadienne. Les dirigeants fédéraux et provinciaux ont mené une campagne insistante en faveur de l'accord conclu en août.

Les premiers à se rendre aux urnes ont été les habitants de Saint-Jean-de-Terre-Neuve, qui ont très vite formé

de longues files devant les bureaux de vote malgré un risque de pluie et de vents violents dans le sillage de l'ouragan Francis.

Quelle souveraineté?

D'après les sondages, les Québécois voteraient non dans leur majorité parce qu'ils n'ont pas obtenu le statut de «peuple fondateur». A Montréal, les banderoles du non ornaient balcons et autobus, souvent tout près d'autres qui

réclamaient un référendum sur la «souveraineté», terme vague qui suppose une indépendance politique du Québec mais le maintien d'une monnaie commune et de liens économiques avec le reste du Canada.

De nombreux Québécois jugent les réformes insuffisantes et préféreraient une consultation sur la souveraineté afin de prendre une décision définitive sur le maintien dans le Canada. (ats/reuter)

Négociations à Sarajevo

Un apaisement a été observé hier sur les fronts de Bosnie-Herzégovine et à Sarajevo où les négociations entre chefs militaires serbes, croates et bosniaques ont repris.

BELGRADE - SARAJEVO - GENÈVE. - Par ailleurs, un projet de constitution décentralisée, unique dans sa forme avec plus de trois régions et un gouvernement central à Sarajevo, sera présenté aujourd'hui par les deux coprésidents de la conférence de Genève, MM. Vance et Owen.

Les coprésidents proposent «une constitution unique pour une situation unique» mise au point suite aux propositions écrites des trois parties, a dé-

claré leur porte-parole, Fred Eckard. «Des fonctions seront attribuées au gouvernement central avec des fonctions importantes aux gouvernements régionaux. Il ne se fondera sur aucun modèle existant en particulier, fédéral ou confédéral», a-t-il précisé.

Les trois parties seront convoquées mercredi pour donner leur avis par le Finlandais Marti Ahtisaari, président du groupe de travail sur la Bosnie-Herzégovine et qui est l'auteur du projet constitutionnel. Mercredi également, MM. Vance et Owen partiront pour un voyage de trois jours à Belgrade, au Kosovo, en Albanie et au Monténégro.

Des chefs militaires serbes, croates et loyalistes bosnia-

ques ont repris à Sarajevo les discussions entamées vendredi pour la première fois depuis le début de la guerre, a indiqué Mik Magnusson, porte-parole de la Force de protection des Nations Unies (Forpronu). Les négociations portent sur les conditions d'un éventuel cessez-le-feu et la liberté de circulation des convois d'aide humanitaire.

Les combats ont perdu en intensité sur le front de Trebinje, en Herzégovine orientale (sud de la Bosnie-Herzégovine), où les forces croates «n'ont pas réussi à percer la ligne de contact», selon des sources serbes citées par l'agence Tanjug. L'armée croate affirme pour sa part avoir mis en déroute les unités serbes d'Herzégovine, qui

occupaient les montagnes croates de Konavli.

Les tensions s'apaisent également, selon Radio Sarajevo, entre les forces croates et musulmanes, alliées d'hier, qui se sont affrontées dans plusieurs villes du centre de la Bosnie, incorporées dans l'entité croate de l'Herceg-Bosna, autoproclamée par l'homme fort de l'Herzégovine occidentale, Mate Boban.

Tensions en Serbie

La situation semble par contre s'être tendue dans la province serbe du Sandzak (région du sud-est de la Serbie à majorité musulmane et limitrophe de la Bosnie, après l'enlèvement, jeudi, d'un groupe de musulmans par des milices paramilitaires serbes. (ats/afp/reuter)

Toutes les 30 secondes

Le paludisme frappe.

Une personne meurt toutes les trente secondes du paludisme, a indiqué l'Organisation mondiale de la santé (OMS), à l'ouverture, hier à Amsterdam, d'une conférence internationale sur le paludisme.

AMSTERDAM. - Une cinquantaine de ministres de la Santé et 450 autres responsables de programmes antipaludiques représentant 102 pays participent à cette réunion qui doit donner un élan nouveau à la lutte contre le fléau.

«La situation est grave et ne cesse de s'aggraver», a averti Hiroshi Nakajima, directeur général de l'OMS. «Plus de 100 millions de nouveaux cas apparaissent chaque année et 40% de la population mondiale sont maintenant exposés.»

Selon l'OMS, plus de 80% des décès sont concentrés en Afrique rurale subsaharienne, où la maladie constitue une des causes majeures de mortalité infantile. Un enfant sur vingt en meurt avant l'âge de 5 ans. De plus, environ 90% des nouveaux cas y sont recensés, contre 5% en Inde, au Brésil, en Afghanistan et dans la Péninsule indochinoise.

Baisses de productivité

Fièvres, anémies et dysfonctionnements psychiques affaiblissent les habitants, provoquant un fort taux d'absentéisme scolaire et des baisses de productivité alarmantes. Pour le continent africain, le coût total du paludisme dépassera 1,8 milliard de dollars (quelque 2,2 milliards de francs) en 1995, indique l'OMS. (ats/afp)

Survivants à bord?

Il y aurait eu des survivants à bord du Boeing sud-coréen abattu en 1983 par la chasse soviétique, soutient un parlementaire sud-coréen à l'appui d'un document attribué à la CIA américaine et rendu public hier à Séoul. En réponse à cette déclaration, Moscou se déclare «surpris», ne disposant d'aucun renseignement susceptible d'accréditer cette thèse.

SÉOUL. - «Les survivants du vol KAL 007 ont été immédiatement emprisonnés» et déportés au goulag, selon le «document confidentiel» qui se réfère à des renseignements «partiellement vérifiés» obtenus auprès de Russes émigrés. Le député sud-coréen Song Sae-Il, du Parti démocrate, la principale formation de l'opposition, a néanmoins refusé de révéler par quelles voies il avait obtenu ce document de

seize pages.

Le document, attribué à la CIA, se réfère aux informations des émigrés, à l'analyse de la trajectoire de vol, à l'absence de débris, à l'enregistrement de communications radio et aux tentatives des Soviétiques de dissimuler la vérité. Il conclut qu'il a pu y avoir beaucoup de survivants». Selon ce document, publié par le parlementaire sud-coréen, il apparaît que le «KAL 007 a réussi un amerrissage forcé dans les eaux territoriales soviétiques». Cependant, un porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis à Séoul a déclaré ne pas avoir connaissance du document de la CIA.

Selon Iouri Kobaladze, attaché de presse du Renseignement russe, «le Renseignement extérieur russe ne dispose d'aucune information complétant ou modifiant celles qu'a fournies notre président». (ats/afp)

Nouvelliste**VALAIS****CHABLAIS****MARTIGNY****SION****HAUT-VALAIS****SIERRE**

Parapente mode d'emploi	14
Maîtrise de l'énergie	16
La drogue en vente libre?	18
Trains-navettes vitaux	19
Campagne à Randogne	22

TRADUCTIONSFrançais-allemand
Allemand-françaisDomaine commercial
et touristiqueService express
Tél. (027) 36 68 58
Fax (027) 36 68 65

Accident: comment réagir?

Mardi dernier, sur l'autoroute N9, dans le tunnel de l'Arzilier, entre Aigle et Saint-Maurice, une voiture de tourisme heurtait un véhicule de livraison transportant des matières dangereuses. La voiture fautive fit une embardée et des produits chimiques s'échappèrent. Des personnes blessées restèrent bloquées dans les habitacles alors que le passager de la voiture de tourisme fut éjecté et gisait sur la chaussée.

Les pompiers, promptement alertés, n'ont pu intervenir immédiatement, devant d'abord assurer leur propre sécurité.

Ce scénario, proche de la réalité, servait en fait de

thème au cours réservé aux spécialistes autoroutes de Suisse romande et du Tessin mis sur pied par l'institut suisse de police.

A la suite de cet exercice, il convient de rappeler quelles sont les règles élémentaires que tout usager de l'autoroute se doit de connaître en cas d'accident.

Par Olivier Rausis

Précisons en premier lieu la différence fondamentale qui existe entre un accident survenant sur une autoroute et une autre route. Dans cette dernière hypothèse, l'état des lieux ne devrait pas être modifié avant l'arrivée de la gendarmerie, sauf cas exceptionnel, alors que sur une autoroute, la règle d'or est la sécurité avant tout. Il s'agira donc,

lorsque le véhicule est encore en état de rouler, de le déplacer immédiatement sur la bande d'arrêt d'urgence ou sur une place d'arrêt. Il faut ensuite signaler l'accident avec tous les moyens disponibles, soit en enclenchant les feux de détresse, soit en se portant à la rencontre du trafic en agitant un signal de panne. Enfin, il s'agit de mettre les blessés à l'abri du trafic tout en n'oubliant pas de garder constamment un œil sur ce dernier.

La sécurité assurée, on peut passer à l'alerte des secours proprement dits. Des flèches situées sur les poteaux indiquent la direction de la borne S.O.S. la plus proche. On avisera alors la police et l'ambulance au moyen de ce téléphone de secours en donnant des indications précises, complètes et claires. On pourra ensuite donner les premiers soins aux blessés.

Précisons à propos des bor-

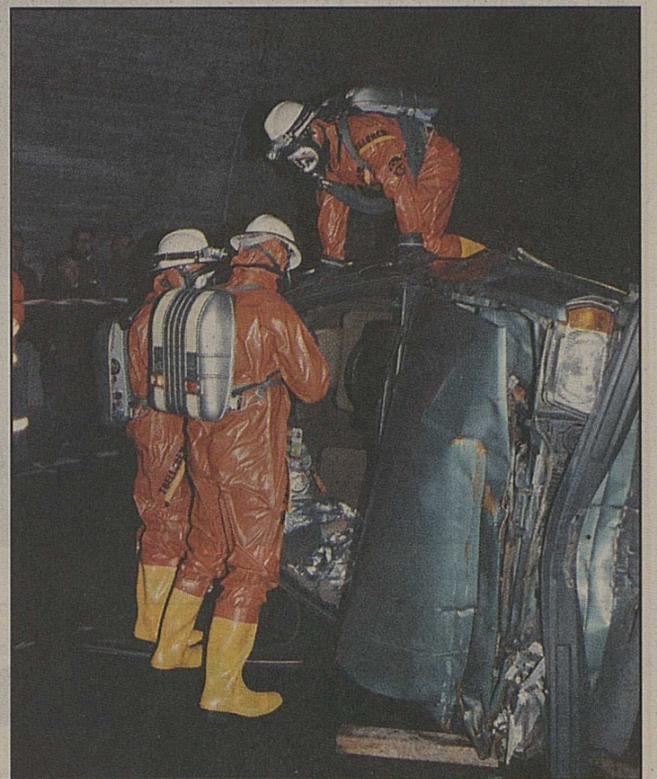
nes S.O.S. que la police recommande instamment de ne pas utiliser des Natel ou autres téléphones portables. En effet, si la personne ne connaît pas très bien la région, la police perdra un temps précieux alors que, par l'intermédiaire des bornes, elle saura instantanément d'où vient l'appel et surtout sur quelle piste d'autoroute.

Un mot encore à propos du cas particulier des tunnels dans lequel ne disposent pas de bandes d'arrêt d'urgence. Il faut en l'occurrence stopper le moteur et attendre l'arrivée des secours. On ne quittera le véhicule qu'en cas de nécessité, comme lors du scénario évoqué ci-dessus.

Le respect de ces règles élémentaires contribuera dans une large mesure à assurer l'efficacité des secours. Il va cependant de soi que les personnes impliquées devront avant tout s'efforcer de garder leur calme. S'affoler fait souvent agir à rebours du bon sens alors qu'un geste malheureux peut aggraver l'état d'un blessé.

La chaîne des secours

A la suite d'un accident et une fois l'alerte donnée, le dispositif des secours proprement dits se met en route. On assiste ainsi à une série d'interventions simultanées formant la chaîne des secours. Dans le scénario imaginé ci-dessus par la police vaudoise, le mélange des matières dangereuses a constitué un gaz toxique enfumant complètement le tunnel. Après l'arrivée de la gendarmerie, de la police et des ambulances, il a fallu faire appel aux pompiers de la Ciba, spécialisés dans la récupération de produits chimiques. Ces derniers, équipés de véritables scaphandres, ont précédé l'intervention du médecin d'urgence alors que les autres pompiers procédaient à la désincarcération des personnes.



Les premiers secouristes, équipés de masque à gaz, font l'impossible pour sauver les victimes.

Le cas échéant, on fait encore appel à l'hélicoptère.

Les spécialistes autoroutes qui ont suivi le cours organisé par l'institut suisse de police ont reçu une instruction sur tous les domaines qui touchent de près l'autoroute: règles de circulation, terminologie propre, contrôles de vitesse, accidents, protection et lutte contre le bruit, traces de freinage, expériences en matière de surveillance autoroutière et évidemment, secours sur l'autoroute.

Il suffit de rappeler les statistiques de l'année 1991 pour se convaincre de l'utilité,

d'une part, des spécialistes autoroutes et d'autre part, du respect des règles en cas d'accidents sans oublier le respect des règles de circulation.

Pour le canton de Vaud qui compte 163 km d'autoroute, la police a procédé à 1167 constats d'accidents en 1991 alors qu'en Valais, pour 50 km, on en dénombrait 197.

Ces chiffres restent stables. On assiste cependant, malgré l'augmentation continue du trafic, à une légère tendance à la baisse, surtout dans le canton de Vaud qui paie encore un lourd tribut à l'autoroute.



Les spécialistes de récupération des produits chimiques ont dû s'équiper de combinaisons appropriées afin d'assurer leur propre sécurité.

FORUM

Les Roches: un regard sur l'avenir

Pour le professeur A. Benyoussef, qui dirige des séminaires avancés sur la négociation et la communication dans le sillage du management à Hotel Management Scholl Les Roches, le rayonnement de cette école lui rappelle l'opinion d'André Malraux qui disait en 1950: «L'éducation se distingue par le particularisme d'un enseignement de haut niveau dont on entrevoit le succès.» Cette appréciation s'applique de nos jours, et déjà à l'orée du siècle, à l'enseignement hôtelier en Suisse.

Par Hervé Valette

Ecole Les Roches

C'est dans cette mouvance qu'apparaît, il y a quelques décennies, à Bluche, près de Crans-Montana, Hotel Management School Les Roches. On reconnaît à son fondateur l'esprit de pionnier, à sa direction actuelle l'ouverture aux innovations. On lui reconnaît aussi une vocation internationale - signe de distinction et de rayonnement - ainsi qu'un enseignement de qualité avec, à terme, un diplôme de valeur, échappant ainsi, selon le professeur A. Benyoussef, au

jugement sévère du professeur Raymond Barre: «Les diplômés n'ont pas de valeur.»

L'école Les Roches abrite près de six cents étudiants, presque autant de filles que de garçons, de soixante nationalités. En trois ans d'études, des stages s'intercalent judicieusement, en appui à l'enseignement même. Quarante-trois enseignants et septante-trois employés contribuent avec la direction à l'encadrement. Le directeur, Hans von Rotz, et le doyen, Yvon Pfeifer, sont à l'œuvre pour les questions d'organisation et les affaires académiques. Puis, en fondateur, Marcel Clivaz, avec Béatrice Clivaz, en propriétaires, veillent sur les destinées de l'école, membre de l'illustre association des écoles hôtelières suisses. Ainsi, pour le professeur A. Benyoussef se remémorant Harvard et Boston: «L'envol est pris, le destin assuré.»

Vocation et enseignement

Aujourd'hui, Hotel Management School Les Roches aborde le tournant du siècle avec autant d'ambition que d'audace: l'impulsion du management lui assure une assise solide. Se greffent alors, autour de ce tronc qu'est le management, diverses branches: management des ressources humaines, management financier, «marketing management», management opérationnel, management in-

ternational. L'économie, la comptabilité et l'informatique, entre autres, sont également enseignés en anglais.

S'y ajoute psychologie, relations publiques et promotion, négociation et communication, économie mondiale, perspectives européennes. Voilà des sujets de séminaires dont la dynamique de groupes élargit, aujourd'hui, l'horizon de l'enseignement du management hôtelier: une attente de l'industrie hôtelière, demain.

Ouverture et innovation

L'école Les Roches cultive un esprit d'ouverture et d'innovation. Une large gamme de matières s'articulent autour de trois phases de formation pratique correspondant aux périodes de stages: administration et management, cuisine et production, ventes et service. En cet automne 1992 l'école Les Roches a organisé une conférence-atelier pour introduire des cycles de séminaires hebdomadaires s'étendant sur deux mois. On répond ainsi à l'attente des étudiants de terminale en management hôtelier, soucieux de se familiariser avec des techniques de négociation et des techniques de communication.

Précisément, en cet automne 1992, au cours de ces séminaires, la démarche pragmatique s'avère cruciale: études de cas réels, illustrations

visuelles et sonores, discussions d'expériences vécues.

Ces séminaires sont conduits par le professeur A. Benyoussef, connu par ses multiples enseignements dans de prestigieuses universités américaines, telles Harvard et Boston, et d'autres en Asie comme en Europe.

Distinction et rayonnement

Il vient d'en être question.

Soulignons, aussi, que le diplôme de fin d'études à l'école Les Roches est à présent accrédité par l'Association américaine des écoles et des collèges de la Nouvelle Angleterre.

Ainsi, les diplômés s'engagent dans la vie professionnelle avec le label suisse de qualité et une distinction américaine de valeur, d'autant plus que l'enseignement est dispensé en anglais, mais évo-

lue dans un cadre multilingue et transculturel. Les Roches, apparaît au professeur A. Benyoussef, comme «une prestigieuse école qui s'achemine, avec art et savoir, dans le sillage de l'excellence. Des signes révélateurs de son dynamisme et de son rayonnement, de par le monde, sont autant de marques de distinction et de réputation. Voilà acquises les lettres de noblesse.»



Le professeur A. Benyoussef, entouré de ses négociateurs et communicateurs en herbe.

Le parapente, mode d'emploi

Un livre signé Stéphane Oggier et Pascal Balet.

MONTHÉY. - Pour permettre à l'élève pilote comme au breveté de pratiquer le parapente avec un maximum de sécurité, Pascal Balet de Choëx, maître d'éducation physique, enseignant, titulaire de plu-

sieurs licences en aéronautique, instructeur expert de vol libre, et Stéphane Oggier, médecin sédunois, guide de montagne et passionné de parapente ont uni leurs efforts pour donner vie à un ouvrage

de grande qualité, réalisé par l'imprimerie Rhodanique à Saint-Maurice et édité par les Editions du Parvis.

«Parapente, mode d'emploi» présente des techniques de vol que tout parapentiste doit

savoir maîtriser. Le pilote déjà expérimenté pourra revoir les pièges et les situations délicates dans lesquels la routine risque de le faire plonger.

Nombreux dessins

Présenté vendredi à Monthey, ce livre de 232 pages comprend cent dessins, 25 photographies en couleurs, des jeux, tests, quiz, un apprentissage programmé. Pièges et dangers, utilisation de la radio, premiers secours, exercices pratiques sur cartes, formation de base, perfectionnement, parachute de secours, accidents, etc., tout y est présenté de façon aérée, et avec humour grâce à l'omniprésence d'un oiseau qui commente les dessins et croquis.

Comment est née l'idée de ce livre? Pascal Balet: «Je préparais un ouvrage sur le sujet, et j'ai rencontré Stéphane Oggier, qui venait de présenter un travail de thèse sur les accidents de parapente. Nous avons décidé d'unir nos efforts. Pour l'anecdote, nous sommes partis en vacances chacun de notre côté, en convenant de plancher sérieusement sur ce projet à notre retour. Quelques jours plus tard, alors que j'étais en vol en parapente au bord de la mer à la dune de Pila au sud de la

France, j'entends quelqu'un qui m'appelle. C'était Stéphane, qui volait lui aussi à quelques dizaines de mètres de moi. Nous avions choisi le même endroit pour assouvir notre passion du vol libre.»

Très complet

Cette collaboration offre à cet ouvrage une qualité rare. Il unit une information détaillée et technique sur la pratique du parapente, tout en permettant au lecteur de se faire une idée très précise des dangers de ce sport. Causes et conséquences des accidents de parapente, matériel de secours, sauvetage, pathologie et traumatologie du parapente, prophylaxie, tout s'y trouve, en détail.

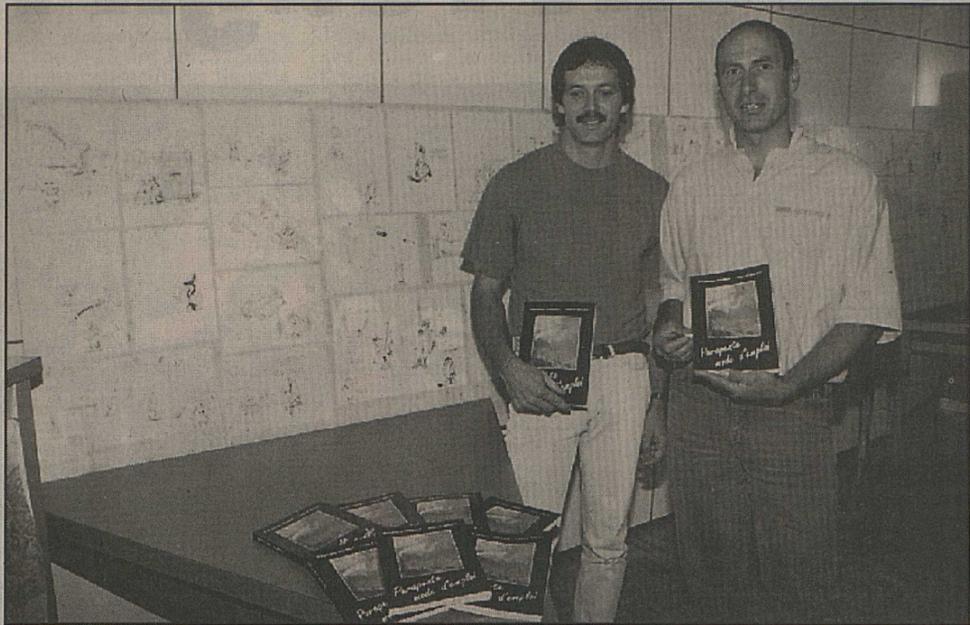
On apprend ainsi que le nombre d'accidents a diminué depuis 1990, malgré une augmentation du nombre de parapentistes (20000 adeptes en Suisse). L'atteinte des membres inférieurs est présente chez 43% des pilotes blessés. Le nombre d'accidents est plus élevé chez les débutants, puis regresse dès 100 vols, avant d'avoir tendance à remonter quelque peu après 500 vols. On enregistre une plus grande fréquence de pépins pendant l'été. 30% des accidents surviennent au décollage, 25% en vol et 40% à l'atterrissage.

Le facteur risque

«Le parapente n'est pas en lui-même un sport dangereux c'est un sport à risques au même titre que le ski, la moto», écrivent les auteurs. «Si le danger ne peut être maîtrisé par le pratiquant, le risque peut l'être... et c'est au pilote de décider jusqu'où il prend ou ne prend pas de risques. Le risque d'accident se situe à moins d'un accident pour 1000 vols. Mais on doit savoir qu'il existe des pilotes volant avec 10% de risques, comme d'autres avec 0,00001%.»

Les auteurs n'entendent pas dégoûter le lecteur du parapente en consacrant un important chapitre aux accidents. Ils veulent faire prendre conscience des risques que les pilotes encourent s'ils ne suivent pas avec une rigueur absolue les règles fondamentales du vol libre.

«Parapente, mode d'emploi» peut être obtenu auprès de l'imprimerie Rhodanique à Saint-Maurice ou au centre aile de K de Monthey. Le premier tirage est de 2500 exemplaires. Excellente lecture... et bon vol dans les thermiques! Gilles Berreau



Les auteurs: Stéphane Oggier et Pascal Balet.

La gym de Monthey est prête

Les championnats suisses aux agrès au bord de la Vièze.

MONTHÉY. - Le mouvement agrès de la société de gymnastique se porte bien. La dernière compétition, soit la fête cantonale de Naters, laisse espérer de bonnes places pour les gymnastes montheyens lors des prochains championnats suisses organisés dans la cité bas-valaisanne les 7 et 8 novembre prochain.

Lors de son assemblée d'automne, la gym de Monthey a enregistré un changement à sa présidence. Ainsi, Patrick Gulas remplace Jean-Pierre Landolt. Le comité se compose en outre de Régis Langel, Jean-Jacques Claeys, Roys Mottola, Alain Ieri, Steve Parvex, Gilles Félix, Raphaël Gulas, Céline Berruex et Valentine Di Casale. Quant à Claude Bussien, il fut nommé membre honoraire.

Bilan positif

Forte de 170 membres en âge actif et d'une cinquantaine de

jeunes gymnastes répartis dans les sous-sections jeunes-gymnastes, athlétisme, volley-ball, agrès et actifs, la gym de Monthey a vécu une saison 1992 bien remplie, avec notamment l'organisation du championnat valaisan d'athlétisme en salle, avec les félicitations du canton pour ce travail. Un bilan très positif, re-

levé par M. Landolt, ceci malgré la crise qui a frappé le volley-ball. Une affaire qui s'est heureusement soldée par un sauvetage in extremis.

Les résultats sportifs sont nombreux. En athlétisme, Isabelle Gavillet termine 2e au championnat valaisan en saut en hauteur; Alexis obtient une fantastique deuxième place à

Morat-Fribourg. Aux agrès, trois premières places sont à relever en championnat d'hiver en GJ4 (Fabian Claeys), G4 (Marc-Antoine Stoppini), et G6 (Tobias Brunner). Ces trois gymnastes ont obtenu le même résultat au championnat jeunesse à Sion, Eric Darbellay se plaçant premier en GJ3 et remportant sa catégorie à la fête bas-valaisanne de Fully.

En volleyball, les juniors C féminins remportent le trophée cantonal, alors que les juniors B féminins se placent deuxième. Les actifs I terminent 3es à la fête bas-valaisanne, les jeunes gymnastes se sont comportés de manière prometteuse, avec une moyenne d'âge très basse (7,5 ans).

Isabelle Gavillet qui s'occupe de l'Athlétic-Club et Céline Berruex et Valentine Di Casale, pour le volleyball, ont été nommées gymnastes méritantes de l'année. (gib)



L'ancien et le nouveau présidents.

Quand la chasse fait recette

Séduit, le public de la première journée agaonoise consacrée à la chasse, à la faune et à la flore en rede-

SAINT-MAURICE. - Les trophées du taxidermiste Vonlanthen, les gâchettes d'un armurier montheyan, les sculptures sur pierre de Cyrille Evéquo, quelques peintures, les photos de Georges Lau-

rent, un stand de dégustation de crus sélectionnés pour leur harmonie avec le gibier, une équipe de cuisine prête à satisfaire les estomacs des visiteurs: la première exposition sur la chasse organisée par des

privés à la salle du Roxy a recueilli les faveurs du public.

Il est vrai que les choses avaient été bien faites par Dominique De Gaspari et Jean-Pierre Morand. Afin d'élargir au maximum cette exposition, les chasseurs présents samedi ont pu découvrir également des livres traitant du sujet du jour. Et les discussions allaient bon train dans «l'espace-bistrot» créé dans la salle du Roxy. De plus, l'entrée à cette manifestation était libre. Et les exposants se sont déclarés satisfaits des contacts qu'ils purent nouer avec les visiteurs.

L'art du feu

Les organisateurs n'entendent pas en rester là, puisque les 21 et 22 novembre, ils proposent une autre manifestation, toujours au Roxy, sur le thème de «L'art du feu». Y participeront un souffleur de verre qui travaillera sur place, un verrier créateur, un sculpteur sur bronze, un fondeur de cloches, M. Perrin de Champéry, un céramiste et un ferronnier d'art.

On le voit, la salle du Roxy se prête à bon nombre de rendez-vous agaonois et rempli de mieux en mieux son rôle. (gib)



Le sanglier et l'enfant.

Sur la lancée

LE BOUVERET. - A l'heure du bilan de l'exercice 1992 du Swiss vapeur parc du Bouveret, il ne manquait qu'une personne pour savourer tout le dynamisme et la cote grandissante de ce superbe parc d'attraction. En effet, malgré une augmentation de 10% des visiteurs qui devraient dépasser cette année les 115000, les amis du train miniature ont appris avec douleur le décès d'Alfred Grimm, président du club et véritable homme orchestre du Swiss vapeur parc.

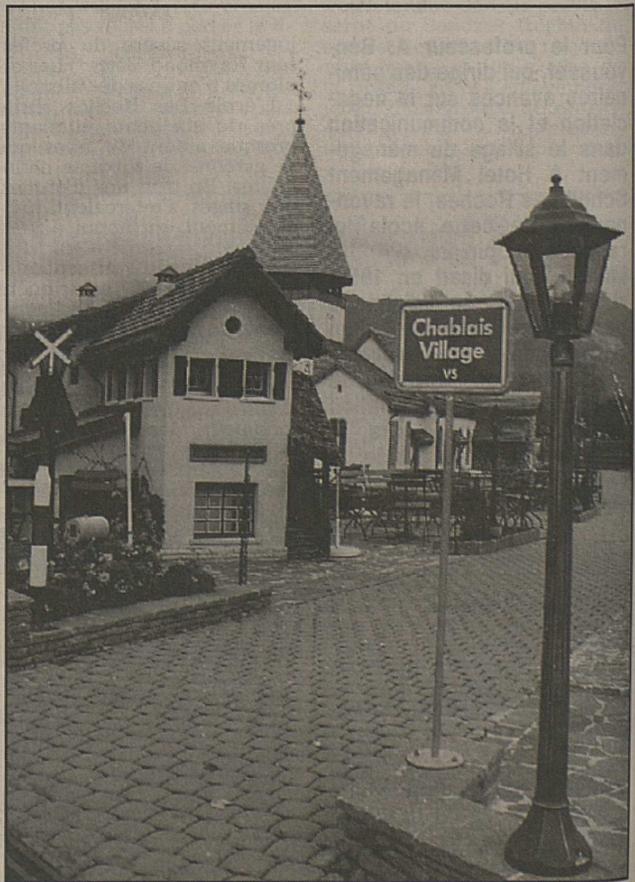
Des projets

«Se faire plaisir pour faire plaisir», la devise chère au président disparu restera d'actualité, l'équipe emmenée dorénavant par Pierre Jacqueroed nourrissant de nombreux projets pour les temps à venir. Le parc continuera en effet de s'embellir avec la fin des travaux du bâtiment Banque et poste, la construction des halles de Neuchâtel dont la première pierre vient d'être posée devant constituer le clou de toute excursion au Bouveret.

Toujours plus beau certes mais toujours plus grand: des discussions sont actuellement en cours avec les CFF pour bénéficier d'un terrain portant la capacité du parc de 11000 à 16000 m². Des réalisations ferroviaires compléteront les mille mètres de lignes actuelles, notamment de nouveaux tunnels et ponts. Des bâtiments de service comme le bloc sanitaire ou le dépôt-atelier verront le jour, ainsi que d'autres infrastructures susceptibles d'accueillir au mieux les 125000 visiteurs attendus en 1993.

Un atout

Ouverture le 9 avril prochain. 12e festival international de la vapeur du 18 au 20 juin, légère hausse du tarif d'entrée, combinaison avec les bateaux CGN: le Swiss vapeur parc, fleuron du Bouveret, peut envisager l'avenir avec optimisme. Dernier atout de sa notoriété, les CFF envisagent de la mentionner dans leur catalogue excursions, un bonus bienvenu à l'heure de la promotion générale de la région du Tonkin... (elem)



Belle saison du Swiss vapeur parc du Bouveret, ternie malheureusement par le décès du président et architecte du parc, Alfred Grimm.

25 ans



du 26
au 31 octobre



Actions valables dans toutes les boucheries de nos marchés PAM et super discount PAM.

- ★ Côtelettes de porc le kg **9.90**
- ★ Ragoût de boeuf le kg **15.-**
- ★ Cervelas la paire **1.-**
- ★ Lard sec la plaque, kg **16.80**



Notre anniversaire c'est votre fête!

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666

Grande vente à l'emporter!

SENSATIONNEL... UNIQUE À SION!

Vendredi **30** OCTOBRE
Samedi **31** OCTOBRE

Des milliers d'appareils neufs Hi-Fi/Photo/Ciné/Radio/TV/Vidéo tous avec **GARANTIE** à des prix **CASH & CARRY**



ATTENTION! Tous les prix qui vous seront proposés ne seront valables qu'à l'emporter!

NOELE TV Photo • Vidéo • Hi-Fi • Micro informatique
SION 14, av. du Midi
Tél. 0027/23 53 93

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer au centre ville de Sion
1 surface commerciale (300 m²) avec vitrines
sur 2 niveaux, pour magasin, restaurant, exposition, etc. Dépôt et parking à disposition.
Pour tout renseignement:
☎ (027) 23 53 00
IMMO-CONSEIL S.A., Sion.
036-042828

Saillon-Les-Bains
A louer au cœur des remparts
appartement 4 pièces en duplex
2 salles d'eau, séjour, cuisine, 3 chambres à coucher, galerie, buanderie indépendante, cave voûtée. Libre tout de suite.
Renseignements et visites: ☎ (026) 44 15 05 ou 44 33 75.
036-044288

Occasion à saisir
A vendre à Sierre, de particulier pour cause de départ
appartement 100 m²
dans bâtiment récent, très bonne situation, quartier calme et ensoleillé.
Fr. 290 000.-
Tél. (027) 55 56 00 (h repas) ou (027) 40 17 86 (h repas).
036-043918

A vendre à TROISTORRENTS
très beau chalet
terrain env. 723 m².
Prix: Fr. 380 000.-.
Fonds propres: Fr. 38 000.-.
Loyer mensuel: Fr. 1080.-.
Rens. et visites: D. Bussien S.A.
☎ (025) 71 42 84.
036-044158

Centre ville St-Maurice à louer
3½ pièces
Fr. 900.- + charges Fr. 80.-.
2½ pièces
Fr. 650.- + charges Fr. 60.-.
S'adresser à:
Areos gestion S.A.
Tél. (025) 65 18 09 ou (025) 65 31 08.
036-044179

A vendre à Sierre, rue d'Orzival
studio meublé
de 28 m² + balcon 13 m² et cave. Au prix de Fr. 142 000.- soit Fr. 107 000.- pour le studio et Fr. 35 000.- pour les meubles.
Pour tout renseignement et visite: (027) 56 34 14.
036-043184

Monthey
Av. Plantaud à louer dès 1.1.93
splendide appartement de 3½ pièces
cuisine agencée, WC séparés, marbre beige, tapisseries soie, parois miroirs, balcon, pl. parc.
Fr. 1000.- / mois + charges communes.
Tél. (025) 71 12 34 ou (021) 944 65 31 ou (021) 922 57 77.
036-042973

A louer à Sion, vieille ville
petit studio meublé
Fr. 600.- charges comprises. Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 18 67.
036-044277

AFFAIRES IMMOBILIERES

A vendre MONTHEY
beau 4½ pièces
avec place de parc. Fonds propres: Fr. 32 000.-.
Loyer mensuel: Fr. 880.-;

3 pièces d'env. 78 m²
avec place de parc. Fonds propres: Fr. 23 500.-.
Loyer mensuel: Fr. 625.-;

COLLOMBEY
joli 2 pièces d'env. 55 m²
avec place de parc. Fonds propres: Fr. 16 000.-.
Loyer mensuel: Fr. 420.-.

Rens. et visites: D. Bussien S.A.
☎ (025) 71 42 84.
036-044147

Centre ville St-Maurice
à louer dans bâtiment neuf: (2e étage)
2 pièces
avec balcon, tout équipé.
Fr. 750.- + charges Fr. 80.-.
1 grand studio
tout équipé.
Fr. 650.- + charges Fr. 70.-.
Au besoin, ces appartements peuvent être loués meublés.
S'adresser à:
Areos gestion S.A.
Tél. (025) 65 18 09 ou (025) 65 31 08.
036-044185

A louer à Château-neuf-Conthey
superbe attique 204 m²
avec terrasse 55 m². Fr. 1890.- + charges et place de parc.
Rens. et visites au (027) 36 10 26 ou 81 25 03.
036-043610

A vendre à Chamossion
charmante maison villageoise
avec studio indépendant, petit jardin.
Fr. 298 000.-
☎ (022) 793 72 63.
036-044119

A vendre à Sierre, rue d'Orzival
studio meublé
de 28 m² + balcon 13 m² et cave. Au prix de Fr. 142 000.- soit Fr. 107 000.- pour le studio et Fr. 35 000.- pour les meubles.
Pour tout renseignement et visite: (027) 56 34 14.
036-043184

Monthey
Av. Plantaud à louer dès 1.1.93
splendide appartement de 3½ pièces
cuisine agencée, WC séparés, marbre beige, tapisseries soie, parois miroirs, balcon, pl. parc.
Fr. 1000.- / mois + charges communes.
Tél. (025) 71 12 34 ou (021) 944 65 31 ou (021) 922 57 77.
036-042973

A louer à Sion, vieille ville
petit studio meublé
Fr. 600.- charges comprises. Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 18 67.
036-044277

trimlines®

Manger bien pour devenir mince

<< Je m'engage personnellement à vous aider à retrouver votre ligne de façon durable >>

Je m'appelle **MICHÈLE FIOLETTI** et je suis responsable de l'Institut de Bien - Etre **trimlines** à Ardon. Mon équipe et moi-même vous suivrons personnellement jusqu'à la conquête de votre ligne idéale. Lors d'un premier entretien gratuit et sans engagement de votre part, nous vous ferons découvrir la méthode **trimlines**. Contactez-nous simplement au

027 / 86 61 71 ou 56 38 00

Institut **trimlines** - Route du Simplon - 1957 Ardon
Institut **trimlines** - Route de Sion 75 3960 Sierre

Vous aimeriez perdre de façon durable quelques kilos superflus et quelques rondeurs mal placées. Peut-être avez-vous déjà essayé



Plusieurs régimes, parfois draconiens, et subi autant d'échecs. Je peux vous aider à vous en sortir durablement et tout en douceur.

trimlines®
Programme Nutritionnel Scientifique

Riddes
je vends **villa 5½**
neuve. Excellente situation.
Fr. 487 000.-
Ecrire sous chiffre Z 036-39700 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039700

Collombey
à louer dans quartier tranquille
appartement 3½ pièces
cuisine agencée + coin à manger, balcon, pl. de parc.
Fr. 900.- / mois charges comprises.
Tél. (025) 71 32 92.
036-042400

Charrat
vente directe du constructeur,
magnifique 4½ pièces
Fr. 1067.- / mois + 30 000.-.
Tél. (025) 71 59 11.
036-041082

A louer à Chamossion
charmante maison villageoise
avec studio indépendant, petit jardin.
Fr. 298 000.-
☎ (022) 793 72 63.
036-044119

A vendre Mayens de Chamossion
chalet 3-4 pièces
cheminée française, balcon, vue terrain.
Fr. 315 000.-.
☎ (026) 22 95 05.
036-039566

Sallins
je vends **grand chalet**
de 2 appartements.
Fr. 270 000.-
Ecrire sous chiffre M 036-39735 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039735

Sierre
je vends **3½ neuf**
dans petit immeuble. Grand living et belle terrasse. Vue ensoleillée. Tranquillité. Fr. 287 000.-.
Tél. (027) 22 63 21.
036-039692

Sion-Vissigen
Je vends superbe **4½**
moderne, garage indépendant.
Fr. 1250.- / mois.
Ecrire sous chiffre V 036-39695 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039695

Martigny, à vendre
4½ pièces duplex
avec balcon.
☎ (025) 70 23 28, heures bureau.
036-043778

Martigny, à vendre ou à louer
villa neuve
Coût mensuel: Fr. 1800.-.
Tél. (077) 28 33 85 ou (026) 22 47 45.
036-042845

Lens
Je vends **3½ attique**
Fr. 217 000.-
Vue. Tranquille.
Ecrire sous chiffre Y 036-39720 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039720

Les Agettes
je cède **3½ pièces**
Terrasse. Vue. Fr. 217 000.-
Ecrire sous chiffre V 036-39687 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039687

A louer à Sion local commercial 140 m²
Fr. 850.- + charges. Libre tout de suite.
☎ (027) 22 66 23.
036-043246

Martigny, à louer dans petit immeuble
appartements 4½ pièces avec conciergerie
près du centre.
☎ (026) 22 23 31.
036-043511

Martigny, à louer pour le 1er décembre ou à convenir
appartement 2½ pièces
avec grande terrasse, très calme et très ensoleillé.
☎ (026) 22 97 67, de 9 à 12 heures.
036-043691

A louer à Sion 4½ pièces
Fr. 1050.- ch. comprises, y compris place de parc.
☎ (027) 22 66 23.
036-043251

LA SÉCURITÉ ET AGOM C'EST TOUT COMME!

BRIDGESTONE

AGOM

Rte des Roites 23
1964 Conthey
Tél. : 027 36 15 04
Fax : 027 36 61 18

Rue des Platanes
3960 Sierre
Tél. : 027 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU

An 2000: maîtrise de l'énergie



De gauche à droite: MM. Conrad Brunner, Ueli Halder, Mme Francine Jeanprêtre, MM. Pascal Couchepin, Adolphe Ribordy, Adolf Ogi et Hans Wyrer.

Adolf Ogi était à Martigny hier pour lancer en Suisse romande le projet «L'énergie dans la cité». Car la ville des bords de la Dranse est pionnière dans le domaine.

MARTIGNY. - Il y avait du beau monde hier au Casino de Martigny pour le lancement en Suisse romande du projet «L'énergie dans la cité». Adolf Ogi, conseiller fédéral, Hans Wyrer, président du gouverne-

ment valaisan, Pascal Couchepin, président de Martigny et conseiller national, Ueli Halder, directeur du WWF Suisse, des représentants des gouvernements genevois et neuchâtelais ainsi que quelque deux cents personnes des milieux énergétiques et politiques avaient fait le déplacement pour cette rencontre placée sous le signe d'Énergie 2000.

Historique

Commençons par le début. Le

projet «L'énergie dans la cité» a vu le jour à la suite des votations fédérales du 23 septembre 1990.

Ce jour-là, le peuple suisse donnait son accord à l'article énergétique, dont les buts sont, d'une part stabiliser d'ici à l'an 2000 la consommation d'énergie, et d'autre part favoriser l'émergence d'énergie alternative et renouvelable causant le moins de pollution possible. Dans cette perspective générale, le projet

«L'énergie dans la cité» est né d'une collaboration entre le WWF, l'Office fédéral de l'énergie et la Fondation suisse de l'énergie. Une collaboration qui symbolise l'ouverture de part et d'autre, entre les organisations écologiques et l'administration.

Soutenir les communes

Résumons en quelques mots le projet. «L'énergie dans la cité» vise à soutenir les communes dans leur effort vers la rationalisation énergétique. Selon M. Ogi, «la commune est un élément essentiel du programme Energie 2000, l'intention de la Confédération est de soutenir celles qui veulent jouer un rôle d'avant-garde dans ce sens». Spécialement pour les moyennes et les grandes communes dont la population se situe entre 5000 et 100000 habitants.

Martigny: le bon exemple

Mais comment? Elle encouragera financièrement le recours aux énergies renouvelables, la récupération de chaleur, les projets pilotes et de démonstrations les informations, les conseils et la formation initiale et permanente. Actions entreprises à trois niveaux, par le biais des cités de l'énergie, du club des villes et d'un séminaire annuel intercommunal.

En Suisse alémanique ce projet a déjà intéressé bon

nombre de communes (Schaffhouse, Olten, Birsfelden, Lucerne, Zoug, etc.). La Suisse romande a quant à elle pris un peu de retard. Seules Martigny et d'autres villes à des degrés divers (Lancy, La Chaux-de-Fonds, Genève, Lausanne) ont montré un réel esprit d'initiative en matière d'énergie: «Si Martigny a été choisie pour lancer le projet, c'est parce qu'elle donne le bon exemple, c'est parce que je souhaite que d'autres communes l'imitent», a précisé Adolf Ogi. Il est vrai que depuis une dizaine d'années, la ville a largement diversifié son offre énergétique et appliqué à ses propres services et bâtiments des mesures plus rationnelles: différents types de réseaux d'énergie, brûleur prototype, installations pilotes de biogaz, éolienne, système d'informatisation, isolation des bâtiments, etc. En plus la ville de Martigny accueille le CREM (Centre de recherches énergétiques et municipales) qui va fonctionner comme le centre de coordination romande du projet «L'énergie dans la cité».

Tout de suite au travail

Hier après la partie officielle, des responsables de différentes municipalités romandes, alémaniques et frontalières, se sont mis tout de suite au travail en participant au premier séminaire communal à l'hôtel de ville.

Aides et subventions

MARTIGNY. - Pour soutenir les communes dans le cadre d'Énergie 2000, la Confédération donne des aides financières. Elle subventionne l'installation de capteurs solaires à raison de 300 francs par m² de capteurs posés (pour bâtiments privés et publics), et elle subventionne la construction d'équipements photovoltaïques posés sur des bâtiments scolaires ainsi que l'assainissement thermique des bâtiments publics.

Au 1553390: les patrouilleurs électriques

Enfin Énergie 2000 a mis sur pied un service de patrouilleurs. Ces hommes sont destinés à conseiller les maîtres d'ouvrage, entrepreneurs, ingénieurs, architectes ou installateurs pour améliorer un projet en cours du point de vue de sa consommation future d'électricité. Le numéro à composer est le 1553390 (numéro vert, appel gratuit, répond chaque jour ouvrable de 9 à 17 heures). L'assistance d'environ une à deux heures est gratuite. Elle peut se dérouler par téléphone ou sur place. Actuellement huit patrouilleurs sont disponibles. (ric)

Les dernières truites

MARTIGNY. - Jusqu'au 7 mars prochain, les truites du Valais peuvent dormir sur leurs deux ouïes et compter leurs écailles sans risque de croquer un hameçon meurtrier. Dimanche, au terme d'une saison longue de huit mois, les pêcheurs du Vieux-Pays ont rangé le matériel à la cave. Certains d'entre eux ont encore, une dernière fois, taquiné farios et arc-en-ciel. Ce fut notamment le cas des disciples de saint Pierre affiliés à la section de Martigny. Malgré un temps résolument à la pluie, cent vingt-cinq chevaliers de la gaule ont participé à cette journée de pêche organisée à la gouille du Rosel par le président Léo Felley et son état-major.

Beaux tableaux

Gratuit pour les participants au dernier loto de la société, le

rendez-vous a permis la capture de cinq ou six poissons en moyenne par «concurrent». Il faut dire que la veille, le groupement avait immergé quelque trois cent cinquante kilos de poissons, souvent d'un poids respectable. Les truites d'une livre ne furent pas rares, leurrées majoritairement à la petite amorce.

Les rescapées passeront l'hiver tranquilles, avant de retrouver sur leur chemin, au printemps prochain, la cuiller ou le vairon tournant d'un amateur éclairé de salmonidés.

1993 vivra aussi sous le régime d'un règlement provisoire sur la pêche - il est actuellement à l'étude - en attendant la nouvelle loi cantonale qui sera soumise en temps opportun au souverain. (gram)

EN BREF

Place à l'urbanisme: conférence chez Moret

MARTIGNY. - La fondation Moret accueille demain mercredi 28 octobre à 20 heures l'architecte et urbaniste Jean-Pierre Giuliani, collaborateur

de la revue «Habitation». Il abordera le thème de l'urbanisme en général, notamment pour montrer que la notion de zone dans son contexte actuel ne répond plus aux conditions de développement d'une véritable qualité de vie et que la notion d'«écologie urbaine» est un paramètre nouveau à introduire dans le plan directeur d'une ville. Entrée libre.

Martigny: PDC en assemblée

MARTIGNY. - Le Parti démocrate-chrétien de Martigny tiendra son assemblée générale de préparation des élections communales ce mercredi 28 octobre à 20 heures à la salle communale. A l'ordre du jour: désignation des candidats au Conseil municipal et au Conseil général.

Lagger à Saxon

SAXON. - Dernière étape de la tournée Moi pour toit et UBS de Jacky Lagger. Le chanteur sera au casino de Saxon ce mercredi à 15 heures. Les enfants apprécieront.

Courant coupé

BAGNES. - Les Services industriels de Bagnes informent qu'une coupure de courant aura lieu aujourd'hui sur le réseau des villages de Versegères, Liappey, Champsec, Lourtier, Sarreyer et Fionnay. Les travaux dureront de 13 heures à 15 heures.

Suivez les guides!

Fidéliser la clientèle.

MARTIGNY. - Les guides valaisans ne veulent pas du bureau central de transmission et d'information de Grindelwald. Du moins pas tel que les instances nationales l'ont conçu. Le président André Henzen et ses pairs - pas du tout opposés à l'idée - souhaiteraient en effet voir le problème des antennes régionales être reconsidéré. Réunis dimanche à Martigny, les guides valaisans ont donc renvoyé ce dossier pour étude.

Meilleure promotion

Assemblée sans histoire ce dernier dimanche pour les délégués de l'Association des guides du Valais. Un groupement fort de 281 membres - dont trente aspirants - et qui souhaite resserrer ses rangs. Nombreux ont en effet été les intervenants à dire leur espoir de voir les jeunes guides être habités de cet esprit corporatif

qui fait la force de l'association.

Le président André Henzen et son comité ont aussi plaidé en faveur d'une fidélisation plus grande de la clientèle. C'est ainsi que les guides valaisans entendent promouvoir l'idée du carnet d'hôtes qui consiste à offrir aux clients une médaille de bronze pour trente excursions effectuées avec le concours d'un guide, une médaille d'argent pour cinquante courses et une médaille d'or pour la centième. Autre projet cher à l'association, celui de faire mieux connaître la fondation Jacques-Lagier, du nom de ce docteur décédé en 1984. Le conseil de fondation souhaite en augmenter le capital afin de pouvoir mieux venir en aide aux alpinistes, en souscrivant, pourquoi pas, une assurance collective. Un prospectus explicatif est actuellement en voie de réalisation. Tiré à 1000



Le président André Henzen et son comité lors de l'assemblée générale de Martigny.

exemplaires, il coûtera 12000 francs, montant entièrement pris en charge par M. Duncan Mac Millen qui avait justement découvert les attraits de la montagne grâce au docteur Lagier.

Enfin, les guides valaisans ont accueilli avec enthousiasme l'initiative de la section des Drances qui organisera, le 2 décembre prochain, un séminaire de formation

permanente. Thème de cette journée de débat et de rencontres: «le ski hors piste et les randonnées à peaux de phoque, la responsabilité du guide de montagne». Le guide ris-que-t-il un pied au tribunal à chaque fois qu'il met un pied dans la poudreuse? Divers spécialistes vont essayer de répondre à cette question plus que jamais d'actualité. (pag)

Véhicules en folies

MARTIGNY. - Il y en avait des grosses, il y en avait des belles et de toutes les couleurs. Samedi et dimanche, Auto-moto folies aura attiré son lot de curieux et de passionnés de véhicules insolites au CERM à Martigny. On retiendra parmi le lot des attractions: quelques Harley Davidson qui ont fait briller les yeux et réchauffer le cœur des amateurs, les vieilles gloires côtoyaient un prototype futuriste, les américaines des années cinquante faisaient face aux Pinzgauer de l'armée suisse. Tout pour la bagnole, tout pour la casse aussi avec le Super Monster.

Cette deuxième édition d'Auto-moto folies a connu approximativement le même succès que l'année dernière. Dimanche soir les organisateurs totalisaient entre 7000 et 8000 entrées, dont 2000 pour le bal. C'est un peu moins de ce qu'espéraient les organisateurs (10000). Toutefois une troisième édition est d'ores et déjà prévue l'année prochaine, les 23 et 24 octobre au CERM. (ric)

Un pickup Ford, l'un des grands moments de l'exposition.



UNIQUE!

Pour vos soupers:

- d'entreprises
- de sociétés
- de classes
- nous organisons, aux dates suivantes:
- les 30 - 31 octobre
- les 13, 14, 20, 21, 27 novembre
- les 4, 5, 18, 19 décembre

SOUPER-SPECTACLE
d'une qualité exceptionnelle

comprenant:

- la visite de l'expo de la chance
- une animation «magique» avec Jean-Pierre Nicod
- le Quintette du Rhône et son répertoire très varié
- un succulent souper

Forfait soirée:
Fr. 57.- par personne
Renseignements et réservations (026) 44 12 68

CASINO DE SAXON

**ANNONCES
DIVERSES**

BLAUPUNKT



**Autoradio + CD
München CD 41
Fr. 848.-**

Les exclusivités du spécialiste en hi-fi automobile Blaupunkt:

- des douzaines de modules hi-fi Blaupunkt en démonstration
- le spécialiste Bosch Natel C
- des conseillers et des monteurs formés par l'usine Blaupunkt
- un montage immédiat et des prix fixes

GUEX
MARTIGNY
Tél. 026/ 22 20 06
Fax. 026/ 22 50 13

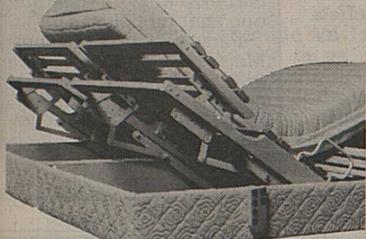
BOSCH
SERVICE



"Et encore du saumon, des crevettes-bouquet et un choix de fromages."
Sans argent liquide. Avec cette carte de crédit, vous faites vos emplettes quasiment partout. Même sans un sou en poche, vous êtes le bienvenu dans 50'000 magasins, restaurants et hôtels de Suisse. Et dans dix millions de commerces du monde. Par ailleurs, un code personnel vous permet de pomper des billets bleus à n'importe quel Bancomat. Ou de faire le plein d'essence à la pompe. C'est simple, ceux qui l'ont ne s'en passent plus. Il n'est pas trop tard pour la demander: appelez le 155 13 25 et vous recevrez la documentation. **EUROCARD/MasterCard, la monnaie universelle.**

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

**Le centre romand
du lit**



Les électriques sur 300 m².

Lits
Sommiers
Matelas

Le choix. Les prix.

CONFORT

LITERIE

MONTHEY

Route de Collombey Tél. 025 71 69 11

**PROBLÈME DE CHEVEUX?
TRAITEMENT SENSATIONNEL**

Stoppe la chute en trois semaines
Fini les cheveux gras
Repousse garantie après 3 mois
Nombreuses références à disposition

**Nouvelle technique d'implantation
avec vos propres cheveux**

SUCCÈS GARANTI !

APPELEZ-NOUS SANS TARDER
Consultation gratuite sans engagement

INSTITUTS CAPILLAIRES EIBENBERGER
FRIBOURG 037/30 18 84
NEUCHÂTEL, Hôpital 4 038/24 07 30
SION, rue de Lausanne 54 027/23 40 70

**Votre
Ordinateur**

apprentissage facile
simple d'emploi
nombreuses applications
performances élevées
extensible

powered by ATARI®

Feeling Music, Rue de la Poste 7, 1920 Martigny, 026-22 72 02

GC GRAPHIC CONCEPT

CREATION GRAPHIQUE
ET PUBLICITAIRE

- Annonces
- ☉ Affiches
- Autocollants
- ☉ Brochures
- Emballages
- ☉ Sigles / Logos
- Cartes de visite
- ☉ Design
- Illustrations
- ☉ Diapositives
- Vidéo
- ☉ Spot Radiò

GC GRAPHIC CONCEPT
VERBIER 026 / 31 54 56

Amoureux
de meubles en
ROTIN

?

Alors visitez

KATAÏ Le magicien des couleurs

Sortie Vevey
Z.I. de Fenil A
1804 CORSIER-sur-Vevey
Tél. 021/922 78 87

vous propose
**LA PLUS FOLLE EXPOSITION DONT
VOUS PUISSIEZ RÊVER**
NOUVEAU :
Notre catalogue est disponible.



En bref

Thé dansant

SION. - Le mouvement des aînés annonce que le prochain thé dansant aura lieu à Sion le mardi 27 octobre dès 14 h 30 au centre de la Renaissance, rue de Loèche 23. Il y a des places de parc autour de la maison. C'est Michel Piatti qui l'anima avec tout son talent. Le même jour dès 10 heures à la même adresse, stamm (conversation, cartes, jeux, préparation d'animation, etc.).

Livres en fête à la bibliothèque

SION. - La bibliothèque des jeunes du Sacré-Cœur fêtera ses 30 ans le mercredi 28 octobre. A cette occasion, le Municipalité de Sion a le plaisir de vous inviter au vernissage de l'exposition «Jouer avec les mots» conçue et réalisée par l'Arole (association romande de littérature pour l'enfance et la jeunesse).

Programme: à 14 heures, contes par la conteuse Henriette Bouvier, suivis à 15 h 30 de la proclamation des résultats du concours de l'année «Les explorateurs connus et méconnus de l'Atlantique»; à 16 heures, goûter, puis allocutions.

Quinzaine des arts à Sion

SION. - Jusqu'au 31 octobre, le cœur de Sion, plus spécialement dans les vitrines des commerçants qui ont bien voulu consacrer un peu de place à la culture, s'est transformé en une grande exposition de peinture. Vous avez ainsi l'occasion d'admirer les sculptures de Cyrille Evéquoz et les peintures d'artistes connus et appréciés comme Charles Menge, Isabelle Tabin, des peintres qui confirment leur talent comme Francine Carruzzo, Jean-Blaise Evéquoz. Côté découverte, la nouvelle génération est aussi présente avec Brigitte Raboud et Priska Hess qui expose pour la première fois. La liste serait incomplète si l'on oubliait Maurice Lorenz, qui par ses toiles nous fait redécouvrir notre ville. En complément de la Quinzaine des arts, deux expositions d'artistes célèbres: Hans Witschi à la Grenette et Hans Maflin chez Titzé. Une occasion unique de s'intéresser à l'art.

La mort en vente libre?

Ferme prise de position des Amis de Rives du Rhône.

SION. - Libéralisation, distribution contrôlée, remise gratuite de drogues... On assiste depuis quelque temps à une attaque en règle de la politique de fermeté visant à empêcher tout trafic et consommation de stupéfiants. Campagne bien orchestrée par des communiqués remis aux agences de presse, suivie de prises de positions de groupements ou partis politiques plutôt inquiétantes.

Face à cette situation, une organisation valaisanne réagit. Les Amis de Rives du Rhône, réunis en assemblée générale en fin de semaine, ont en effet approuvé le lancement d'une initiative populaire demandant à la Confédération de mener en matière de drogue une politique ferme, visant directement à l'abstinence. La récolte de signatures devrait débiter avant la fin de l'année.

Fossoyeurs de la société

La goutte qui a fait déborder le vase et qui a incité les Amis de Rives du Rhône à réagir fermement c'est, entre autres, le projet d'une initiative Tabula rasa qui devrait être lancée en Suisse alémanique en 1993 pour abolir toute interdiction en matière de drogue. On trouve comme par hasard parmi les initiateurs des Zurichois, dont M. Kraushaar, conseiller de Mme Lieberherr, qui appartiennent au groupe AIS (Association contre l'indifférence sociale).

Cette initiative ne demande pas moins que d'inscrire dans la Constitution fédérale l'impunité de la consommation des psychotropes, de créer un office fédéral de la drogue, devant entre-autres maintenir les relations avec les pays producteurs et octroyer les licences pour la culture du chanvre et du pavot à opium... Ou encore de créer des offices cantonaux chargés d'autoriser toutes les personnes résidant en Suisse à consommer librement, voire chargés de délivrer des cartes d'obtention de drogues sans contrôle médical à toute personne de plus de 16 ans...

Initiative qui prévoit aussi qu'il sera mis sur pied des centres de prévention où l'on



Lors de l'assemblée générale des Amis de Rives du Rhône: de gauche à droite: MM. Pierre-Yves Albrecht, directeur du foyer, Jean Zermatten, secrétaire-caissier, Hermann Pellegrini, président, et Gabriel Grand, vice-président.

doit réaliser l'éducation «pratique» et théorique obligatoire de la consommation dans les écoles et les instituts de formation. Il est temps de se réveiller, et de faire échec à ces fossoyeurs de la société!

Protéger la jeunesse

Les problèmes de drogue, les Amis de Rives du Rhône les connaissent plutôt bien. En apportant leur aide aux toxicomanes qui tentent de quitter le lieu de la drogue, ils ont côtoyé de très près le drame vécu par de nombreux jeunes et leurs familles. Et le remède le plus efficace contre cette maladie, c'est en premier lieu l'abstinence.

Raison pour laquelle l'organisation valaisanne lance, avec l'appui d'autres organisations, une initiative populaire demandant à la Confédération une politique ferme en matière de drogue. Il faut absolument «prendre toutes mesures propres à réduire la demande de stupéfiants et le nombre de toxicomanes, à soigner la toxi-

codépendance, à réduire les dommages sociaux et économiques dus à la consommation de drogues, et empêcher effectivement tout trafic de stupéfiants».

Pour protéger la jeunesse de la drogue, l'initiative demande que «la Confédération mène une politique de prévention active, qui prend position contre la consommation de drogues et renforce la personnalité de l'individu. Les instances fédérales devraient également encourager et soutenir l'application de toutes les mesures propres à assurer le processus global de désintoxication, soit sevrage physique, prise en charge thérapeutique et réinsertion sociale des toxicomanes.»

Attitudes criminelles

La position de l'AIS n'étonnera personne. On retrouve dans cette organisation une même frange d'opposants à d'autres formes de société organisée, avec ses obligations et ses interdits (défense armée, places d'armes, etc.).

Quant aux milieux zurichois prônant la libéralisation de la drogue, on connaît les effets de cette politique sur les bords de la Limmat...

Tout aussi inquiétante, la position du Département de M. Cotti, et sa politique de distribution «contrôlée». Et l'on doit bien ainsi admettre que les têtes de ce département sont bien plus pressées à assurer la survie du hibou Petit-Duc (cf le golf de Grimisuat) que celle de la jeunesse de ce pays!

Et quand je lis encore dans l'avant-projet Tabula rasa zurichois que ses initiateurs revendiquent «un revirement de la politique étrangère de la Suisse dans ce domaine et que la légalisation des drogues sera l'élément central de la politique des affaires étrangères...», je me dis qu'il y a urgence à mettre certains individus en exil sur une île déserte, pour les empêcher de nuire.

Ou mieux encore, à l'hôpital psychiatrique où l'on pourrait tenter de les soigner. Avec, hélas, très peu de chances de succès... Norbert Wicky

Conducteur tué

Une voiture dévale la pente aux Dailles.

MAYENS-DE-CHAMOSON. - Dans la nuit de samedi à dimanche, M. Maurice Schmidli, âgé de 70 ans et domicilié à Saint-Pierre-de-Clages, circulait au volant de sa voiture des Mayens-de-Chamoson en direction de Chamoson.

Au lieu dit Les Dailles, dans un virage, son véhicule quitta la route et dévala la pente sur une vingtaine de mètres.

Ejecté, le conducteur est décédé sur place. Le malheureux a été découvert dimanche, en fin de soirée.

A la retraite depuis cinq ans après avoir tenu une entreprise de maçonnerie avec son frère Edouard, M. Maurice Schmidli vivait chez sa sœur Marguerite à Saint-Pierre-de-Clages.

Fervent musicien

Fervent et talentueux musicien, Maurice Schmidli a joué durant cinquante-quatre ans de la clarinette dans les rangs de l'harmonie La Villageoise de Chamoson. Il était aussi trompette militaire et jouait du cornet à piston. La musique était un peu sa vie.

Personnalité attachante, Maurice Schmidli sera regretté des gens de la région. A sa famille dans la peine, le «Nouvelliste» présente ses sincères condoléances. (vp)

Nouvel horaire pour Crossair

Le chef du Département des transports montre l'exemple sur la ligne Sion-Zurich...

SION. - Depuis hier, la ligne quotidienne Sion-Zurich de Crossair suit les nouveaux horaires d'hiver. Des horaires qui ont été considérablement améliorés puisqu'on peut désormais s'envoler beaucoup plus tôt le matin de l'aéroport de Sion.

Hier matin, le conseiller d'Etat Bernard Bornet, chef du Département cantonal des transports, est monté peu avant 8 h 40 à bord de l'avion de Crossair avec cinq autres passagers pour se rendre à Zurich où il a atterri à 9 h 25.

On notera que l'Etat du Valais, comme actionnaire, bénéficie du demi-tarif, ce qui met quasiment le prix du bil-

let d'avion au niveau de celui du train.

Baptême de ligne

Le conseiller d'Etat Bernard Bornet, qui tenait à montrer l'exemple, nous a expliqué: «C'est la première fois que je prends le vol de ligne Sion-Zurich. Si je le fais aujourd'hui, c'est parce que je peux désormais m'envoler le matin de Sion pour siéger à 10 heures à Zurich. C'est beaucoup plus rapide qu'en train. Mais les horaires de retour sur Sion sont encore un peu tôt à cause des problèmes liés à l'autorisation des vols de nuit. Ce vol est aujourd'hui pour moi un baptême de l'air sur la ligne Sion-Zurich car je n'avais pas pu prendre l'avion le jour de l'inauguration de cette liaison aérienne.»

Bilan

Crossair maintiendra jusqu'à la fin de l'année son tarif promotionnel de 250 francs pour l'aller-retour.

M. André Rungger, chef d'escale de Crossair à Sion, nous a déclaré: «Ce nouvel horaire correspond quasiment à celui que l'on voulait car il permet aux hommes d'affaires de partir suffisamment tôt pour leurs rendez-vous. L'horaire des vols du soir sera encore amélioré cet été. En août, la moyenne des passagers payants a été de onze personnes. Cette moyenne est redescendue un peu en septembre car il a fallu anticiper le vol du soir à cause de l'horaire d'hiver. Mais nous restons optimistes pour l'avenir de la li-

gne.»

On notera que le «Cityliner» de Crossair peut accueillir trente-trois passagers. Or, il faut neuf à dix passagers à plein tarif ou presque seize passagers à tarif promotionnel pour rentabiliser un vol. Un pari que Crossair entend relever... avec les Valaisans!

Le nouvel horaire de Crossair jusqu'au 27 mars est donc le suivant: départs de Sion à 8 h 40 et 16 h 50 et départs de Zurich à 6 h 55 et 15 h 45. Le vol dure trois quarts d'heure. Bon voyage! (vp)



Bernard Bornet à tire-d'aile. C'était hier peu avant 8 h 40 sur le tarmac séduois.

Dimanche 1^{er} novembre La Toussaint

SION. - Selon la tradition, la fête des Morts nous incite à la réflexion, à la pensée. Celle que l'on destine à nos chers disparus. Dans ce décor, le magasin spécialisé vous propose des arrangements de plantes d'extérieur ou de fleurs séchées naturelles. Mais, en ce jour du souvenir, on n'oublie pas le parent à visiter. Une attention fleurie est souvent la bienvenue, preuve de respect, de remerciements. Encore une des nombreuses prestations de Maye Fleurs, Fleurop-Interflora, rue du Rhône 14, tél. (027) 22 03 10 - Fax (027) 22 04 24.



r. boll

PDC NENDAZ
Mercredi 28 octobre à 20 h
à Basse-Nendaz
Salle de la Rosablanche
ADHESION DE LA SUISSE A L'EEE
par M. Simon Epiney,
conseiller national
Invitation cordiale
Le comité

THERMALP
LES BAINS D'OVRONNAZ
1911 OVRONNAZ
Tél. 027/ 86 67 67
PISCINE THERMALE
adulte 9.-
enfant 6.-
Nouveau:
prix pour pensionnaires AVS Fr.7.-
à 15 min de la sortie de l'autoroute de Riddes
Restaurant
Brasserie
Superbe terrasse panoramique
Sauna - hammam
Secteur soins
Fitness
Salle de conférences - séminaires - réunions

hotel LA channe
Restaurant AU COUP DE FUSIL
Ch. Sigmund
Rue Porte-Neuve 9
1950 SION
Tél. (027) 22 32 71
Fax (027) 23 56 08
Fermé dimanche et lundi.

Brisolée royale
avec muscat, dôle blanche et rosé nouveau

SIGIS'BAR
et son fameux TOAST TARTARE

Notre proposition d'octobre!

SUPERSAXO
SION
Passage Supersaxo

Tous les soirs, rendez-vous avec MONIQUE pour vous servir le verre de l'amitié au prix de Fr. 1.50 (Uvriér A.O.C. 91), le dl de 17 h à 18 h Santé et à bientôt

Navettes au Simplon: vital

Pétition en cours pour le maintien des trains-navettes au Simplon.

BRIGUE-ISELLE. - Les trains-navettes permettant le transport des voitures à travers le tunnel sont un complément indispensable à la route du col. De plus le service s'avère rentable actuellement déjà. Ceci contrairement aux calculs faits et publiés par les CFF. Et le tourisme italien en Valais devient chaque année plus important.

Le service des trains-navettes à travers le Simplon sera suspendu dès le 4 janvier 1993. Pourtant, en examinant les arguments qui parlent en sa faveur, on arrive à la conclusion qu'il faut le maintenir.

Rappelons, tout d'abord, que la route du Simplon culmine à plus de 2000 mètres. Au cours des dix derniers hivers cette route a dû être fermée, en moyenne, huit jours par an à cause des intempéries. A cela il convient d'ajouter tous les jours où la circulation est dangereuse à cause du verglas, de la neige ou du vent.

Autoroute italienne

La construction de l'autoroute italienne mer-Simplon viendra augmenter considérablement le trafic au col. L'autoroute arrivera à Gravelona (à 35 km de Domodossola) dans le courant de 1994. La superstrada (route à quatre pistes non payante) arrivera à Iselle dans le courant de 1995. Si l'on veut garantir la liaison routière internationale dans ces conditions, il faudra réaliser un tunnel de sommet. Or la route du Simplon a déjà coûté 515 millions de francs de travaux à fin 1990. Le coût total de réalisation est devisé à 630 millions. Pour assurer son ouverture toute l'année il faudrait encore investir des centaines de millions. Le service des trains-navettes pourrait garantir le même résultat. Et il coûterait moins cher.

Trains-navettes rentables

De plus le service est ren-

table. Dans leurs calculs le Département fédéral des transports et les CFF ont inclus les coûts d'infrastructures, c'est-à-dire les coûts d'entretien et d'amortissement du tunnel. Or ils n'auraient dû tenir compte que des coûts d'exploitation, comme ils le font pour les autres lignes répondant à des critères commerciaux. Les coûts d'exploitation comprennent les salaires du personnel ainsi que l'entretien et l'amortissement du matériel roulant.

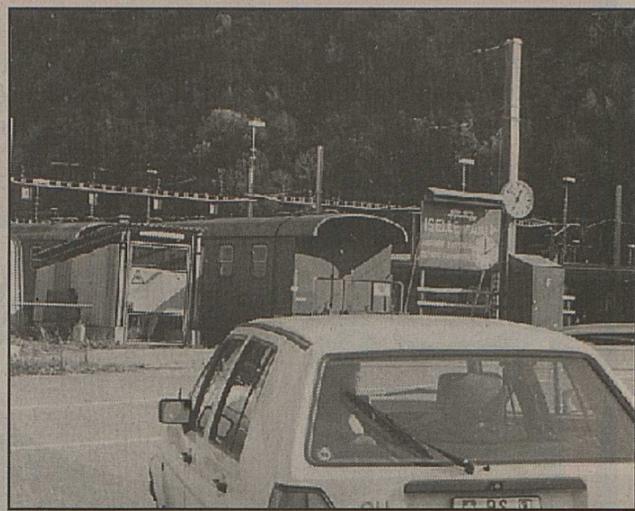
Avec ces nouveaux critères, exacts, les CFF en seraient arrivés à un montant déficitaire de 589 000 francs, au lieu des 4,9 millions annoncés pour 1990. Et la rentabilité aurait passé à 86 %, au lieu des 30 % annoncés pour la même année. Or la rentabilité moyenne des prestations CFF sur l'ensemble du réseau suisse a été de 82 % durant la même période...

Mentionnons enfin que la tendance fondamentale du

transport des autos à travers le tunnel est à la hausse. Ceci malgré la baisse de 8 % de 1991. Le nombre de véhicules transportés était de quelque 47 000 en 1985, pour plus de 99 000 en 1990. En 1991 il atteignait encore le chiffre de 91 000. Quant aux nuitées de nos hôtes italiens elles ont doublé de 1986 à 1990.

La pétition pour le maintien des trains-navettes entre Brigue et Iselle est soutenue par le TCS section Valais, par la Chambre valaisanne du commerce et par l'Union valaisanne du tourisme. Elle propose le maintien du service de transport ferroviaire durant les mois d'hiver au moins.

Cette pétition concerne tous les Valaisans. Il en va du développement touristique avec l'Italie. Le tourisme était notre seule branche bénéficiaire ces deux dernières années. Si l'on veut que cela continue il faut lui créer un cadre favorable. Les trains-navettes du Simplon contribuent notable-



Transit des véhicules par le Simplon: indispensable.

ment à ce cadre.

Alors que tout le monde signe la pétition proposée par nos organismes économiques cantonaux. (pc)

Radio et TV: coupure

En raison de travaux effectués par les services des aéroports militaires, l'alimentation électrique de la station polyvalente de Gebidem sera coupée dans la nuit du mardi 27 au mercredi 28 octobre 1992, entre 1 et 5 heures, provoquant l'interruption des programmes radio DRS 1, DRS 2 et DRS 3, ainsi que des programmes de TV étrangers ARD (Allemagne 1), ZDF (Allemagne 2), ORF (Autriche) et RTL +.

Il en ira de même pour les liaisons Eurosignal.

La direction des télécommunications compte sur la compréhension des auditeurs et téléspectateurs haut-valaisans comme des abonnés à Eurosignal face à ces inconvénients indépendants de sa volonté. Elle les en remercie à l'avance.

Du nouveau à Pro Senectute

VIÈGE. - Pro Senectute Valais dispose depuis peu de sa propre personnalité juridique sous la forme d'une fondation. A cette occasion, l'ancien comité cantonal s'est transformé en conseil de fondation.

Lors de sa dernière séance, tenue à Viège, le conseil de fondation nouvelle formule a pris congé officiellement de deux anciens membres, Mme Yvette Cachin-Wyder, de Sion, et M. Richard Anderreggen, de Naters. Mme Cachin et M. Anderreggen - qui a occupé la fonction de caissier -

ont œuvré durant une vingtaine d'années au sein du comité de Pro Senectute Valais. Ils ont notamment participé aux importantes transformations qu'a connues l'action sociale en faveur des personnes âgées: professionnalisation, développement du maintien à domicile et de la prévention. En reconnaissance de leur dévouement, les deux membres démissionnaires ont reçu une aquarelle peinte par une retraitée, bénévole de Pro Senectute.

Pour les remplacer, l'assem-

blée de la fondation a fait appel à deux personnalités, l'une sédunoise et l'autre haut-valaisanne. M. Pierre Mermoud, directeur du centre de formation pédagogique et sociale est également conseiller municipal à Sion. M. Marcel Schwestermann est inspecteur pour le Haut-Valais au service de la protection des travailleurs de l'Etat. Il est déjà engagé dans le domaine des personnes âgées, en particulier comme président des brancardiers et comme membre du comité du home Saint-Paul, à Viège. (c)



Le nouveau conseil de fondation.

idd

Sion-Centre

L'Europe par le jeu

SION. - Permettre à tout un chacun de s'informer sur l'Europe, qui plus est en s'amusant, tel est le but du jeu créé de toutes pièces par la Sédunoise Agnès Guhl. Un jeu, que cette jeune scénariste, au bénéfice d'une formation cinématographique à New York et à Paris, a provisoirement baptisé Europoly.

Très riche dans son contenu, ce jeu (une sorte de Trivial-poursuite) propose 3000 questions-réponses, réparties sur quelque 600 fiches. Des questions qui portent sur des domaines très divers (culture, philosophie, économie, etc.) et où la Suisse et le Valais occupent une place privilégiée. Culture générale et culture locale se côtoient donc.

A côté de ces fiches, on trouve un plateau qui représente les douze étoiles de la communauté et des dés. Le vainqueur est celui qui gagne la treizième étoile (celle du Valais) qui lui permettra d'entrer dans l'Europe.

Manque d'argent

Si, après huit mois de travail,

la conception ludique est terminée, le problème du financement n'est pas résolu et empêche la diffusion de l'Europoly. Le développement du projet est évalué à quelque 120 000 francs.

A la recherche donc de partenaires financiers, Agnès Guhl serait prête à moduler l'Europoly en y intégrant des

questions concernant les entreprises intéressées à parrainer son jeu. Il serait également possible d'apposer un sigle sur les pin's et les t-shirts qui accompagnent le jeu.

En bref: «Europoly cherche europhiles pour que vive l'Europoly.» (dan)



Agnès Guhl et l'Europoly.

nf

EN BREF

Neige fraîche

ULRICHEN. - Le village du pied du Nufenen a été couvert de 40 cm de neige dimanche passé. Sur l'ensemble du week-end, la couche blanche a atteint un demi-mètre d'épaisseur.

L'hospice du Grimsel, à une altitude de 1980 mètres, annonçait, lui, 70 cm de neige dimanche matin.

Journée portes ouvertes

BRIGUE. - Mercredi 28 octobre, la gare de Brigue organisera une journée portes ouvertes. La gare a été en grande partie rénovée et restructurée.

Le public aura la possibilité de visiter les nouvelles installations avec le train pendulaire «Kolibri». Il pourra se rendre dans les coulisses de la halle aux guichets, ou dans le dépôt des locomotives. Il profitera aussi d'un concours assorti de prix très intéressants.

La visite dure environ deux heures et demie. Dans l'aire de la gare, elle passera par les ateliers, la zone des manœuvres, le service marchandises, les entrepôts, le dépôt des locomotives. Elle se terminera au poste de contrôle et de commandement. Les trains de visite partent l'après-midi à partir de 13 h 30. Il y aura un train toutes les demi-heures. (pc)

P

HAPPY BIRTHDAY

JOIGNEZ-VOUS À LA FÊTE!

La maison Christ célèbre son anniversaire: joignez-vous à la fête! Pour marquer l'événement et pour vous remercier de votre fidélité nous vous surprendrons avec un petit cadeau chaleureux ainsi que des offres exceptionnelles à des prix très réduits. Car si nous fêtons notre anniversaire, c'est aussi grâce à vous. Ainsi, à partir du 27 octobre, ne manquez pas de venir célébrer la bonne humeur, l'équipe Christ se réjouit déjà de vous faire plaisir.

Centre Commercial Placette, Av. Europe 21, 1870 Monthey, Tél. 025/71 29 56

IL A FAIT SES PREUVES
IL S'HABILLE DE NEUF!



Beurre à rôtir

Le **beurre à rôtir** se pare d'un nouvel habit respectant l'environnement.

Le revêtement et le fond du gobelet peuvent être mis au papier à récupérer.

La partie intérieure restante se prête à divers types d'utilisation (boîte de produits surgelés, pour la conservation d'aliments). Ces parties en matière synthétique brûlent sans libérer de substances

toxiques et peuvent donc être jetées avec les déchets normaux.

Le **beurre à rôtir**: un produit naturel qui a toute la saveur du beurre.

Le **beurre à rôtir** résiste aux températures élevées (180°C) et il est idéal pour cuire et étuver.



450 g Fr. 5.95 (100 g Fr. 1.32)

Jeep Cherokee Limited: puissance illimitée - et bien plus encore.



La Cherokee Limited est à la fois un véhicule tout-terrain et une luxueuse limousine à tout faire: moteur 4 l à 6 cylindres (136 kW/185 CV-DIN) • boîte automatique à 4 vitesses • traction intégrale (permanente ou enclenchable) Selec-Trac • châssis UniFrame • pneus 4 saisons. Luxe raffiné: sièges en cuir • climatisation • verrouillage central • console de plafond • radiocassette stéréo avec RDS. Jeep Cherokee Limited Fr. 54'990.- (peinture mét. + Fr. 400.-).

Arguments décisifs en faveur de JEEP: garantie de 7 ans contre les perforations de la rouille. Et le JEEP PRIVILEGE SERVICE pour toute l'Europe garanti par Winterthur Assurances.



The American Legend.

AUTO-PÔLE

RENÉ VULTAGIO
ROUTE D'APROZ 4, 1951 SION
TÉL. 027/23 75 12

VEHICULES AUTOMOBILES

Grande offensive 4x4

Neuves et occasions
Profitez de nos prix intéressants

HONDA CIVIC SEDAN 1.6	neuve, net	23 900.-
HONDA CIVIC SHUTTLE 1.6	1988, 53 000 km,	15 800.-
HONDA CIVIC SHUTTLE 1.6	1988, 70 000 km,	13 900.-
HONDA CIVIC SHUTTLE 1.6	1988, 88 000 km,	13 500.-
RANGE ROVER inj. 3.5	1986, 104 000 km,	24 300.-
SUBARU COUPÉ Turbo 1.8	1986, 123 600 km,	8 200.-
SUBARU SEDAN 1.8	1987, 88 000 km,	8 500.-
SUZUKI SAMURAI JEEP	1992, 12 400 km,	15 900.-
OPEL CALIBRA 2.0i	1991, 15 000 km,	26 500.-

Garage G. DUBUIS

1847 RENNAZ - Sortie autoroute

Tél. (021) 960 16 66 - Ouvert samedi matin

A vendre

Audi 90 Coupé Quattro 20 V

année 90, 40 000 km, toutes options.

Tél. (027) 86 15 87. 036-044167

Bus Toyota

Lite Ace 1500 1986, 106 000 km. Très bon état. Fr. 7700.- ou Fr. 216.- par mois. Garantie + expert. Garage Montani, 3970 Salquenen. Tél. (027) 55 63 62. 036-043787

A vendre

Citroën AX 14x4

année 91, 3000 km.

Tél. (027) 86 15 87. 036-044198

A vendre

Fiat Uno 75 iES

année 89, 63 000 km.

Tél. (027) 86 15 87. 036-044202

Golf GTI

noire, cuir noir, radiocassette, ordinateur de bord, toit ouvrant, glaces teintées, roues d'hiver, 1987, 77 000 km, exp. Fr. 13 500.-. Tél. (027) 41 59 69. 036-042782

A vendre

Opel Calibra 2,0

1991, 72 000 km

Tél. (025) 71 16 61 (heures bureau). 036-043562

A vendre

2 CV 6 spécial

Année 1984. Prix Fr. 5000.-.

Tél. (025) 72 18 63. 036-043116

A vendre

Audi 80 1,8i

année 90, 22 000 km.

Tél. (027) 86 15 87. 036-044171

A vendre

Opel Ascona 1600 C

1983, 83 000 km, 2 pneus neufs, batterie et freins neufs. Fr. 3700.-

Tél. (027) 23 40 05 heures des repas. 036-044004

Pontiac

Firebird, modifiée 1975, 8000 km, modèle unique, Fr. 24 900.- ou Fr. 499.- par mois. Tél. (021) 653 82 22, bureau. 22-056368

Offres spéciales

sur volants Momo et jantes alu

Prix imbattables! GARAGE DES ROTTES Auto-électricité Gérard Pugin CONTHEY Tél. (027) 36 61 21. 36-040237

A vendre

Mitsubishi Lancer 1800

4 WD, break, 30 000 km, exp. Fr. 12 500.-.

Ø (026) 36 12 91. 036-044032

Garage Frossard

Utilitaires, toutes marques, turbo diesel et essence, jeeps 4x4, bus, camionnettes, divers.

Garanties, expertises. 1806 Saint-Légier Tél. (021) 943 47 00. 195-721615

A vendre

Seat Ibiza 1,5

52 000 km, 1989

Subaru Justy 1,2

50 000 km, 1989.

Ø (027) 38 37 47 ou 38 10 04. 036-044278

A vendre

Ford Sierra 2.0i GL

année 88, 29 000 km.

Tél. (027) 86 15 87. 036-044197

A vendre

Ford Sierra Break Ghia 2.0i

52 500 km, ABS + options, 4 pneus neige. Fr. 17 500.- à discuter.

Tél. (027) 31 30 34 dès 19 heures. 036-044141

A vendre

transporter Reform Muli

avec cabine fermée et lame à neige.

Fr. 18 000.-. Ø (027) 36 10 08. (077) 28 57 68. 036-043568

A vendre

Subaru Justy J12

1988, 38 000 km, exp., Fr. 7800.-.

Ø (026) 36 12 91. 036-044031

Subaru Super Station 4x4

1989, Fr. 12 900.- ou Fr. 249.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41. 17-783804

Ford Escort XR3i cabriolet

1990, 35 000 km, Fr. 19 800.- ou Fr. 399.- par mois.

Tél. (021) 635 96 15. 17-783843



Votre nouvelle discothèque: Polo Coupé Genesis.

Car elle possède une sono d'enfer: un autoradio lecteur de cassettes avec 10 haut-parleurs actifs. De plus, comme il convient à une série limitée, la Genesis vous offre encore d'autres privilèges exclusifs, sur le rythme endiablé de ses 75 ch (GT)

ou 113 ch (G40). Mais passez plutôt nous rendre visite. La Polo Coupé Genesis ne s'apprécie pas seulement avec les oreilles.



La Polo Coupé Genesis. Vous savez ce que vous achetez.

Agent V.A.G. pour le district de Monthey

VEVEY:	Garage de Bergère	(021) 921 02 55
CHAMPÉRY:	Garage B. Défago	(025) 79 12 76
MONTHÉY:	Garage de Monthey S.A.	(025) 71 73 13
VÉROSSAZ:	Garage G. Coutaz	(025) 65 27 48
VOUVRY:	Garage Cornut	(025) 81 36 04

FABRIQUE VALAISANNE DE DRAPS ET COUVERTURES

Rue Sainte-Marguerite - SION - (027) 22 48 42 - 23 22 33

MAGASIN DE VENTE DIRECTE

Tous les textiles pour l'habitat
AU PRIX DE FABRIQUE!



...et les offres «Jubilé» continuent!

RECTIFICATIF

Contrairement à l'annonce parue le 22 octobre notre magasin était fermé le samedi 24 après-midi mais nos prix de fabrique restent toujours valables!

Rendez-nous visite; notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous conseiller. Ouvert tous les jours de 14 h à 18 h, le samedi de 8 h à 12 h.

PARKING PRIVÉ GRATUIT.

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

**VOTRE ADRESSE
VOTRE CARTE DE VISITE**

A louer à MONTHEY
au centre ville

LUXUEUX BUREAUX

(101 m²), entièrement équipés (TT + informatique) dans un immeuble neuf idéalement situé, d'accès aisé, et disposant d'un grand parking.

Libre de suite ou à convenir.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

Echangerais
villa avec piscine en
Provence
valeur FF 1 500 000.- contre appartement

Suisse romande
Tél. (022) 361 68 03, prof.
(022) 361 07 33, privé.
22-056226

A louer, Sion-Ouest
rue de l'Envol 6

studio
non meublé, pour 1 personne.
Fr. 650.-, place de parc et charges
compris.
Tél. (027) 36 24 36.
036-043832

MARTIGNY
Propriétaire vend
dans la zone industrielle

terrain
de 1100 m² entièrement équipé en
eau + égoût + électricité + gaz.
Prix: Fr. 200.- le m².

Tél. matin (026) 22 86 14,
heures repas, (027) 86 62 20.
036-043777

A louer Sion centre
rue piétonne,

grand 2½ pièces
cuisine séparée, hall meubleable.
Fr. 980.- + Fr. 80.- charges.
Tél. (027) 36 24 36.
036-043834

A louer à Sion

local-magasin
50 m², tout de suite ou à convenir.
Ecrire à case postale 2250,
1952 Sion.
036-043901

A LOUER :
à Champlan, dans
un petit immeuble,
**studio
meublé**
Loyer: Fr. 450.-
+ charges.
Libre tout de suite
ou à convenir.

Tél. 027/
22 85 77

GECO
GERANCE ET
COURTAGE SA

VOUVRY
A louer
sympas appartements 2½ pièces
* meublé ou non
meublé
* mezzanine
* 2 mois loyers
gratuits.

AV DU CHAMOISSAIRE 19
1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

R221
ans

A louer à MONTHEY dans immeuble rénové

appartements 3 pièces
Fr. 925.- + charges.

appartements 4 pièces
Fr. 990.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir. 036-22027

Régie Jean Rigolet S.A.
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63



MIGROS VALAIS

Pour la Toussaint

Grand choix de

CHRYSANTHEMES

dès **9.-**

BRUYERES FLEURIES

le pot **4⁵⁰**

Arrangements de mousse d'Islande



GECO
GERANCE ET
COURTAGE SA

MONTHEY
(rte du Tonkin)
3½ pces Fr. 895.-
* garages individuels, Fr. 90.-
par mois.

19. AV DU CHAMOISSAIRE
1860 AIGLE
Tél. 025 / 26 48 11

**Médières-
Verbier**

à 5 min du centre,
endroit calme, ensoleillé,
avec vue, comble

3½ p. Fr. 350 000.-
1½ p. Fr. 165 000.-

y compris place de
parc.

Tél. professionnel
(021) 39 58 62.
22-056786

*Fiduciaire
Constantin*

FULLY
A louer

- appartements
neufs 2½ pièces
Fr. 820.-
+ charges
- studios meublés
Fr. 550.- et
Fr. 650.-
- studio meublé
dans villa.

Visites et renseignements:
tél. (026) 46 19 60.
36-044164

GECO
GERANCE ET
COURTAGE SA

A louer
MARTIGNY-Bourg
chambres et studios
meublés, Fr. 320.-,
tout compris,
+
local avec vitrines
1 mois gratuit.

AV DU CHAMOISSAIRE
1860 AIGLE
Tél. 025 / 26 48 11

**Haute-
Nendaz**

Beau studio
à vendre (pour
4 personnes).
Tél. (022) 345 50 35
ou (022) 732 45 50
(la journée).
18-027636

**Villars-
sur-Ollon**
Magnifique parcelle
1740 m², zone
village B, CUS 0,56,
prix raisonnable,
dossier à disposition.
Ecrire sous chiffre
22-56813, à Publi-
citas, case postale
3540, 1002
Lausanne 2.

Cherche à louer

**chalet ou
appartement**

à Champéry ou
région.
Période Noël -
Nouvel-An.
Tél. (021) 29 92 26.
22-056952

Cherche à louer
pour 5 personnes
+ 1 chien

app. ou chalet
tout confort.
Semaine du
26 décembre au
2 janvier 1993.
Région 4-Vallées ou
Portes-du-Soleil.
Tél. (038) 31 58 81,
dès 17 heures.
28-743600

Fully
Villas jumelles en
construction à
vendre.
Fonds propres
à discuter, dès
Fr. 1376.-/mois.
(021) 20 27 75 ou
(077) 28 34 73.
22-057259

Uvrier
Je vends superbe
4½
dans petit immeuble,
garage individuel.
Très bonne situa-
tion.
Ecrire sous chiffre P
036-39714 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-039714

Vercorin
Je vends superbe
chalet
vue et ensoleille-
ment, pour rési-
dence primaire ou
secondaire.
Ecrire sous chiffre F
036-39737 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-039737

A louer à Sion,
centre ville

**attique
4½ pièces
en duplex**

Libre tout de suite.
Fr. 1650.- + charges.
Ø (027) 23 10 44 ou
23 15 44.
036-043133

Sion
je vends très belle
parcelle
à bâtir
500 à 1500 m.
Fr. 190.-/m²
Ecrire sous chiffre Z
036-39701 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-039701

MAGRO **4^e ANNIVERSAIRE**
BRICO du centre MAGRO Martigny

**Pour fêter cet événement
des offres sensationnelles...**

**JOYEUX
199.-
ANNIVERSAIRE**

**Souffleur à feuilles
McCulloch**
• Souffle à plus
de 225 km/h
• Moteur à
essence
21 cm³

**JOYEUX
29.-
ANNIVERSAIRE**

**Tournevis
SKIL**

**JOYEUX
35.-
ANNIVERSAIRE**

**Perceuse
frappeuse
B+D 561**
• Mandrin 10 mm.
• 400 watts

**JOYEUX
49.-
ANNIVERSAIRE**

Meuleuse d'angle
Avec interrupteur de sécurité
Ø 115 mm • 550 watts

**JOYEUX
59.-
ANNIVERSAIRE**
au lieu de 89.-

**Scie à
onglet
métallique**

**JOYEUX
39.-
ANNIVERSAIRE**

**Valise en
aluminium
à compartiments**

**JOYEUX
199.-
ANNIVERSAIRE**

Tronçonneuse McCulloch
Moteur à essence • Lame 35 cm.

SCHAFFNER Centre commercial
Brico-Discount **MAGRO MARTIGNY**
avec le conseil du spécialiste en face du Port Franc

Publicitron

La musique pour les jeunes

Une association à promouvoir.

VENTHÔNE. - Fondée le 28 mars 1991, l'Association cantonale valaisanne des musiques des jeunes compte cinq sections, Brigue, Glis, Naters, Salquenen, Varonne et Venthône-Miège. Vendredi dernier, elle tenait à Venthône son assemblée générale sous la présidence de M. Tony Borter.

Dans son rapport annuel, il a souligné les difficultés que connaît la jeune association: «Il est difficile aujourd'hui de trouver des mécènes. L'Etat réduit les subsides. Etant donné notre situation financière précaire, nous ne pouvons offrir des camps de musique ou des cours spéciaux à nos jeunes membres.»

Fête à Miège

La dernière fête cantonale de musique des jeunes qui a eu lieu à Brigue a été bien fréquentée. Plus de 800 musiciens y ont participé. Par contre, les invitations adressées aux sociétés lors des auditions sont restées, hélas, sans écho.

Seule société du Valais romand à s'être engagée dans cette association, le Corn Flakes Band Miège-Venthône compte 18 jeunes musiciens. L'ensemble est présidé par Mlle Stéphanie Vocat et dirigé



Le Corn Flakes Band de Miège-Venthône en concert de bienvenue.

par M. Philippe Antille. La formation est particulièrement douée et fait déjà l'admiration des connaisseurs. Le groupe organisera à Miège le festival des musiques des jeunes. Ce rassemblement se déroulera en ouverture de l'Amicale des musiques de la Noble et Louable Contrée qui se tiendra les 29 et 30 mai 1993.

Durant l'assemblée, un ap-

pel a été lancé à la musique des jeunes de la Géronde afin qu'elle se joigne à l'association. «Notre but n'est pas de concurrencer les fanfares existantes, mais de stimuler le formidable réservoir que forment les jeunes musiciens», précise M. Borter. Il a souhaité que d'autres musiques des jeunes du Valais romand fassent leur demande d'adhé-

sion. L'association vise à promouvoir la musique des jeunes et la nouvelle musique.

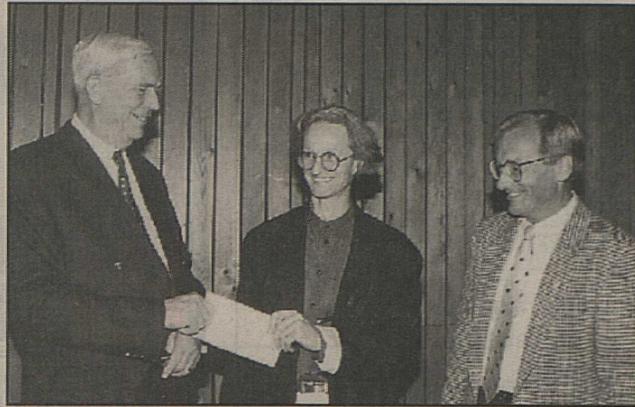
Cette assemblée a été honorée par la présence de MM. René Michaud, président cantonal, Rémy Pont, président de la fédération de Sierre et Loèche, Louis-Fred Tonossi, président de la commune et Jürgen Lesniak, président de la fanfare L'Union de Venthône. (a)

Bon goût primé

Architecte récompensé à Veyras.

VEYRAS. - La fondation Henri-et-Marcelle-Gaspoz a remis en fin de semaine dernière son huitième prix. La cérémonie s'est déroulée à la maison d'école de Veyras en présence d'une cinquantaine d'invités. Cette année, le comité formé de cinq membres avait choisi d'attribuer un prix à l'architecture et il a opté pour un jeune architecte qui œuvre à Branson, M. Roland Vassaux. L'architecte cantonal a relevé dans son allocution les mérites discrets du lauréat. «Il se trouve des architectes qui, placés devant la délicate mission de bâtir, savent encore se poser les vraies questions en toute humilité et y répondre avec la

sagesse qui convient pour le lieu, pour l'objet à bâtir ou à transformer, pour les besoins de l'homme et qui savent mettre en œuvre les moyens appropriés en utilisant le langage spécifique à chaque cas», a commenté en effet M. Bernard Attinger. En somme, l'artiste primé de 41 ans ne travaille jamais avec la prétention et le clinquant du post-moderne. Emu, le lauréat a tenu à remercier la fondation qui lui a octroyé la somme de 10000 francs. Un représentant de sa commune natale, en l'occurrence Vernayaz, a encore mis en exergue les talents de celui qui a réalisé le centre paroissial du lieu. (cat)



Le lauréat en compagnie de MM. Gaspoz et Attinger.

Bougies pour droguistes

SIERRE. - Présidée par le Sierrois Jérôme Puippe, l'Association valaisanne des droguistes a fêté dimanche dans la cité du soleil son 65e anniversaire. L'assemblée générale a été suivie d'un apéritif au carnotset communal. Animés par les fifres et tambours, ces instants de convivialité ont permis au conseiller communal Francis Pont de faire un historique du château Bellevue. En fin d'après-midi, les participants à cette journée commémorative ont encore visité le musée de la vigne et du vin à Villa.

Durant la dernière décennie, huit nouvelles drogueries ont été ouvertes dans le canton. A l'heure actuelle, le nombre de ces établissements se monte ainsi à vingt-sept. Dans chacune, près de 15000

articles différents peuvent être proposés à la clientèle. Au cours du temps, le métier a suivi une évolution bénéfique. Anciennement, l'emblème de la profession était le mortier qui symbolisait notamment la préparation, la trituration des poudres et des plantes. Aujourd'hui cet outil a été remplacé par une étoile à neuf branches, synonyme de

la polyvalence de l'offre.

Métier exigeant

L'épanouissement progressif de la droguerie remonte au début du XVIIe siècle. A cette époque, on appelait les droguistes des matérialistes. Actuellement, la formation dans ce domaine est exigeante. L'apprentissage dure quatre

ans et pour posséder ou diriger une droguerie, deux ans de formation pratique et quatre semestres d'enseignement supérieur à l'Ecole suisse de droguerie à Neuchâtel sont exigés. A l'avenir, les droguistes vont s'engager dans le domaine de la protection de l'environnement. Pour eux la société du jeter après l'emploi est révolue. (cat)



M. Francis Pont, en compagnie du comité de l'Association valaisanne des droguistes.

Mazot en feu

CHANDOLIN. - Dimanche matin vers 6 heures, l'alerte a été donnée au corps de sapeurs-pompiers de Chandolin, commandé par M. Jean-Marc Theytaz, car une habitation était la proie des flammes. Le feu s'est déclaré à un vieux mazot restauré, situé sous Chandolin, au lieu dit Le Zoc. Il était la propriété de M. Jean-Pierre Zufferey, vice-chancelier de l'Etat du Valais. Les pompiers ont fait appel au tonne-pompe de Vissoie afin de protéger les maisons environnantes. L'intervention a été rendue difficile par les 60 centimètres de neige tombée pendant la nuit et l'endroit escarpé du sinistre. Heureusement personne ne se trouvait à l'intérieur de l'habitation qui a été totalement détruite. (a)

La chasse aux trésors!

CRANS-MONTANA. - Lors de l'inauguration du nouvel immeuble de Crans, la Société de Banque Suisse proposait un concours intitulé la «chasse aux trésors». Il faisait appel à la perspicacité des candidats. Ceux-ci, particulièrement nombreux, devaient deviner les poids des pépites d'or exposées.

Le premier prix de ce concours est revenu à Mme Catherine Fumagalli qui s'est rapprochée des 32,62 g, en proposant 32,60 g. Elle gagne un voyage à Venise pour deux

personnes. Le deuxième et le troisième prix, soit un lingot d'or de 20 g et un de 10 g, sont revenus respectivement à Mmes Jacqueline Gilson et Anna Bagnoud, toutes deux de Crans. Les sept autres gagnants se sont vu attribuer des lingots d'or et des vrenelis.

La cérémonie s'est déroulée dans les locaux de la SBS de Crans en présence de M. Roland Duc, directeur de la succursale, et de M. Jean-Bernard Carruzzo, sous-directeur au siège de Sion.



MM. Duc et Carruzzo entourent les gagnants, Mme Fumagalli, Mme Gilson et M. Gaston Bagnoud.

Sous l'œil de Cornu



Le grand Jacques en pleine démonstration.

Quatre moniteurs et une vingtaine d'adolescents âgés de 15 à 17 ans ont participé au camp d'initiation à la conduite dirigé par le célèbre pilote de grand prix, Jacques Cornu.

GRIMENTZ. - Sous l'égide du Mouvement de jeunesse pour la prévention des toxicomanies, plusieurs moniteurs ont offert à ces jeunes une formation théorique et pratique

Campagne à Randogne

Le PDC ouvre les feux.



Les quatre candidats du PDC de Randogne.

RANDOGNE. - Les membres du PDC de Randogne ont créé la surprise en fin de semaine lors de leur assemblée générale. Connus pour des décisions de dernière minute lors des élections précédentes, ce parti est le premier cette année à fixer sa liste de candidats. Cette initiative à relever est l'œuvre du président François Rossier et de son comité. Nommé avant l'été, il a déjà

montré son dynamisme en mettant sur pied la journée des aînés et en prêtant son concours à l'organisation du séminaire d.c. au Régent sur la situation économique. Ainsi, vendredi, les candidats d.c. pour les communales ont été présentés. Maurice Clivaz, qui fête ses trente ans de restaurateur aux Violettes a annoncé sa décision de se retirer. Cette figure bien connue sur la Haut-Plateau a fonctionné comme député au Grand Conseil pendant deux périodes puis comme vice-président et conseiller communal de Randogne. Cet argentin communal s'est dévoué en sus pendant de nombreuses années dans le comité de la Société de développement de Montana. Ce fondateur de la Jeune Chambre économique du Haut-Plateau a également tenu les rênes du ski-club des Barzettes.

Quatre candidats

Le deuxième d.c. au sein de l'exécutif, M. Jean-Claude Berclaz, a quant à lui remis son mandat à disposition. Sur les listes figurera encore Gabriel Tschopp de Bluche, ancien secrétaire communal du lieu et ex-collaborateur du service cantonal des contributions. Il y a huit ans, ce candidat rejoignit le secteur privé en créant un bureau fiduciaire sur le Haut-Plateau. Jeune ingénieur EPFL de Montana, Christian Masserey a été également plébiscité par le parti. Ce footballeur assume actuellement la présidence du FC de la station. Pour le poste de juge, la candidature du sortant, Jacques Vocat de Bluche, a été présentée. Ces assises ont aussi été tournées vers l'EEE avec l'allocution de Patrice Clivaz, député suppléant et secrétaire du PDC cantonal. (cat)

TYVALUG
PNEUS SERVICE
recommés et neufs
toutes marques

Route des Ronquois
1950 Sion 027/22 56 95

Nouvelliste

SPORTS

HOCKEY
MOTOCROSS
BASKET
FOOTBALL
L'heure de vérité
26
Un rêve brisé
31
Avec les Valaisans
31
Situation en 2^e ligue
34
IMBATTABLE!
CRÉDIT PRIVÉ
027/21 21 71
BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE SPORTIVE

Sion-Fémina: sept sur sept!

Lors de la demi-finale des championnats de Suisse GRS, concours qui s'est déroulé dans la salle omnisports de Neuchâtel, les 17 et 18 octobre, les Valaisannes ont obtenu de bons résultats et ont ainsi qualifié cinq individuelles et deux groupes pour la finale suisse qui aura lieu à Langenthal, le week-end de la Toussaint.

Individuelles jeunes (9-12 ans)

Sur les dix-huit participantes, douze ont reçu leur billet pour les championnats suisses et parmi elles, les deux jeunes Sédunoises Catherine Travelletti et Maude Schaller. Si le podium n'est pas à leur portée, elles chercheront à s'en rapprocher au plus près.

Individuelles juniors (13-15 ans)

Lors de tous ses concours, Stéphanie Boll a pris la tête

de la compétition. A Neuchâtel elle a prouvé à nouveau qu'elle est la grande favorite pour le titre national. Dans la même catégorie, en prenant la quatrième place, Barbara Fanti a démontré qu'il faudrait compter avec elle pour une des deux autres places sur le podium.

Individuelles seniors (dès 14 ans)

Dans cette catégorie, seulement huit gymnastes sur les vingt-cinq inscrites dans les différentes sélections, auront la possibilité de concourir pour le titre suisse ainsi que dans les quatre finales par engin. Pour sa première participation à ce niveau, Stéphanie Roux a obtenu sa qualification nationale. Bien que le titre ne doive pas échapper à Laura Beffa, championne de Suisse juniors de l'année dernière, il y aura une belle lutte pour les deux autres médailles.

Groupes jeunesse et juniors (6 à 8 filles)

Dans ces deux catégories, ainsi qu'en seniors, les jeux semblent faits et les titres devraient revenir à Biasca, société favorite dans la compétition de groupes. Sion-Fémina en obtenant deux médailles de bronze à Neuchâtel, devra confirmer, voire améliorer sa position. Le groupe jeunesse pour sa première apparition dans un championnat de Suisse cherchera à se rapprocher au plus près des Tessinoises. Quant au groupe juniors, championnes de Suisse jeunesse 1991, elles ont bien assimilé leur passage dans la catégorie supérieure et elles lutteront à nouveau pour ravir une médaille qu'on leur souhaite d'argent.

Après un bon résultat d'ensemble lors de cette ultime épreuve avant la finale suisse, les Sédunoises conservent toutes leurs chances d'accéder au podium. (dd)



L'équipe de Sion-Fémina présente à Neuchâtel. Les Valaisans ont dans l'ensemble réussi d'excellents résultats.

COURSE CYCLO-PÉDESTRE

Voilà la preuve par quatre!

Oliveira et Massard ont signé un quatrième succès à Sion.

Le relais cyclo-pédestre séduinois a regroupé 126 équipes malgré le mauvais temps. La matinée s'est déroulée sous la pluie; puis sur le grand circuit, l'après-midi, les concurrents ont bénéficié de meilleures conditions. La chaussée glissante a provoqué diverses chutes, heureusement sans gravité.

Course sans problème

Le duo Oliveira-Massard n'a pas eu la réplique attendue. Disso Dessisa ayant finalement opté pour la course sur route de Baden, les anciens vainqueurs ont pu contrôler l'épreuve aisément.

Dès le deuxième kilomètre, Alirio Oliveira a distancé ses principaux adversaires. Au terme des quatre tours (5 km 600), quatorze secondes séparent le Sédunois et le Riddan Dominique Crettenand. Reinhold Studer ne concède que trois secondes à ce dernier. Associé finalement à Didier Comina, Gérard Georges a pris le relais avec près d'une minute de retard et Alain Glassey, coéquipier de Jean-Pierre Carruzzo, avec 1'12".

Le Vaudois André Massard a encore accentué l'écart sur le circuit ouvert de 8 km. Lors du premier passage aux casernes, le favori comptait une minute d'avance sur un groupe de cinq coureurs. Au sommet de la montée, l'écart était de 1'10". Massard a maintenu cet avantage jusqu'au bout.

Alain Glassey a réussi une fort belle prestation, rejoignant les poursuivants après 7 km et se classant au deuxième rang. Le Nendard a réalisé le meilleur temps (27'43"). Gérard Georges, malgré une chute peu avant l'arrivée, a pris la troisième place. L'Évolénard a pris le meilleur sur le Haut-Valaisan René Ruppen. Trente-quatre équipes se sont alignées en seniors.

Les juniors J.-Daniel Masseirey et Dominique Favre ont signé le septième temps global de la journée (47'22"). Les vétérans ont aussi fait le spectacle. Norbert Moulin et Raymond Gay ont battu sur le fil Pierre-Alain Farquet et Willy Borloz. Ces deux formations se sont hissées également parmi les dix meilleures.

Equipes mixtes: belle participation

Si l'épreuve féminine n'a rassemblé que quatre équipes, la catégorie «mixte» a par contre regroupé vingt-quatre formations. Gabi Kippel et Jacqueline Truffer ont pris le meilleur sur la paire Jeanine Torrent et Erika Ruppen. Les gagnantes ont ainsi réussi leur première participation à ce relais. Ces deux sportives font un entraînement «multisports». Gabi Kippel pratique régulièrement le vélo de montagne (VTT).

Dans la catégorie «couples», ce sont les jeunes qui se sont imposés dans cette belle épreuve patronnée par le «Nouvelliste» et BPS.

Ils ont dit

Alirio Oliveira: «Je suis parti prudemment, puis j'ai accéléré pour donner un petit avantage à mon coéquipier. La chaussée étant glissante, il fallait éviter de prendre trop de risques.»

André Massard: «J'ai produit mon principal effort pour creuser l'écart. Puis j'ai contrôlé en essayant de maintenir une avance appréciable. C'est sympa de gagner à nouveau avec Alirio.»

Alain Glassey: «A la fin d'une saison assez dure, j'étais assez fatigué. Mais, aujourd'hui, j'ai bien pu rouler. Je suis content.»

Alexis Voide, pilier de l'organisation: «La participation est réjouissante. Le mauvais temps a retenu les jeunes, mais dans les catégories «mixtes», seniors et vétérans le nombre et la qualité sont bien là. Mais, après sept ans, il faut du sang neuf au niveau de l'organisation.» (fpg)

Les résultats

Seniors: 1. Oliveira Alirio-Massard André, 44'47" (coureur: 17'02" + cycliste: 27'45"); 2. Carruzzo Jean-Pierre-Glassey Alain, 45'57" (18'14" + 27'43"); 3. Comina Didier-Georges Gérard, 46'11" (18'00" + 28'11"); 4. Catarino Jose-Manuel-Ruppen René, 46'13"; 5. Crettenand Dominique-Posse Jérôme, 46'45"; 6. Studer Reinhold-Mathieu Urs, 46'46"; 7. Salvadori Albino-

Favre Jean-François, 49'09"; 8. Dumusc Bertrand-Chabbey Jean-Marc, 49'17"; 9. Cina Thomas-Cina Glenn, 49'53"; 10. Rey Emmanuel-Lonfat Michel, 50'28".

Juniors: 1. Masserey J.-D.-Favre Dominique, 47'22" (18'28" + 28'54"); 2. Felley Jean-Yves-Gay-Crosier Benoît, 48'44"; 3. Gex-Fabry Alexis-Millière Cédric, 49'53"; 4. Saillen Grégoire-Magnin Stéphane, 50'15"; 5. Vogel Etienne-Bühler Gerd, 50'38".

Dames: 1. Kippel Gabi-Truffer Jacqueline, 26'22" (12'06" + 14'16"); 2. Torrent Jeanine-Ruppen Erika, 26'56"; 3. Reynard Marie-Claude-Travelletti Renée, 29'37"; 4. Pralong Micheline-Miserez Balbine, 29'43".

Vétérans 1: 1. Moulin Norbert-Gay Raymond, 48'23" (17'36" + 30'47"); 2. Farquet Pierre-Alain-Borloz Willy, 48'24"; 3. Mathieu Armin-Locher Josef, 49'24"; 4. Agottsson Anton-Bill Ernst, 51'07"; 5. Berchtold Kurt-Berger Bruno, 51'23".

Vétérans 2: 1. Perren Ulysse-Perren René, 50'44"; 2. Locher Anton-Cina Gilbert, 54'12"; 3. Zurbriggen Gody-Barbach Rudolf, 55'14".

Couples: 1. Tornay Sophie-Eggs Nicolas, 24'54" (11'10" + 13'44"); 2. Carruzzo Stéphanie-Nanchen Raphaël, 24'57"; 3. Fournier Sandra-Genoud Augustin, 25'14"; 4. De Sousa Jose-Varone Chantal, 26'01"; 5. Coquoz Hilka-Coquoz Jean-François, 26'09".

Ecoliers 2: 1. Nanchen Raphaël-Savioz Laurent, 12'44" (4'47" + 7'57"); 2. Ramuz Pierre-André-Grange Stéphane, 12'53"; 3. Darbellay Christophe-Tavelli Romain, 13'06".

Ecoliers 1: 1. Maytain Jérôme-Nanchen Jean-Philipp, 14'41" (5'41" + 9'00"); 2. Pralong Fabrice-Karlen Michael, 15'09"; 3. Grange David, 15'27".

Ecolières 2: 1. Pralong Sylvie-Ladetto Coline, 29'34" (24'18" + 5'16"); 2. Pollmann Katia, 29'35"; 3. Pfenninger Valérie, 29'37".

Ecolières 1: 1. Frei Vanessa-Brantschen Tatjana, 29'44" (24'22" + 5'22"); 2. Bianco Christelle-Bianco Stéphanie, 31'46"; 3. Gay Aurélie-Leuener Florence, 32'22".

TENNIS

Millésime sans histoire

Pour le tennis valaisan, 1992 demeurera une année très «classique».

Par Blaise Craviolini

Les délégués des clubs de l'ATCV (Association des tennis-clubs valaisans) étaient réunis en assemblée générale, à Pont-Chalais, fief du TC Sierre. Trente-deux TC étaient représentés, soit une «affluence» un peu décevante.

En début de séance, trois nouveaux clubs ont été admis au sein de l'association: les TC Bovernier, Torgon et Naters-Blatten. Avec le retrait du TC Tenne-Loèche, le tennis valaisan compte désormais septante-trois affiliations, pour un total approximatif de neuf mille adeptes.

Contrat rompu

Dans son rapport présidentiel, Jean-Claude Teyssière a qualifié l'exercice écoulé de particulièrement calme. «La récession n'a pas affecté le tennis, a-t-il constaté. On en veut pour preuves les admissions de trois clubs. Parmi les autres satisfactions, l'équipe féminine Treize-Etoiles, néo-promue en LNB, a obtenu le maintien escompté.»

Au niveau des déceptions, l'ingénieur viegeois a déploré «la malhonnêteté d'Hugo Nunez et Sud-Américain avait été engagé pour diriger les cadres juniors; il a rompu son contrat sans autre forme de procès. Curieuse mentalité...»

Statistiques à l'appui, le président a également regretté le manque de participation aux championnats valaisans d'été, surtout dans la catégorie «reine» des R1-R3. Il a enfin clairement indiqué à l'assemblée qu'il ne briguerait plus un nouveau mandat en 1993.

A la recherche de l'oiseau rare

Ceci dit, une démission a tout de même été enregistrée au sein du comité. Actif depuis 1977 - une sacrée fidélité - le vice-président Bruno Duc, figure marquante de notre tennis régional, a exprimé le désir de se retirer. Il continuera cependant à former les directeurs de tournois, entre autres occupations. Son successeur n'a pas encore été désigné, mais l'«oiseau rare» recherché

pourrait bien se voir attribuer la présidence dans une année...

Chez les instances dirigeantes des juniors, une petite rocade est par ailleurs intervenue. La responsabilité du dicastère a été confiée au Grônard Yves Allégo, en lieu et place du «surchargé» Philippe Pralong, qui reste cependant membre de ladite commission.

Pour clore ce chapitre des mutations, mais dans un contexte plus général, signalons aussi le départ d'Evelyne Burgener, après dix-sept ans de services compétents. Mme Burgener gérait l'organisation des interclubs pour l'ensemble de la Romandie.

Distinction

Les finances de l'ATCV, pour leur part, se portent à merveille. 1992 s'est soldé par un bénéfice de 34 000 francs et des «poussières». Cet excédent de recettes a été versé aux fonds de réserve (10 000 francs pour le mouvement juniors et 23 000 francs pour la formation, la compétition et la construction). Le bilan au 30 septembre laisse ainsi apparaître des fonds propres pour un montant avoisinant les 140 000 francs. Coquette, la somme!

Sachez enfin que le mérite annuel de l'ATCV a été décerné à l'équipe valaisanne de tennis en fauteuil roulant. Un choix qui a fait l'unanimité à Pont-Chalais.



La section valaisanne de tennis en fauteuil roulant, représentée sur ce document par André Luyet, a reçu en toute justice le mérite annuel de l'ATCV. gibus



Alirio Oliveira (à gauche) et André Massard: quand l'union fait la force!



ldd

AFFAIRES IMMOBILIERES

Nous offrons le confort et la tranquillité dans un site de verdure à SION

**A louer dans immeuble neuf
2 1/2 pièces et 3 1/2 pièces**

Parking et place de jeu.

Renseignements et visites sans engagement:



GÉRANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION



R. KÜNZLE S.A.
FIDUCIAIRE
GÉRANCE
AVENUE DE LA GARE 24
1870 MONTHÉY 1
TEL 025 70 61 90
FAX 025 71 70 74

Intéressant choix d'appartements à louer,

près des centres commerciaux, à l'av. de l'Europe 4, à Monthey, place de jeu protégée pour les enfants,

**jolis studios,
2 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
(en attique et en duplex)**

dès Fr. 560.-, charges non comprises.

Place de parc à disposition.
Libres tout de suite.

**Résidence la Villageoise,
Massongex**

A vendre appartements de 2 1/2 pièces à 4 1/2 pièces, avec balcon, garage en sous-sol et ascenseur. Matériaux de haute qualité, finitions très soignées, conditions avantageuses. Nombreux lots avec aide fédérale.
Exemples: 2 1/2 pièces, 36 m², Fr. 120 000.-
3 1/2 pièces, 89 m², Fr. 325 000.- duplex.
4 1/2 pièces, 101 m², Fr. 366 000.- duplex.

2 objets uniques: 4 1/2 pièces de 132 m² + 36 m² terrasse, en duplex avec entrée indépendante, Fr. 470 000.-
Visitez notre appartement témoin!

Areos Gestion S.A., case postale 84, 1890 St-Maurice.
Tél. (025) 65 18 09.

036-044219

**RÉSIDENCE DES FORTIFICATIONS
VILLENUEVE**

A vendre

app. 2, 3, 4 pièces

dès Fr. 280 000.-
Bureau ou cabinet médical Fr. 460 000.-
Maison indép. 5 p. Fr. 454 000.-

1er décembre 1992.

Pour visiter: (021) 960 29 01.

195-723488

cogestim

**ARDON
appartement
2 pièces**

à louer. Logement rénové, avec cuisine agencée. Libre tout de suite ou à convenir.
Loyer: Fr. 660.- + charges.

Pour visiter:
Mme Goncalves
Tél. (027) 86 71 95

COGESTIM S.A.
TEL. (021) 20 88 77

SVB

TESTINA

Nous louons ou vendons à SAXON ch. de la Piâtrière

**MAGNIFIQUE
APPARTEMENT
DANS VILLA**

- ★ séjour avec cheminée, 50 m²
- ★ cuisine entièrement équipée
- ★ 2 chambres à coucher
- ★ galerie, 30 m²
- ★ luxueuse salle de bains avec baignoire-bassin
- ★ buanderie individuelle
- ★ 600 m² de jardin arborisé avec étang.

Pour tout renseignement et visite: tél. (021) 23 28 11.

22-048291

SVB

Tout mandat immobilier

Testina Services SA
Chemin de Mornex 34
1002 Louzanne
Tél. 021 / 23 28 11

Illarsaz
(2 km d'Aigle)
A louer de privé
**magnifique
appartement
2 1/2 pièces**
avec garage.
Fr. 970.- par mois + charges. Pour bail 3 ans, 2 premiers mois gratuits.
Tél. (025) 71 43 50.
36-041780

VALAIS CENTRAL
A VENDRE STATION ETÉ-HIVER établissement public de 1er ordre, sur les pistes, 180 places. Prix très intéressant (évent. à louer).
XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

GECO
GÉRANCE ET COURTAGE SA

Chablais valaisan
Villa familiale de 5 1/2 pièces dans quartier résidentiel.
Moins cher qu'un loyer.
Dès Fr. 1240.- par mois, avec financement aide fédérale pour revenus modestes.
AV DU CHAMOISSAIRE 19
1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

**VISSIGEN - PARC B
SION**

A VENDRE
APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES
Fr. 366 000.-

Ce magnifique appartement de 122 m² avec deux pièces d'eau, très belle cuisine équipée, chambres spacieuses, vous coûtera par mois Fr. 2220.-
(avec aide fédérale Fr. 1849.-)
Visitez le jeudi, entre 10 h et 17 h.
Route de Vissigen 70.

Renseignements et vente à Sion
Agences immobilières
Nicole Schöni 22 85 77
Bernard Roduit 22 34 64

Une réalisation Göhner S.A.
GENÈVE (022) 732 36 22

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHÉY
TÉL. 025 / 71 22 52 / 53
A louer à Monthey, Bas-Valais, dans zone piétonne,
superbe surface commerciale
de 300 m². Disponible tout de suite. Agencement de l'intérieur au choix du locataire.
Participation des propriétaires.

**BAIGNÉ
DE LUMIÈRE**

A LOUER
A VOUVRY

dans immeuble neuf, entouré de verdure,

**APPARTEMENTS
de 1 à 5 1/2 pièces**

Cuisine entièrement équipée. Balcon ou terrasse. Places de parc intérieures et extérieures à disposition.

Une visite s'impose!

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHÉY

A vendre, Slon-Nord

**magnifiques
appartements neufs
2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 attique
duplex**

Cave + parking privé. Prix intéressants.

Rens. et visites: Ø (027) 23 27 88.

036-040539

**A louer à Granois-Savièse
3 pièces**

avec pelouse et jardin. Prix: Fr. 960.- charges comprises.

Tél. (027) 25 33 75 ou 38 22 77.

036-044012

**A louer à Slon
appart. 3 1/2 pièces,
98 m²**

Libre tout de suite. Loyer: Fr. 1220.- charges comprises.

Tél. (027) 23 66 73, dès 19 heures.

036-043818

DUC-SARRASIN & CIE S.A.

**SION
A LOUER
3 1/2 pièces rénové**

équipement moderne.
Loyer mensuel: Fr. 1090.-, acomptes sur charges compris.

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

L'exploit, en direct.

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Abonnez-VOUS!

et chaque
vendredi:
LE MAG

Nous vous offrons:

- 1 mois gratuit
- 1 annonce gratuite de 2 lignes dans le marché du mardi ainsi que sa diffusion sur vidéotex durant une semaine.

Le soussigné souscrit dès ce jour à un abonnement annuel au «Nouvelliste». Celui-ci se renouvelle tacitement à son échéance, sauf révocation écrite.

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse complète: _____
NPA/Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du «Nouvelliste et FAV», rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

36-020928

Votre activité

est en rapport avec tout ce qui touche

- ★ LA BEAUTÉ
- ★ LE BIEN-ÊTRE?

OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution:
mardi 10 novembre 1992

Ultime délai:
mardi 3 novembre 1992

Appelez, sans tarder

▽ Sion, (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher est à votre service.

L'AUTOMNE EST LÀ!

Nos lectrices et lecteurs attendent vos propositions utiles pour affronter sereinement les prochaines «froidures»



Votre salle de bain entre en action.

Colgate pâte dentifrice Colgate Fluoride+minéral 2x75ml
Duopack **5.50**

Sibonet Savon Sibonet 2x100g
Duopack **4.40**
3.50

Corega Tabs Tablettes pour le nettoyage des 3e dents 66 pces
6.30
5.30

Oil of Olaz 2 en 1 (Douche et lotion) 200ml
NOUVEAU
5.90
4.90

Gillette Mousse à raser Gillette Hydratation+soin 2x200ml (rasoir à tête pivotante 4.50/5.50)
4.80

Kleenex Tissues Kleenex
Triopack 5.70 **4.60**

AFFAIRES IMMOBILIERES

TOURISME ET VACANCES

122 ans

A louer à Saint-Maurice **appartement de 2½ pièces rénové**
Fr. 800.- + charges.
Libre 1.10.1992.

Régie Jean Rigolet S.A.
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63

A louer à Saxon pour fin 1992 ou à convenir **très beaux appartements 3½ et 4½ pièces**
dès Fr. 880.- et Fr. 990.- + charges.
Poste de conciergerie à disposition.
Rens. et visites: (027) 22 60 10 ou (027) 22 66 22.
036-042377

EVOLUTION 4

MONTHEY - A VENDRE

RAVISSANT APPARTEMENT AVEC POSTE DE CONCIERGERIE

avec l'aide fédérale, votre

- 4½ pièces coûte Fr. 865.-/mois
- investissement initial Fr. 26 000.-
- votre salaire pour travaux de conciergerie: Fr. 900.-/mois

Monthey Lausanne
(025) 71 81 23 (021) 36 17 45
36-041030

Valais **Cherche à acheter terrain** pour construction chalet.
Tél. (026) 83 31 67.
036-044260

PANA IMMOB

CONSTRUCTION

VILLA dès Fr. 330 000.-
CHALET dès Fr. 190 000.-

A prix fixes, aussi sur votre terrain. Reprise de votre bien immobilier possible.

PANNATIER NARCISSE
Pi du Midi 24 - Sion - Tél. (027) 22 00 44

MARTIGNY

Maladière 8

A proximité de la gare à louer **2 PIÈCES**, cuisine, bains-WC, Fr. 800.- + Fr. 90.- de charges.
4 PIÈCES, cuisine, bains, WC séparés, douche, Fr. 1250.- + Fr. 180.- de charges.
Pour visiter: (026) 23 24 49.
SOGIROM, Maupas 2, Lausanne
(021) 311 25 66-67
22-052858

J.B.

JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A LOUER tout de suite ou à convenir **A MONTHEY** dans immeuble neuf, quartier tranquille, ensoleillé et entouré de verdure, **SPACIEUX APPARTEMENTS** de 1½, 3½ et 4½ pièces cuisine agencée avec lave-vaisselle, WC-douche séparés et balcons. Places de parc intérieures et extérieures à disposition.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

A vendre à Vétroz

Sous-Maison

garages individuels

Renseignements: (027) 22 19 64.
036-043565

ARDON

Cadre de vie exceptionnel

A LOUER dans petit immeuble, zone de calme et verdure

- ★ studios dès 470.-
- ★ 3½ pièces dès 865.-
- ★ 4½ pièces dès 935.-

+ charges.
Spacieux et confortables.
Parking disponible.
Entrée à convenir.

Action spéciale 1er mois gratuit.

IMMOINFO
SOPTEC

GÉRANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Monthey A vendre ou à louer de particulier **appartement 4½ pièces** neuf Cuisine agencée, WC séparés, cave, grand balcon, rideau, garage indépendant. Vue, verdure, calme. Libre 1er janvier ou à convenir. Prix intéressant. Aide fédérale possible.
Tél. (026) 64 17 83, le soir.
036-044075

SION

Ch. Berchtold 20

Dans immeuble tranquille, proche du centre à louer au rez de chaussée **2 PIÈCES**, hall, cuisine équipée, bains-WC, 42 m² env. Loyer progressif dès Fr. 700.- + Fr. 90.-, charges.

Pour visiter: M. LOPEZ, tél. (027) 22 94 51.
SOGIROM, Maupas 2, Lausanne
(021) 311 25 66-67
22-052860

A vendre à Saint-Léonard, dans petit immeuble neuf, **appartement 4½ pièces** cuisine entièrement équipée, grand séjour, balcon, grande cave, place de parc.

Valeur: Fr. 320 000.-
Cédée à Fr. 263 000.- (soit 2280.-/m²). Possibilité aide fédérale

Fonds propres: Fr. 27 000.-
Soldes mens. dès Fr. 855.-

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - SION
Tél. 027/ 23 21 56 - M. Aymon

A VENDRE Châteauneuf-Conthey

Imm. Résident Parc superbe app. 4½ p. sud, 140 m², cheminée, cuisine séparée, 3 salles d'eau, parc souterrain.
Fr. 360 000.-
XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

GECCO
GÉRANCE ET COURTAGES SA

MONTHEY

à 2 pas du centre

1 pce Fr. 485.-

AV. DU CHAMOISSAIE
1860 AIGLE
Tél. 025/ 26 48 11

NOËL - NOUVEL-AN

AU SOLEIL DE LA

FLORIDE

6 VOYAGES AU CHOIX, DE 10 À 18 JOURS !
AU DÉPART DE GENÈVE
(les 19, 23, 24, 26 et 31 DÉC.)

- DÉJÀ DÈS **Fs 1990.-** incluant:
- LE VOYAGE PAR VOLS RÉGULIERS DE **BRITISH AIRWAYS**, **Lufthansa** ET **KLM**
 - LE LOGEMENT (HÔTELS DE 1^{re} CLASSE À ORLANDO ET LUXE À MIAMI BEACH)
 - UNE VOITURE DE LOCATION AVEC KIL. ILLIM. DURANT TOUT LE SÉJOUR
 - L'ASSISTANCE, SUR PLACE, D'UN GUIDE SUISSE

Renseignements, programmes détaillés et inscriptions auprès de votre agence habituelle Tél. 022/798 77 22 ou chez

alltravel

6, ch. de la Tourelle - 1211 Genève 19 (Pt-Saconnex)

ANNONCES DIVERSES

Dans MON MÉNAGE, MOI JE SAIS COMPTER!

Je repasse et je nettoie VAPORETTO

Il est pratique et puissant, solide, bien garanti, sans gadgets inutiles, mais propose les accessoires dont j'ai besoin, et en plus il n'est pas trop CHER.

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS PLACETTE

Martigny, à louer

dans immeuble neuf Moya-Gare

4½ pièces

113 m². Loyer Fr. 1350.- + charges.
Libre tout de suite.
(026) 22 23 22, heures bureau ou (026) 22 46 64, dès 19 heures.
036-043933

Martigny à louer

- superbes studios meublés, prix intéressants.
- appartements 3½ pièces

Dans immeuble récent. Libres tout de suite
Tél. (026) 22 21 51, h de bureau.
036-042709

6.30
5.50

Rinçage dentaire Odol 75ml

3 pour 2
10.50
6.90

Go douche+shampooing 3x250ml

Duopack
7.80
6.40

Lux gel douche 2x250ml

Duopack
10.60
8.70

Taft laque pour cheveux, recharge 2x200ml

5.90

Mousse pour le bain Fa 750ml

Bosch & Butz - 125-92

EPA

le nouveau nom de l'UNIP.

A vendre à Sion (ch. des Collines 18)

magnifique attique de 179 m²

séjour, cuisine équipée, 3 chambres à coucher, bureau, 4 salles d'eau, balcons.
Prix: Fr. 790 000.-
Important crédit à disposition.

Paul-Henri Gaillard, rue Pré-Fleuri 2A, 1950 Sion, tél. (027) 23 48 23, heures de bureau.

Très jolie jeune femme de 29 ans, **CÉLINE**, des cheveux châtain, des yeux bruns, est un peu timide, un peu rétro, souriante et très positive. Elle cherche le vrai, le grand amour, s'en donne le temps. Elle est sensible, naturelle, dynamique. Sportive aussi, le basket, la course à pied, le vélo, le body-building, le ski, le tennis. Les voyages, le cinéma, la danse lui sont agréables. Céline est employée de banque. Vous êtes sportif, bien dans votre peau, aimez bouger?
E 48129 N

Il dirige un laboratoire alimentaire et pendant ses loisirs passe la majeure partie de son temps en montagne. Il est positif, passionné, aimant. **MARC**, 40 ans, est de taille moyenne, mince, a de beaux yeux bleus, des cheveux poivre et sel. Gastronome, il sait la valeur d'un bon mets, la saveur d'un bon vin. Ses sports: la marche, l'escalade, le ski. Mais il aime aussi lire, aller au cinéma, au spectacle, voyager. Sa complice ne sera pas sophistiquée, mais charmante et sensuelle.
L 48240 N

GENEVIÈVE est petite et mince. Fine, très nature, charmante. Aimable, souriante, ouverte et gaie. Geneviève est ingénieure et est âgée de 34 ans. Si elle se dit professionnellement ambitieuse, elle déclare aussi que la famille et les enfants passeront avant son travail. Sportive, elle prend plaisir au ski, à la natation, à la marche. Ses autres passe-temps: le jardinage, la lecture, la nature, les animaux. Pour la conquérir, vous devez avoir du caractère, de la simplicité, le goût du dialogue.
E 48332 N

alliance

Agence matrimoniale
CP 1 - 1920 Martigny
Tél. 026/22 93 72
9 h-20 h

Annonce réf. :
Nom :
Prénom :
Rue :
Localité :
Tél. :
Mon âge :
à heures

Il donnera tout pour la femme qui saura combler sa solitude. Il lui donnera son sourire, sa tendresse, sa présence. **ÉMILE** est pudique, assez réservé, tolérant, naturel. Il est ouvrier qualifié, a une taille et une corpulence moyennes. Emile a 42 ans, est veuf et père d'un enfant de 6 ans. Il a des cheveux sombres, des yeux brun-vert. C'est un homme positif et bien dans sa peau, souriant, pas compliqué. La marche en montagne et le ski, la danse, les sorties agrémentent son temps libre.
L 35742 N

Spontanée et naturelle, sensible, altruiste, **MICHÈLE** a 40 ans. Elle a trouvé sa voie professionnelle dans le paramédical. Elle aime se détendre en forêt, nager, pêcher, faire de la planche à voile, skier, voyager, bouger. Michèle a connu un échec sentimental qui l'a meurtrie. Aujourd'hui elle a tiré un trait et recherche la compagnie d'un homme stable, sérieux, tendre. Michèle est brune, des cheveux bouclés, un teint clair. Taille moyenne. Jolie et de style décontracté.
E 48440 N

Responsable d'une équipe dans une grande entreprise, **VINCENT** est un bel homme aux cheveux poivre et sel, aux yeux bruns. Il a du charme, du savoir-vivre et de l'humour. 185 cm, une corpulence moyenne, 55 ans. Vincent est peu sportif, la marche, le vélo, le ski modérément. Par contre il aime danser, bien manger, le théâtre et le cinéma. Vincent est un sentimental doublé d'un homme généreux et attentionné. Une compagne aimant la vie d'intérieur, spontanée et charmante ferait son bonheur.
L 38155 N

EN RONDELLES - HOCKEY

Dubé se plie en quatre!

Par Christian Rappaz

Tout arrive. Après avoir joué plus souvent qu'à son tour à deux lignes en ce début de championnat, voilà que le HCM aligne soudain quatre blocs. L'événement - car c'en est un - s'est produit face à Bülach, sitôt après la septième réussite signée Aebersold (53e). Le temps pour Michellod, Ralph Heldner et

Bonito de se créer une ou deux occasions. Trois petits tours et puis s'en sont allés, donc. Pour revenir quand? Ce soir espérons-le. Cela voudrait dire, en effet, que le résultat serait largement positif pour Martigny.

Chaise ou banc?

Avant la rencontre, deux supportrices de «Büli» ont offert

une petite chaise rustique à Tom Jäggi, histoire de marquer l'apparent bon souvenir laissé lors de son passage au Hirslen. Un geste fort sympathique au demeurant mais qui provoqua cette remarque acerbe et sarcastique de Barnabé: «Avec les pénalités qu'il prend, c'est plutôt un banc que ces deux charmantes jeunes filles auraient dû lui offrir.» Dieu que les gens sont méchants!

Le fric, c'est chic!

Quand on en a bien sûr ce qui, apparemment, n'est pas le cas du HC Bülach. Comme bien d'autres, le voisin de Klotten connaît, en effet, des difficultés financières insolubles depuis quelque temps. Son ancien président et parrain principal a été déclaré en faillite et le nouveau comité a ainsi «hérité» d'une dette élevée. On parle de 650 000 francs de passif pour la seule saison écoulée, montant auquel il faudrait, paraît-il, déjà ajouter 250 000 pour l'exercice en cours. Ce chiffre comprend

notamment les salaires que les joueurs n'auraient pourtant pas touchés ces deux derniers mois. Bien qu'émanant de source particulièrement sûre, nous aurions aimé obtenir confirmation de ces informations auprès d'un membre du comité du club zurichois. Hélas! aucun d'entre eux n'a jugé utile de faire le déplacement de Martigny. Bizarre.

Le solitaire

Ricki Alexander est un homme très seul. Pour l'avoir observé avant, pendant et après la rencontre, nous pouvons en témoigner car curieusement, le mentor zurichois ne pénètre pratiquement pas dans les vestiaires dans ces moments-là. Au Forum, il fit ainsi les cent (les mille?) pas à l'extérieur de la halle ou devant le banc dévolu à son équipe. Peut-être parce qu'à ces endroits, il pouvait fumer à sa guise. Maman, maman! Un Turc ne l'aurait pas renié. «Et tout ça pour un espoir très tôt parti en... fumée», ricana l'inspecteur.



René Grand: il a retrouvé le sourire.

bussien

Demandez le programme

LNA

20.00 Zurich - Gottéron
Ambri - Coire
Berne - Bienne
Zoug - Klotten
20.15 Lugano - Ajoie

Classement

1. Klotten	9	8	0	1	48-25	16
2. Lugano	9	7	0	2	40-26	14
3. Gottéron	9	5	2	2	39-29	12
4. Berne	9	6	0	3	38-31	12
5. Zoug	9	5	0	4	43-37	10
6. Ambri	9	4	1	4	35-36	9
7. Bienne	9	3	1	5	35-40	7
8. Zurich	9	2	0	7	27-40	4
9. Ajoie	9	2	0	7	27-50	4
10. Coire	9	1	0	8	23-41	2

Première ligue

20.00 Chx-de-Fonds - S. Lausanne
Servette - Villars
Sierre - Nendaz
Viège - Champéry
Yverdon - S. Chx-de-Fonds
Saas-Grund - Fleurier

Classement

1. Servette	2	2	0	0	14-4	4
2. Yverdon	2	2	0	0	10-3	4
3. Chaux-de-Fonds	2	2	0	0	13-6	4
4. Villars	2	2	0	0	8-4	4
5. Saas-Grund	2	1	1	0	9-7	3
6. Sierre	2	1	0	1	13-4	2
7. Viège	2	1	0	1	12-7	2
8. Champéry	2	0	1	1	5-9	1
9. S. Chx-de-Fonds	2	0	0	2	7-12	0
10. Nendaz	2	0	0	2	3-14	0
11. Fleurier	2	0	0	2	5-17	0
12. Star Lausanne	3	0	0	3	6-21	0

LNB

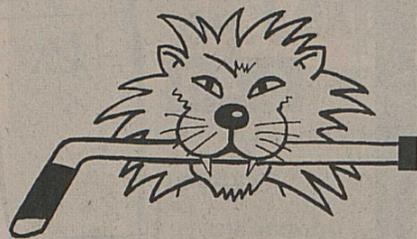
20.00 Bülach - Thurgovie
Davos - Lausanne
Herisau - Rapperswil
Lyss - Langnau
Martigny - Olten

Classement

1. Olten	9	6	1	2	47-29	13
2. Rapperswil	9	6	0	3	39-25	12
3. Lausanne	9	6	0	3	39-28	12
4. Herisau	9	5	1	3	30-31	11
5. Martigny	9	5	0	4	41-28	10
6. Langnau	9	4	1	4	29-34	9
7. Bülach	9	4	1	4	29-35	9
8. Davos	9	4	0	5	34-33	8
9. Thurgovie	9	2	0	7	25-49	4
10. Lyss	9	1	0	8	22-43	2

Juniors

Elite B. Groupe ouest (8e tour) La Chaux-de-Fonds - Ajoie 4-2. Olten - Langenthal 8-4. Langnau - Berne 4-1. Sierre - Lausanne 5-3. 9e tour: Ajoie - Lausanne 6-0. Sierre - La Chaux-de-Fonds 5-3. Berne - Olten 3-2. Langenthal - Langnau 2-3. Classement (9 matches): 1. Langnau 16; 2. Berne 14; 3. Sierre 10; 4. La Chaux-de-Fonds 9; 5. Olten 8; 6. Langenthal 6; 7. Ajoie 5; 8. Lausanne 4. (si)



Martigny - Olten (20 heures)

L'heure de vérité

HCM qui pleure, HCM qui rit. Ou histoire d'un départ en deux actes. Explications du metteur en scène.

Par Christian Rappaz

- Normand Dubé, comment expliquer cette première ligne pas trop droite de votre équipe?

- Par différentes raisons dont la première a trait au manque de cohésion et d'esprit de corps du groupe en début de championnat. Cela dit, je préfère ne plus évoquer certains problèmes qui ont d'ailleurs été réglés depuis.

- Et encore?

- Une autre cause tient à la composition de nos lignes. Un choix établi en fonction des matches amicaux mais qui,

malheureusement, ne s'est pas confirmé par la suite. Dès lors, il fallut brasser et rebrasser les lignes, ce qui nous a fait perdre passablement de temps.

- Les matches amicaux, c'est fait pour ça justement, non?

- Absolument. Mais pour des raisons que je ne m'explique pas, le bloc Aebersold-Glowa-Bonito n'a pas tenu ses promesses en compétition officielle. Pourtant, je suis persuadé que tout le monde m'aurait traité de fou si je n'avais pas commencé le championnat avec cette ligne-là.

- Et si je vous dis que les préparations «made in Dubé» sont condamnées à déboucher sur un mauvais départ?...

- Je réponds faux. Je l'ai maintes fois prouvé à Sierre où nous avons, en effet, le plus souvent accumulé les victoires durant cette période.

L'erreur de Gagnon

- Bien. Côté sourire maintenant. Pourquoi?

- Parce que cette fois, nos deux premiers blocs ont enfin trouvé leur équilibre. Conséquence, la complémentarité des joueurs a provoqué le déclin chez chacun d'entre eux. Mieux, les deux lignes mar-

quent et jouent de façon efficace face aux étrangers adverses. L'idéal, quoi.

- L'édifice ne repose plus uniquement sur Glowa, donc?

- Non. Gagnon a déclaré avant le championnat qu'à Martigny, il suffisait de neutraliser Glowa pour museler l'équipe. Ceci ne tient plus debout aujourd'hui. La preuve, Aebersold, Mongrain et Ecœur ont marqué à quinze reprises lors des quatre derniers matches. Pour nos adversaires, ce doit être l'angoisse d'ailleurs dès lors qu'ils ne savent plus qui surveiller.

- Ce soir, Olten, le leader. Et une revanche à prendre...

- Il est vrai que les Soleurois vont trouver un HCM diamétralement différent de celui rencontré au premier tour. Pour nous, il s'agira avant tout de neutraliser leur premier bloc, particulièrement redoutable (Richard et Graf, notamment).

Cela dit, Olten est indiscutablement un des ténors du groupe et cette rencontre aura donc valeur de test pour Martigny. Si nous réussissons une

bonne performance ce soir, cela voudra dire que nous disposons de moyens suffisants pour nous battre avec les meilleurs.



Steve Aebersold: droit au but. Ce soir aussi?

bussien

Le puck du match est offert par la boucherie Valésia, M. Michel Pysarevitch à Martigny

PASSEZ
1 WEEK-END à
THERMALP

LES BAINS
D'OVRONNAZ

NOUVEAU

ouvert tous les soirs jusqu'à 20h

dans un STUDIO avec demi-pension, sauna, piscine, bain turc et solarium, à l'achat d'une literie lits jumeaux ou lits français ou

Nous débarrassons gratuitement votre ancienne literie

d'un RELAX VARIO LIFT

multi positions avec commande électrique à Fr 1'650.- net ou manuel à Fr. 890.- net (au lieu de Fr 2'250.-) (au lieu de Fr 1'250.-)

meubles decarte

saxon

☎ 026 44 35 44 SORTIE Saxon 13'500 m² d'exposition

CRISTAL GARAGE SA

LUY C. ET MICHEL R.

Martigny

MAÎTRISE FÉDÉRALE
Rte du Levant 108
Tél. (026) 22 22 94 - 22 71 70
Fax (026) 22 36 89

Vendredi 30 octobre dès 16 h

INAUGURATION OFFICIELLE

de notre nouvelle exposition
ainsi que de la station-service TAMOIL

Venez partager le verre de l'amitié

Animation: José Marka

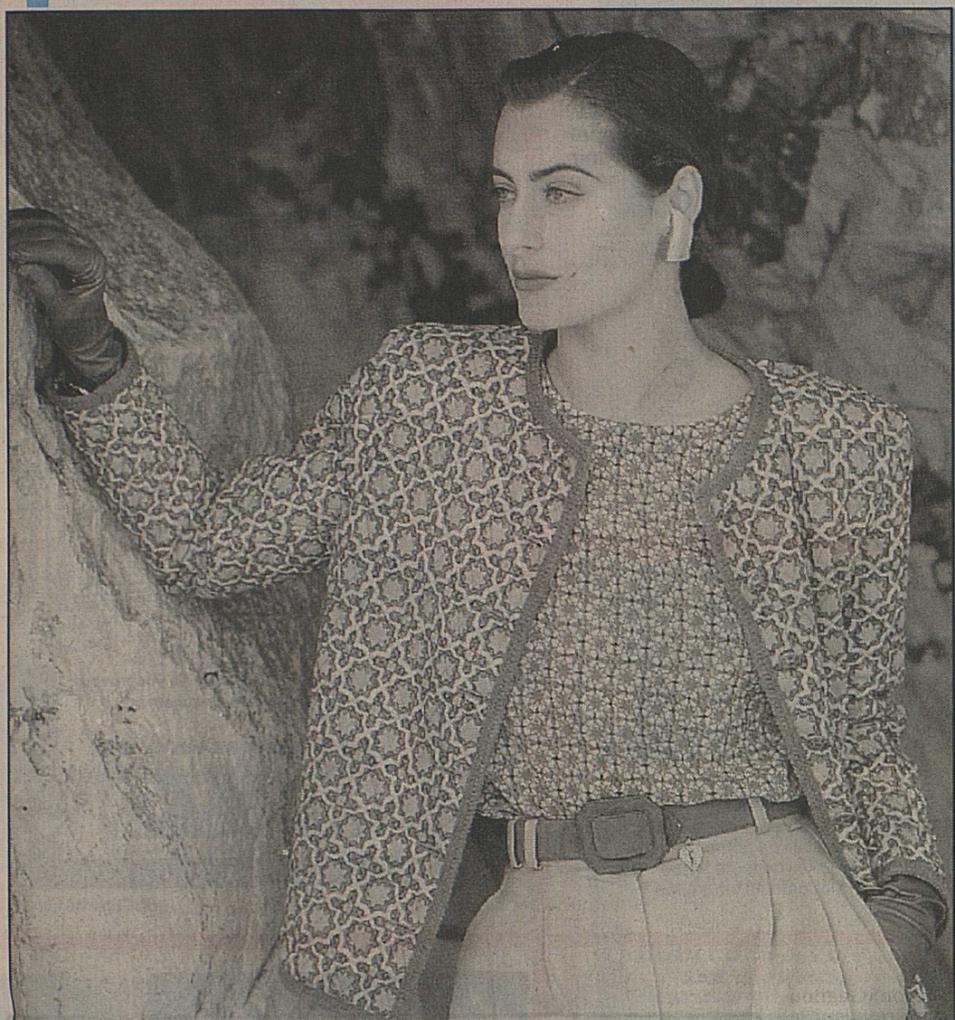
STATION-SERVICE

24 h sur 24

ASSOCIATION VALAISANNE
DE DETAILLANTS EN TEXTILES

AVDT

Des spécialistes de la mode



«Moi, je découvre en... vendant!»

SION. - L'univers de la mode, du textile plus particulièrement, obéit à une déontologie qui se veut argument promotionnel. Le «vendre pour vendre», dans ce domaine, ne répond à aucun critère à la... mode. La profession de vendeuse, de vendeur, dans la branche de l'habillement, suit une ligne intéressante, agréable et exigeante. Opérant dans un décor suggestif, accueillant, le conseiller, ou la conseillère, en esthétique vestimentaire s'évertue à «friser» la note «excellente» dans ce que l'on appelle la précision dans le service. L'amabilité, la générosité (dans le comportement, par exemple), des connaissances appropriées du produit, des tendances actuelles, et, pourquoi pas, futures, de cette mode passion, confectionnent une interlocutrice, un interlocuteur, commercial(e) digne de confiance, partant de grande valeur. Et l'affirmation selon laquelle «vendre vêtements et accessoires, c'est un esprit!», colle parfaitement à la peau de l'AVDT (Association valaisanne des détaillants en textiles).

Goût, enthousiasme et sensibilité

La vocation (cela en est une!) de vendeuse et de vendeur en textiles met en valeur les différentes facettes qui habitent la personnalité de chaque individu. L'enthousiasme, la créativité, le goût constituent une sorte de règle de trois. Le cœur de l'AVDT bat pour la réalisation des désirs de la clientèle. Mais l'adaptation aux autres, la découverte de cet autre, de ses aspirations, font partie intégrante des préoccupations et des activités de ces porte-parole de la mode féminine et masculine. L'AVDT y veille avec sérieux, conviction et chaleur. (raph)

Habillez-vous
de séduction!

SONIA RYKIEL
PARIS

L'astragale
BOUTIQUE
Rue du Rhône 17
SION

36-027561

LIBERECOMMUNICASION



FRIITALA

...PRESTIGE...

Découvrez
la nouvelle Collection
chez

Charles Henri Keck

11, RUE DE LA PORTE - NEUVE
TEL. 027/ 23 62 53
SION-VS

CUIR ET FOURRURE
GARDIENNAGE - NETTOYAGE
REPARATION - TRANSFORMATION



Tél. (027) 23 21 45
Rue du Rhône 16 - SION

Eric et Catherine vous invitent à découvrir

LEUR « PROPRE GRIFFE »

des manteaux et des tailleurs en cachemire
des jupes courtes pour jeunes femmes
des jupes longues pour femmes mûres

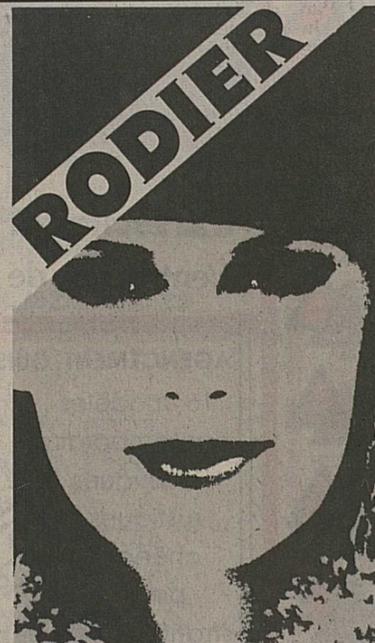
sans oublier notre **COLLECTION DE JEANS** avec un service
personnalisé **AU MÊME PRIX QUE DANS LES SELF-SERVICES!**

36-042087



Rue de Lausanne - Grand-Pont

PROCHAINE PARUTION
mercredi
25 novembre 1992



BOUTIQUE
Karting

Place du Midi 46
Bât. Les Rochers - Sion
Tél. (027) 23 36 26

OUI, POUR MOI

FÉMINA

C'EST MA MODE

PURE LAINE VIERGE

SIERRE
CENTRE PLACETTE

SION
GALLERIES SÉDUNOISE

MONTHEY
AVENUE GARE 9

ASSOCIATION VALAISANNE DE DETAILLANTS EN TEXTILES

AVDT

AFFAIRES IMMOBILIERES

RÉCHY-CHALAIS villa à vendre

4½ pièces y compris caves, buanderie, garage, terrain et terrasse.
Pour traiter: Fr. 45 000.- Solde mensualités Fr. 1325.- (aide fédérale).
Tél. (027) 38 19 04, M. Balet.

036-043815

A vendre à Monthey chemin du Gros-Bellet

superbe terrain à bâtir

en zone villas.

Ecrire sous chiffre P36-43819
Publicitas, 1870 Monthey.

036-043819

Martigny A vendre ou à louer

dans immeuble neuf,
rue de la Moya

attique

comprenant: 1 séjour de 50 m², 5 chambres, 3 salles d'eau, jardin d'hiver sur toiture, 2 garages. Surface 250 m². Libre tout de suite. S'adresser au (026) 22 21 51, heures de bureau.

036-040475

A vendre à Muraz, Bas-Valais immeuble locatif

14 appartements
3 surfaces commerciales

rendement: 7.85 %.

Ecrire sous chiffres P36-43685
Publicitas, 1870 Monthey.

036-043685

A louer à Vissigen-Sion,
dans un quartier résidentiel,
des grands

studios, 3½, 4½ pièces

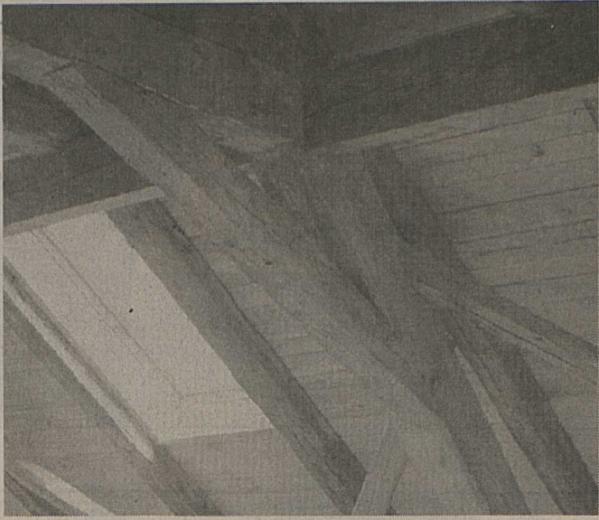
Rens. et visite:



GÉRANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Contrôlez votre charpente, votre chalet!

Il est important de conserver l'esthétique et la solidité de votre bois.
Si vous apercevez des petits trous ronds (vrillettes) ou ovales (capricornes), votre bois est contaminé depuis environ deux ans par la vermine qui le ronge.
Le traitement de ce bois devient alors nécessaire avant qu'il ne perde son esthétique et ne s'affaiblisse.



S.A.T.E.B. traitement et entretien du bois est spécialisé dans la lutte contre la vermine du bois ainsi que dans la conservation de l'esthétique des constructions en bois. **Nous garantissons nos travaux** qui sont effectués par du personnel qualifié et efficace. Nos conseillers techniques vous renseigneront objectivement et en connaissance de cause.



Nos références sont nombreuses, tant de collectivités que de propriétaires privés.
Entreprise valaisanne au bénéfice de l'agrément du Lignum (Union suisse en faveur du bois). Sur simple appel au (027) 23 24 88, nous nous ferons un plaisir de venir vous voir et, si nécessaire, vous établir un devis sans engagement de votre part.

SATEB



Entreprise spécialisée
1951 Sion - Case postale

Michel-André Jordan, Sion
Avenue Maurice-Troillet 1
Téléphone (027) 23 24 88

Tous les trous
ne se font pas tout seuls.

Et le béton serait plutôt une pâte dure...S'agit-il de le percer, de le scier ou carrément de le casser... Bétoncoupe dispose de tous les types de dévoreurs de béton, depuis la foreuse manuelle jusqu'à la pince "crocodile", qui fait son petit déjeuner d'un immeuble vétuste. Car lorsque vous démolissez, c'est le plus souvent pour reconstruire... plus beau qu'avant.

ZSCHOKKE Rue du Chanoine-Berchtold 2
1950 SION ☎ (027) 22 31 82
L'entreprise de construction intégrale.

<p>AGENCEMENT CUISINES 16 modèles contemporains classiques rustiques chêne pin stratifié</p>	<p>PROTEC INDUSTRIE fabricant - vente directe</p>	<p>FENETRES sur mesure BOIS et BOIS-ALU (MBS) isolation thermique phonique GARANTIE 10 ANS</p>
---	--	---

Tél. 027/ 41 35 91 - Fax 027/ 40 18 00
plans et devis sans engagement

**PROCHAINE PARUTION:
18 NOVEMBRE 1992**

Ultime délai: 11 novembre 1992



FABRICATION ARTISANALE DE MARBRE RECONSTITUÉ

Avenue du Grand-Champsec 12
1950 Sion
Tél. (027) 31 41 95
Fax (027) 31 47 12

- Appareils sanitaires
- Revêtements de sols et parois
- Plans de travail pour cuisine
- Dessus de comptoir
- Tables de toute forme
- Monuments funéraires



Marc Epiney
Directeur de SIVACOLOR

- COULEURS
- VERNIS
- OUTILLAGE
- PAPIERS PEINTS

Application simplifiée et résultat exemplaire
AFRASIL, peinture minérale ultra-perméable à la vapeur d'eau. Les supports minéraux aiment la peinture minérale Afrasil.

Nos conseillers techniques se tiennent à votre entière disposition



S. Perruchoud
SIERRE
027 / 55 68 24



A. Sarrasin
MARTIGNY
026 / 22 76 88



G. Biollaz
MONTHÉY
025 / 71 30 32

TRANSFORMATION OU RENOVATION de votre cuisine

Faites confiance au spécialiste. Contemporaines ou rustiques les cuisines MAJO sont garanties 10 ANS (meubles)



- ◆ Gestion de l'ensemble de vos travaux
- ◆ Devis rapide sans engagement

CUISINES
MAJO

MAJO SA 1907 SAXON TEL 026 / 44 35 35

Ouvert le samedi de 09h 00 à 12h 00 - 13h 30 à 17h 00

J. DUBUIS

éclairage au néon
enseignes lumineuses



Rue du Sex 45
Sion
Tél. 027 / 23 48 68



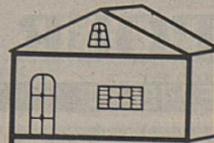
CHEZ NOUS VOUS TROUVER VOTRE FENÊTRE

- Pour le neuf et la rénovation
- Isolante: thermique et acoustique
- Une technique nouvelle
- Un matériau moderne: le PVC
- Une gamme de couleurs
- PVC mixte aluminium
- Portes d'entrées
- Volets battants et volet roulants
- Vérandas et jardins d'hiver

UN SYSTEME DE PORTES ET FENÊTRES

FINSTRAL

ISOLE . ROBUSTE . ESTHETIQUE



Philippe Terretaz

Menuiserie PVC - Volets aluminium - Rénovation - Vérandas Coupe-vent
1976 AVEN-CONTHEY
Natel (077) 28 14 75
Tél. (027) 36 39 42
Fax (027) 36 68 81
Exposition permanente: centre LES ROTTES, Conthey

SATEB



Entreprise spécialisée
1951 Sion - Case postale

Michel-André Jordan, Sion
Avenue Maurice-Troillet 1
Téléphone (027) 23 24 88

Nom: Adresse: Tél.:
Contrôle et devis sans engagement

LUTTE CONTRE LA VERMINE DU BOIS (capricorne, vrillette, etc.)

Nous effectuons aussi:
SABLAGE - RÉNOVATION

Votre activité avec la construction

Cette rubrique est l'occasion idéale pour atteindre 100000 lecteurs. Pour vous renseigner appelez-nous au 027 23 24 88.

MOVER ONSTRUIRE

RI - INTERVENTIONS

Service
d'interventions
d'assainissement
après sinistre

Groupe HM S.A.
21, Rte de Riddes
1950 SION
Tél. 027/31 32 14

- Aspiration des eaux ou suie
- Nettoyage après sinistre
- Location et vente de déshumidificateurs
- Location et vente d'aéro-chauffeurs
- Débarrasage du mobilier
- Mise en état du mobilier et sols
- Réaménagement

Réparation Rénovation Renforcement...

...sont indispensables
pour la conservation
et le maintien de la valeur
de grands ouvrages...
...ou de votre villa!



des petits aux grands travaux...

...nous étudions et apportons grâce à nos services complets
une garantie
totale!



ZSCHOKKE
L'entreprise de construction
intégrale
avec tous les services

Rue du Chanoine-Berchtold 2
1950 Sion ☎ (027) 22 31 82

Le décapage hydrodynamique et le sablage permettront d'obtenir des surfaces propres et saines pour recevoir un mortier de ragréage. Les tôles collées, les armatures fixées à la résine synthétique et le béton donneront à votre structure les résistances exigées par de nouvelles conditions de porteurs ou de charge. Les démolitions douces, par forage et sciage, vous permettent de transformer et de réorganiser votre structure presque sans déplacer un meuble. Pour les démolitions plus importantes, nos pinces crocodile entrent en action pour réduire le béton avec un minimum de poussière et de bruit. Grâce à l'expérience acquise au cours des années, nos spécialistes peuvent trouver la solution correspondant le mieux à vos souhaits, qu'ils soient esthétiques ou techniques. Les propriétaires d'ouvrages sont de plus en plus nombreux en Suisse. Cela implique une augmentation des constructions et surtout des transformations et rénovations. Là-dessus se greffent tous les problèmes d'assainissement et de transformation de ces ouvrages pour leur donner la fonctionnalité, le confort et les résistances exigées. Zschokke a créé à cet effet son département RRR «Réparation Restauration Renforcement» qui peut vous conseiller et rechercher avec vous la solution la plus judicieuse. Par ses connaissances et sa structure, Zschokke peut vous proposer, en travaillant aussi avec des entreprises de la région, l'intégralité de ces travaux. Certaines phases de cette activité sont déterminantes, par exemple celle du diagnostic où il faut procéder à une auscultation de la structure, à des prélèvements et analyses chimiques et physiques d'échantillons, à l'exécution d'un rapport utilité-prix. Avec ces éléments, le maître de l'œuvre peut décider en toute connaissance de cause et le travail peut commencer. Des hommes d'expérience ont mis en œuvre des techniques modernes pour satisfaire vos besoins.

Service de réparation



Route des Ronquois
1950 SION
Tél. (027) 22 55 05-06

VOILETS EN ALUMINIUM A PALETTES MOBILES,
PALETTES FIXES - PANNEAUX PLEINS
Matériau pour rénovations PLUS DE 999 COULEURS

APPRIVOISEZ LE SOLEIL... ET ÉCONOMISEZ DE L'ÉNERGIE!



● Vérandas ● Jardins d'hiver
● Fermetures de balcons

Construction en aluminium ou en acier

EXPOSITION PERMANENTE



Léonce DORSAZ
Chemin du Levant
1926 FULLY
☎ (026) 46 12 17

métallisation
sablage en atelier
cabine de peinture

vos partenaires spécialisés



Travaux spéciaux BIOLLAY S.A.

Massongex Tél. (025) 71 85 41
Fax (025) 71 92 08

en rapport ou la rénovation?

est destinée,
000 lecteurs de notre quotidien.
(027) 295 220. A bientôt.

Le N°1 DE LA PEINTURE EN VALAIS

ILECOLOR SA

TOUTES LES
GRANDES
MARQUES DE
PEINTURE EN
STOCK : A DES
PRIX CALCULES

BRIGUE
SIERRE
SION MARTIGNY
MONTHÉY

COULEURS & VERNIS
SIERRE - Ile Falcon
Tél. 027/55 50 47 - Fax 027/55 87 17
SION - Route de Chandoline
Tél. 027/31 60 20 - Fax 027/31 60 21

MARMORAN
SIKKENS
GRAVELIT
SOCOL
RUBSON
ARBEZOL
RUICO
TRILACOLOR
WANCOR
TOUPRET
LANIT
AUTOKA
PERMAPACK
HAUSER FARBEN
SVITAL PALINAL

SOCOL - GRAVELIT - LANIT - RUBSON
Dépositaire exclusif pour le Valais
Le dépôt de Sierre est
également ouvert le samedi matin
de 8 h 30 à 12 h 00

VENTE EN GROS ET AU DETAIL
Conseiller technique à votre disposition

JÖTUL
Cheminées et fourneaux
en fonte et pierres ollaires,
cassettes.
Demandez conseil aux
professionnels du feu de bois

STIEGER CHEMINÉES
Poëlier-fumiste
1963 Vétroz
Tél. (027) 36 23 24

Notre exposition est à Vétroz,
avenue de la Gare, 2e maison
à droite après la carrosserie
Bernier.

Ouvert sur rendez-vous.

PORTAS®

Nous rénovons PORTES et CUISINES

Portes et Huisseries
Finies les peintures!

Pourquoi acheter une
nouvelle cuisine?

Service spécialisé PORTAS
Reno-Pro
3973 Venthône - Tél. (027) 55 81 84

Nous travaillons
pour la qualité de votre vie.

Assainissement du
béton
Microbéton et
béton projeté
Sablage sans
poussière
Hydrodémolition

ZSCHOKKE
FRIBOURG: Tél.: 037/24 34 91
LAUSANNE: Tél.: 021/25 89 62
SION: Tél.: 027/22 31 82

L'entreprise de construction intégrale.

MARCOLIVIER S.A.
1966 Ayent
Tél. (027) 38 12 77

Laine injectée
Isolation projetée
Protection incendie
Bourrage de gaines techniques
Isolation extérieure

Dans les doubles murs, les toitures, les
chalets, MARCOLIVIER vous propose NOVOROC
laine de pierre naturelle incombustible, anti-
condensation, toujours sèche en raison de
son traitement au silicone. NOVOROC bourre
tous les vides où se glissent le froid et les
courants d'air.
Devis sans engagement

tapis
biaggi

Une gamme complète
Service soigné chez le spécialiste
Pose à domicile

MOQUETTE - TAPIS D'ORIENT
PARQUET - LINOS
RIDEAUX - COUPONS

SIERRE
Rte de
Sion 44-46
(027) 55 03 55

Pour en savoir plus = coupon à retourner à:
ENTREPRISE MARCOLIVIER, La Place, 1966 AYENT.
Tél. (027) 38 12 77.

Nom:

Prénom:

Adresse:

Localité:

Tél.:

Chez Bayard à Viège: LIQUIDATION PARTIELLE

Liquidation partielle autorisée du 26 octobre au 26 décembre 1992 cause transformations

Tous les prix réduits de 20% à 50%

Vous économisez de l'argent



Radikales Raus-Räumen!
Während der ersten Tage durchgehend geöffnet!

Venez chez nous et profitez d'une qualité extraordinaire...
PRIX RÉDUITS
Chaque client peut faire son choix

Pulls dame pantalons dames dès Fr. 29.-	Du mardi 27 octobre au samedi 31 octobre 1992 le magasin sera ouvert aussi à midi!
Pantalons hommes dès Fr. 29.-	Tous les habits de travail 50% RABAIS

BAYARD
... mehr als Mode
VISP

Gestion et administration

de patrimoines, conseils en investissements.

... dans votre intérêt!

BANQUE MIGROS

Avenue de France 10, Tél. 027/21 21 71, 1950 Sion

Café-restaurant Le Mazot à Saint-Maurice
Charbonnade de poulain à gogo!
au prix de Fr. 32.- tout compris (à partir de 2 pers.).
Nouveau
FONDUE BACCHUS Fr. 22.- avec entrée.

Une adresse pour votre souper d'entreprise de fin d'année jusqu'à 40 personnes

Fermé le lundi - (025) 65 21 57

Gardez votre tonus et perdez vos kilos

Quel est le produit à base de plantes qui contrôle et normalise l'appétit.

1. Qui donne au corps toute la nutrition quotidienne dont il a besoin?
2. Qui aide à mieux éliminer déchets et toxines?
3. Qui concourt à mieux assimiler les aliments?
4. Qui donne de l'énergie et du punch?
5. Qui est un complément pour l'effort?
6. Qui fait disparaître la cellulite et les centimètres superflus?
7. Qui permet de continuer à manger ce que l'on aime?
8. Qui a été adopté par des milliers de personnes?
9. Qui est accessible à tous?

Et qui peut vous faire gagner de l'argent.
Pour plus d'informations: téléphoner au (022) 796 34 37, dès 18 heures.
R. L. - Distributeur officiel Herbalife.

AFFAIRES IMMOBILIERES

A LOUER:

à Riddes, dans un immeuble neuf, **MAGNIFIQUE 4 1/2 PIÈCES** avec 2 balcons, 2 salles d'eau, 1 place de parc extérieure + un garage. Loyer: Fr. 1150.-, charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

A vendre à Veyras-sur-Sierre

superbe villa

de 8 pièces, 220 m² habitables, orientation sud avec vue imprenable, 3 salles d'eau, aménagements extérieurs env. 900 m², garage 2 voitures. Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre C 036-43849 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

À LOUER À SION, IMMEUBLE

Helvetia

11 avenue de la gare
grand dépôt avec monte - charge, divisible à gré - prix fr. 90.- le m2 l'an.

24 - 26 rue des Creusets
appartements de 4,5,6 pièces disponibles tout de suite
3 étages de bureaux ou cabinets fr. 220.- le m2 l'an

S'adresser au bureau d'architecture Bernard MOIX.
Tél. 22 57 80.

Pour visiter:
M. Roger Mayor, concierge
Tél. 027/ 22 11 94

A louer au Bouveret

grands appartements neufs, dans immeuble tranquille, avec cuisine agencée, balcon de 10 m², place de parc privée gratuite, à 300 m de la plage et de la gare CFF.

Loyer:	studios	30 m ²	Fr. 750.-
	1 1/2 pièce	32 m ²	Fr. 850.-
	3 pièces	78 m ²	Fr. 1200.-
	4 pièces	90 m ²	Fr. 1400.-

Charges comprises.
Libres tout de suite ou à convenir.

Pour visiter: tél. (025) 81 25 19.
Pour réserver: tél. (025) 71 19 67.

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

PROFESSIONNEL DE L'INFORMATIQUE

Mardi 3 novembre

SPÉCIAL INFORMATIQUE

Nous proposerons à nos 117 000 lecteurs des pages consacrées à l'informatique dans notre édition du mardi 3 novembre.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 438.

PAGES SPECIALES

Châteauneuf-Conthey

Vendredi 30 octobre à 20 heures
Halle polyvalente
Ouvertures des caisses 18 h 30

LOTO GÉANT
Fr. 25 000.-

Organisation: Fanfare la Lyre

combiné avec une

SUPER TOMBOLA
Fr. 17490.-

1er lot: MITSUBISHI COLT val. Fr. 15 490.-
2e lot: 1 four micro-ondes val. Fr. 1000.-
3e lot: 1 TV couleur val. Fr. 1000.-

MOTOCROSS

Craviolini: rêve brisé

Le pilote de Veyras a raté le titre de champion suisse juniors 125 cm³ pour un misérable point.

La pilule est difficile à avaler pour Xavier Craviolini. Très difficile même! Au guidon de sa Suzuki, le pilote de Veyras a manqué le titre national de sa catégorie - juniors 125 cm³ - pour un rien. Pour un point précisément... Lorsque l'on sait que la saison de motocross compte une quinzaine de courses, ce titre, déjà non négligeable, de vice-champion de Suisse engendre quelques légitimes regrets. D'autant plus qu'à Chancy, à l'occasion des deux dernières manches du championnat, une course a été annulée. Et le Zurichois Birrer, peu à l'aise sous la pluie, a ainsi pu conserver son mince avantage au classement général. Lors de cette épreuve, où le Valaisan a terminé à la quatrième place, il est également à noter que Craviolini a été gêné par un concurrent retardataire, comme par hasard d'origine... zurichoise. Or, un troisième rang aurait suffi pour décrocher le titre.

Tout au long de la saison, Xavier Craviolini, qui n'a

commencé le motocross qu'à 17 ans, a prouvé qu'il appartient aux plus surs espoirs du pays. Surtout si l'on considère que sa marge de progression est encore appréciable. En 1993, il se mesurera à l'élite helvétique, les nationaux et internationaux étant réunis dans la catégorie promo 125 cm³. A suivre...

Le bilan 1992 des juniors valaisans

Classement final du championnat suisse, avec les pilotes valaisans qui ont marqué des points. Catégorie 125 cm³: 2e Xavier Craviolini (Veyras); 12e Samuel Dorsaz (Vollèges); 14e Samuel Soulier (Martigny); 15e Henri-Philippe Granger (Troistorrens); 25e Alain Vaudan (Bagnes); 29e Cyril Raboud (Monthey); 33e Eric Braillard (Vionnaz).

Catégorie 250 cm³: 20e Vincent Besse (Vollèges); 35e Jacky Zanolo (Les Marécottes).



Xavier Craviolini: prêt pour une saison 1993 prometteuse.

HOCKEY SUR GLACE

2^e ligue: Octodure dure!

HC Octodure. Devant de gauche à droite: Lucien Ravera, Patrick Vouilloz, Pascal Hugon, Pierre-Louis Puisse (président), Nicolas Schwab (entraîneur), Roland Hugon, Patrice Closuit. Au milieu: Gian-Carlo Bussien (coach), François Frezza, Georges Giroud, Christian Dubé, Jean-Michel Cheseaux, Cédric Lovey, René Quiros, Roland Hugon, Jean-Daniel Giroud, Pierre-André Bovier, Oswald Celino (matériel). Derrière: Emile Moret, Alain Bonnebault, Martin Schwab, Bernard Pillat, Pierre-Louis Voutaz, Philippe Monnet, Patrick Zuchuat, Philippe Puisse (arbitre), Marcel Besse (matériel).

Par Christian Michellod

A l'ombre des «grands», les petits s'amuse. Avec sérieux. Le championnat de 2e ligue a débuté jeudi dernier. Sur les dix équipes du groupe 6 - Vaud, Genève, Valais - cinq formations proviennent du Vieux-Pays. Parmi elles, l'étonnant HC Octodure. Une équipe née voici deux ans. Fait unique, peut-être: depuis sa création, la deuxième garniture martignaise n'a pas encore connu la défaite en championnat! Deux saisons sans grimace pour se hisser en deuxième ligue. Certes, la série rose s'arrêtera bien un jour. Il n'empêche que la première journée du nouveau championnat a confirmé la valeur du néo-promu. Et ses ambitions peut-être. En allant s'imposer 8 à 3 sur la patinoire de Leysin, Octodure affiche d'entrée ses prétentions. Au sein de la bande à Schwab, on découvre quatre juniors du HC Martigny et l'esquisse de la politique basvalaisanne: Bonnebault, Lovey, Moret et... Dubé fils! A suivre donc.

La surprise de la ronde initiale a éclaté sur les hauteurs haut-valaisannes. Leukerbad a étriillé l'un des favoris, le HC Sion. 8 à 1 sans commentaire...

Au programme de la deuxième soirée, un certain Val-d'Illeiz-Monthey. Chaud, le derby.

2^e ligue

Résultats

Val-d'Illeiz - Château-d'CEx	2-2
Leukerbad - Sion	8-1
Meyrin - Monthey	1-4
Sainte-Croix - Forward Morges	12-3
Leysin - Octodure	3-8

Classement

1. Sainte-Croix	1	1	0	0	12-3	2
2. Leukerbad	1	1	0	0	8-1	2
3. Octodure	1	1	0	0	8-3	2
4. Monthey	1	1	0	0	4-1	2
5. Val-d'Illeiz	1	0	1	0	2-2	1
Château-d'CEx	1	0	1	0	2-2	1
7. Meyrin	1	0	0	1	1-4	0
8. Leysin	1	0	0	1	3-8	0
9. Sion	1	0	0	1	1-8	0
10. Forward Morges	1	0	0	1	3-12	0

Vendredi

20.30 Val-d'Illeiz - Monthey	
Château-d'CEx - Forward	

Samedi

20.15 Octodure - Meyrin	
Sion - Leysin	
20.30 Sainte-Croix - Leukerbad	

3^e ligue, groupe 11

Résultat

GE Servette 2 - Vallée de Joux	6-5
--------------------------------	-----

Classement

1. GE Servette 2	1	1	0	0	6-5	2
2. Verbier	0	0	0	0	0-0	0
3. Bulle	0	0	0	0	0-0	0
4. Jonction GE	0	0	0	0	0-0	0
5. Star Lausanne 2	0	0	0	0	0-0	0
6. Lausanne 2	0	0	0	0	0-0	0
7. Académique GE	0	0	0	0	0-0	0
8. Prilly	0	0	0	0	0-0	0
9. Vallée de Joux	1	0	0	1	5-6	0

4^e ligue, groupe 11A

Résultats

L'Auberson - Meyrin 2	12-4
Montchoisi - Saint-Cergue	8-5

Classement

1. L'Auberson	1	1	0	0	12-4	2
2. Montchoisi	1	1	0	0	8-5	2
3. Vallorbe	0	0	0	0	0-0	0
4. F. Morges 2	0	0	0	0	0-0	0
5. Renens	0	0	0	0	0-0	0
6. Vallée de Joux 2	0	0	0	0	0-0	0
7. Jonction 2	0	0	0	0	0-0	0
8. Saint-Cergue	1	0	0	1	5-8	0
9. Meyrin 2	1	0	0	1	4-12	0

NHL

Matches de dimanche: Vancouver Canucks - Boston Bruins 3-5. Edmonton Oilers - Calgary Flames 0-4. Chicago Black Hawks - Detroit Red Wings 8-2.

Les classements. Wales Conference. Patrick Division: 1. Pittsburgh Penguins 7/16; 1-2. New York Rangers 6/13; 3. New York Islanders 5/11; 4. New Jersey Devils 5/19; 5. Philadelphia Flyers 3/8. Adams Division: 1. Boston Bruins 6/13; 2. Montreal Canadiens 5/12; 3. Buffalo Sabres 5/10.

Campbell Conference. Norris Division: 1. Minnesota North Stars 5/11; 2. Toronto Maple Leafs 5/11; 3. Detroit Red Wings 5/10.

Smythe Division: 1. Calgary Flames 6/12; 2. Los Angeles Kings 5/11; 3. Vancouver Canucks 4/9; 4. Winnipeg Jets 3/6; 5. Edmonton Oilers 1/3; 6. San José Sharks 1/2.

BASKETBALL

Au fond du panier

Par Christian Michellod

La gifle

Lecture de la presse dominicale: «Massagno - Monthey 106-69». Bon sang, la gifle! Cette piquette indigeste, on la doit à une mauvaise transmission du résultat final à l'agence de Sport-Information. Cette dernière arrosant toute la Suisse, vous imaginez pourquoi il y eut unanimité sur le score erroné. Monthey a bel et bien perdu, mais avec un déficit allégé: 76-69.

Maigre consolation, peut-être...

Express

Rarement un match aura été si court. En temps. Massagno et Monthey ont expédié les affaires courantes - «y avait au moins elles qui couraient» annonça l'autre - en à peine une heure de jeu. Explication: peu de fautes - il faut jouer pour en faire - donc peu de lancers-francs, donc peu d'arrêts. Mélangez le tout et vous n'en avez pas pour votre argent. Par les temps qui courent...

Mode

Ce n'est pas un «skin», mais les «tifs», ça n'était pas son truc. Jusqu'à la mi-octobre en tout cas. Depuis lors, l'Américain Mudd - ex-Vevey - a décidé de mettre un terme à sa volontaire calvitie. Et poussent quelques boucles sur son crâne noir...

«Mode à la Mudd». Ou vice versa. A vot'bon choix!

Avec la TV

Samedi prochain, la Télévision romande fera le déplacement de Reposieux. A son programme, outre le choc Monthey - Fribourg Olympic, un sujet sur le BBC Monthey et son mouvement jeunesse.

Les petits pieds dans l'écran, quoi!



L'entraîneur Etienne Mudry donne de la voix. bussien arch.

1LNM: Collombey-Bienne 77-73 (36-38)

Collombey: Wolhauer, Borgeaud, Zameli, Donnet, Berra, Briquet, Doche, Morisod, Olsson. Entraîneur: Laurent Duchoud.

Bienne: Zimmermann, Scheikhazadeh, Lüscher, Boillat, Barthe, Greder, Schafroth, Marzolf, Nicolet, Greder. Entraîneur: Mirko Martinic.

Face à Rapid Bienne, les Collombeyrois avaient une carte à jouer et ils ont tiré les bons numéros en remportant une précieuse victoire. Pourtant, tout fut difficile en début de match car les Biennois très impressionnants physiquement dictèrent la loi de leurs tailles supérieures. Un handicap de 12 points resta d'aillieurs toujours collé aux baskets des hommes de l'entraîneur Duchoud. C'est alors que le coach de l'équipe locale permuta la défense homme à homme pour une zone et le score, de 13-25 à la 9e minute, passa à 36-38 à l'heure du thé.

Puis en deuxième période le débat s'équilibra et fut même très disputé. Collombey parvint tout de même à prendre un léger avantage et, une fois n'est pas coutume, les pensionnaires de la salle Corbier surent gérer leur avantage intelligemment et garder jusqu'au coup de sifflet final l'avantage. (msb)

Nouvelliste SPORT

RÉDACTION CENTRALE 1950 SION

(027) 297 511

Les pendules à l'heure

1LNF: Martigny - Bagnes 64-42 (32-18)

Martigny: Michellod 10, Polo 6, Mathey, Keim 6, Caron, Bircher 6, Marchi 14, Monnet 8, Cleusix 14. Entraîneur: Bernard Gilliéron.

Bagnes: Roy, Vaudan 4, Perraudin 4, Azzalini, Farquet 12, Fellay 2, Filliez, Mayor 6, Collombin 7, Vaudan 2. Entraîneur: Jacques Cornu.

Notes: arbitrage de MM. Faganello et Marguet. Quatorze fautes contre Martigny, seize contre Bagnes. Martigny sans Patricia Schild, blessée, et Véronique Maret, malade.

Transcendé par l'importance de l'enjeu et à la recherche d'une victoire, Bagnes a réalisé le match du siècle se lançant corps et âme dans un combat musclé. Martigny ne s'attendait pas à pareil traite-

ment. Il dut compter sur une Carole Marchi à la confiance retrouvée cette saison pour garder le contrôle des opérations. Et puis, à la 10e, l'entrée en matière de la cadette Sandrine Cleusix vint donner de l'air à son équipe.

En deuxième période, Bagnes usa d'un culot à toute épreuve pour refaire surface et sérieusement inquiéter Martigny. Anne-Marie Collombin trouva la faille en pénétrant dans la raquette et réduisit même l'avance du BBCM à six petites longueurs. Mais l'infatigable Carole Polo s'empressa de remettre les pendules à l'heure, alors que le retour tant attendu d'Estelle Monnet fit fureur puisque, entrée seulement à la 35e, elle maîtrisa avec brio la situation, trouvant même à quatre reprises le chemin du panier.



Anne-Marie Collombin à la conclusion. Sa performance ne suffira pas... msb

LNBF: Arlesheim - Monthey 64-58 (41-31)

Monthey: Grept 24, Michellod, Cretton 12, Doyen 4, Mezzalira 14, Kunz 2, Lehro, De-Simone 2. Entraîneur: Nathalie Cretton.

Arlesheim: Vogel, Eugster, Kronenberg 20, Sanchez 2, Christen 12, Kabay 4, Hurt 13, Zimmerli, Christen, Glaser 13. Entraîneur: Höttsch.

Notes: arbitrage de MM. Donati et Steury. Quatorze fautes contre Arlesheim et dix-sept contre Monthey.

Toujours invaincues en championnat, les filles de Monthey se sont rendues le week-end dernier à Arlesheim, formation qui n'a courbé l'échine qu'une seule fois face à Berne. Dans cette confrontation, les Valaisannes ont surtout souffert de leur petite taille et elles ont été littéralement dominées tant au rebond offensif que défensif. Seule Patricia Grept pouvait concurrencer la taille des Alémaniques. Dans ce contexte il aurait fallu pouvoir prendre de vitesse l'adversaire en faisant circuler la balle rapidement pour placer les ailières sur orbite en créant des axes libres de défense. Mais jamais Monthey ne trouva la cadence. Ainsi, constamment sous pression, l'équipe de Nathalie Cretton dut courir après un score déficitaire et manqua de vitesse. En face, Carmen Glaser et Katja Kronenberg, très habiles sous les panneaux, glissèrent avec aisance la balle dans le panier et comptèrent durant toute la partie un avantage de 6 à 12 points qu'elles surent gérer intelligemment. (msb)

MIGROS

SUN STORE

biona

 ALIMENTATION NATURELLE

DEPUIS AU MÉTROPOLÉ

vous présente du
26 au 31 octobre
au rez du Centre MMM Métropole

LA VIE SAÏNE

- L'univers du fruit sec et ses idées-cadeaux «santé»
- La fameuse crème Budwig de la Dr Kousmine
- Présentation de la littérature «bien-être et santé»

OFFRE DE LA SEMAINE:

10%

 SUR l'assortiment d'extraits de légumes

CHAQUE JOUR: DÉGUSTATIONS GRATUITES

CENTRE COMMERCIAL MÉTROPOLÉ SION

AFFAIRES IMMOBILIERES

A 5 min de Martigny à vendre maison
villageoise, rénovée, duplex 4½ pièces + studio
meublé et grange. Fr. 280 000.-
Tél. (025) 71 25 59.
036-043626

A louer au centre de Sierre appartement 2 pièces
libre tout de suite.
Tél. (027) 55 00 62 (entre 12 et 14 h et dès 18 h).
036-044050

A louer à Sion, Champsec, appartement 4½ pièces
avec 2 salles de bains, terrasse, ascenseur, Fr. 1275.-, garage Fr. 90.-.
Tél. (077) 28 40 83.
036-044211

A louer à Château-neuf, Conthey studio meublé
Fr. 750.-
Date d'entrée à convenir.
Rens. et visites au (027) 36 10 26 ou 81 25 03.
036-043612

Slon-Centre Je vends beau 4½
tranquille, grande terrasse sud, cheminée. Fr. 360 000.-
Ecrire sous chiffre U 036-39710 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039710

Dlolly/Slon Je vends villa neuve
Fr. 495 000.- ou Fr. 1450.-/mois.
Ecrire sous chiffre O 036-39691 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039691

Je loue à Chalais petit studio non meublé
Fr. 550.- charges comprises.
Tél. (027) 55 72 28, heures de bureau.
036-043935

Ayent Je vends chalet neuf
Fr. 350 000.- Très bonne situation.
Ecrire sous chiffre K 036-39732 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039732

Granges Je vends très beau 4½ neuf
bon standing, garage ind. Prix avantageux pour décision rapide.
Ecrire sous chiffre T 036-39724 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039724

Grône Je vends villa 4½
Terrasse. Vue. Ensoleillement. Garage indépendant. Fr. 315 000.- ou Fr. 950.-/mois.
Ecrire sous chiffre M 036-39707 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039707

A louer à Slon-Vissigen grand 3½ pièces
moderne (dernier étage). Libre à convenir Fr. 1399.- charges et parc int. compris.
Tél. (027) 31 52 27 dès 18 h 30 ou (027) 23 34 02 bureau.
036-044188

Grône Je vends 4½
Terrasse. Vue. Ensoleillement. Garage indépendant. Fr. 315 000.- ou Fr. 950.-/mois.
Ecrire sous chiffre M 036-39707 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039707

A vendre à Vallorbe, 50 m de la douane immeuble
café-restaurant, magasin change-tabac-chocolats + 23 000 m² terrain en partie constructibles.
Pour renseignements s'adresser au (021) 843 12 91.
036-043829

Publicitas (027) 29 51 51

Gravelone/Slon Je vends terrain
à bâtir pour 1 à 3 villas. Prix très intéressant.
Ecrire sous chiffre K 036-39709 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-039709

ANNONCES DIVERSES

Massage antistress, relaxant et énergie
par masseuse diplômée.
036-042509

Donnez de votre sang
Semez la vie

Papeterie Maroquinerie Articles de voyage Pipes et Tabacs LOTO - TOTO
Grand choix d'articles de marque
Papeterie · Maroquinerie · Tabacs
Ginnetti S.A.
3960 Sierre - Rue du Bourg 3 - Tél. 027/55 17 95



N comme NAVILLE
TABACS - JOURNAUX

au Metro
CAFÉ RESTAURANT

PRESSING 2000
NETTOYAGE CHIMIQUE

La Gourmandine
CROISSANTERIE Migros

SUN STORE
DROGUERE Parfumerie

mercure III

Boutique Valentino
CADEAUX - ETAINS MERITES SPORTIFS

La Boite à talons

Saint Algue
COIFFEUR VISAGISTE



VEHICULES AUTOMOBILES

GARAGE CROSET

Faites une excellente affaire!

- Equipement hiver + radio: GRATUIT
- Garantie: 6 MOIS

Démo Peugeot 605 SR 2,0, verte	1991	670 km	Fr. 745.-/mois
Peugeot 205 GTi Collection	1992	6 700 km	Fr. 602.-/mois
Cabriolet Alfa Romeo Spider 3,0, rouge	1991	6 800 km	Fr. 823.-/mois
4x4 BMW 325i X, grise	1990	49 095 km	Fr. 991.-/mois
Lancia Y10 i.e., rouge	1991	11 376 km	Fr. 389.-/mois
Mazda 323i 1,6 break, bleue	1991	47 621 km	Fr. 414.-/mois
Diesel Citroën BX 19, grise	1990	64 566 km	Fr. 375.-/mois
Automatique Peugeot 405 GLi, beige	1990	26 700 km	Fr. 424.-/mois
GTI Peugeot 205 1,9, noire	1987	93 457 km	Fr. 274.-/mois
Peugeot 205 1,9 Magic, TO-DA, verte	1990	30 000 km	Fr. 497.-/mois
Sportive Talbot-Murena 2,2, rouge	1982	122 300 km	Fr. 497.-/mois
Break Peugeot 405 SRI, grise	1989	75 000 km	Fr. 397.-/mois
Limousines Peugeot 405 SRI DA, beige	1990	29 890 km	Fr. 472.-/mois
Peugeot 405 SRI TO, bleue	1990	55 590 km	Fr. 464.-/mois
VW Golf Colorado 1,8, grise, DA, climat.	1991	48 373 km	Fr. 439.-/mois
Peugeot 205 GR, rouge	1990	50 300 km	Fr. 271.-/mois
Peugeot 205 Junior, rouge	1991	45 000 km	Fr. 223.-/mois
VW 53-Scirocco, rouge	1979	120 000 km	Fr. 171.-/mois
Peugeot 205 Junior, blanche	1989	17 500 km	Fr. 238.-/mois

LEASING SUR 48 MOIS. CAUTION 10%.
Reprise de votre ancienne voiture.

GARAGE CROSET
1870 MONTHÉY
Av. de France 11
Tél. (025) 71 65 15
Tél. (025) 71 81 79
Fax (025) 71 84 63
Natel (077) 21 56 72
36-039518

R 19 TXE
1989, 40 000 km, bleu mét. Belle occasion. Avec garantie.
Tél. (027) 22 34 13.
36-041508

A vendre
Audi 80 16V
série spéciale, 1991, 16 000 km, bleu mét., toutes options.
Prix neuf: Fr. 41 000.-
Prix désiré: Fr. 31 000.-
Tél. (025) 26 26 61.
22-120-5498

ne pas stationner sur le trottoir

IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES DE VOITURES

SAMEDI 31 OCTOBRE 1992, à partir de 9 h. (visite dès 8 h.) à VILLENEUVE

Zone industrielle C, derrière MARTIN VERRE

Le soussigné vendra, pour le compte de tiers:

VÉHICULES DE COLLECTION	VÉHICULES COURANTS
PORSCHE 911 (930) Turbo, cabrio 1988	AUDI coupé GT 1982
CORVETTE jaune, cabrio 1986	BMW 323 i, 2 portes 1983
MG, série MG B, cabrio 1968	BMW 320 i, 4 portes 1987
TRIUMPH TR 6, carbu, cabrio 1973	Bus NISSAN Vanette 1987
3 x FIAT Spyder 124, cabrio 1967/1971	Bus ISUZU 4 x 4 1987
2 x CADILLAC DE VILLE, cabrio 1970	CITROËN Visa diesel 1985
2 x KARMAN Ghia, cabrio 1967	FORD Fiesta 1100, expertisée 1987
VW COCCINELLE 1303, cabrio 1972	FORD Sierra 2000 i, expertisée 1991
VW 181 Kubelwagen, cabrio 1975	FIAT Uno Turbo 1986
CORVETTE grise, targa 1987	FIAT Panda 1000, expertisée 1985
CORVETTE Stingray, targa 1969	FORD Taunus, expertisée 1981
CORVETTE Stingray, targa 1978	OPEL Ascona 1981
LAMBORGHINI Countach Replica 1990	PEUGEOT 305 break 1981
	VW Polo C 1985
	VW Golf GTI II kit CH 1984
	VW Golf G 60, expertisée 1990
	BMW 320 1984
	NISSAN Cabstar F22 1985

PLUS DE 15 AUTRES VÉHICULES
vendus dans l'état pour marchands, bricoleurs, exportation, dont certains à tout prix au plus offrant, tels que Golf GTI, Toyota, Mercedes, Mazda, Opel, Honda, Subaru, Fiat, Maserati, etc.

Transporteur de voiture à disposition.
Renseignements: (077) 22 37 13
Chargé de vente:
Gérald Jotterand
commissaire-priseur
1860 AIGLE - Rue des Noyers 11

Conditions de vente:
adjudication à tout prix et minimal, échute 5%.
Sans garantie - Enlèvement immédiat.

Notre partenaire pour les financements: **Finalba**

Epargne
Crédit
Leasing
VISA-Card

GYMNASTIQUE

Borella maître chez lui

Tour éliminatoire du championnat de Suisse B aux engins à Sion.



Les cinq qualifiés avec, derrière, de gauche à droite, Silvio Borella (AG 13 Étoiles Sion) premier, Alain Rufenacht (La Chaux-de-Fonds) quatrième, Fabrice Cottier (Aigle Alliance) deuxième, et devant les deux frères Patrick et Daniel Muller (US Ascona), cinquième et troisième.

A la salle des Creusets à Sion, s'est déroulé l'un des trois concours éliminatoires en vue du championnat de Suisse aux engins, équipe suisse B, avec la participation de dix-neuf gymnastes de Suisse romande et du Tessin dont trois Valaisans, membres d'AG 13-Etoiles, section organisatrice.

Les cinq meilleurs gymnastes de chaque région avec concours simultanés à Sion, Lucerne et Saint-Gall sont qualifiés pour la finale ainsi que les trois meilleurs gymnastes de l'ensemble des trois régions, finale fixée dimanche prochain, 31 octobre, à Schaffhouse.

Travail technique

Le travail présenté à Sion était d'un haut niveau où les jeunes se sont mesurés aux difficultés d'une P6. Le code de pointage FIG avec 3,40 points de difficulté, 1 de combinaison et 4 d'exécution, soit une note de départ de 9,40 points a montré le chemin à parcourir. Ajoutons que les 6/10es manquant sont attribués à raison de 2/10es pour le risque, 2/10es pour l'originalité et 2/10es pour la virtuosité.

D'entrée, Silvio Borella, AG 13-Etoiles Sion et Fabrice Cottier, Aigle-Alliance, ont pris la tête du concours, Silvio étant premier après deux et trois engins avec 15/100es d'avance, puis après quatre et cinq engins, Fabrice prenant

la tête avec 5/100es, pour finir les deux à égalité à l'issue des six engins avec 50,00 points chacun. Silvio Borella est proclamé premier du concours grâce à la plus haute note, 8,70 au cheval d'arçons.

Ajoutons que la Suisse romande a toutes les chances de qualifier un sixième participant grâce à la belle performance de Patrice Reuse d'Aigle-Alliance avec 48,30.

Le chef de région et responsable du concours, Gérard Porchet de Genève, à la fin des compétitions, a déclaré: «Les meilleurs sont en tête et la Suisse romande aura une bonne représentation en finale. L'organisation a été impeccable, le concours s'est bien déroulé appuyé par un public assidu malgré une salle un peu froide.»

Bravo à toute l'équipe d'AG 13-Etoiles conduite par son président Paul Michelet et son entraîneur, Jean-Louis Borella. Roland Gay-Crosier

Les résultats

1. Borella Silvio*, Sion, 50,00 points; 2. Cottier Fabrice*, Aigle-Alliance, 50,00; 3. Müller Daniel*, Ascona, 49,45; 4. Rufenacht Alain*, La Chaux-de-Fonds Ancienne, 48,75; 5. Müller Patrick*, Ascona, 48,65; 6. Reuse Patrice, Aigle-Alliance, 48,30; 7. Roschy Andreas, Wunnwil, 47,40; 8. Borloz Gérald, Aigle-Alliance, 47,05.

*Qualifiés pour la finale.

TRIATHLON

Une victoire valaisanne

La section d'Oron des DGM-CR (dragons, guides, mitrailleurs et cavaliers romands) a organisé récemment pour la deuxième fois son épreuve de triathlon, qui a connu un très grand succès. En effet, si les participants étaient au nombre de 240 l'an dernier, ils furent plus de 350 cette fois-ci, avec des dizaines de chevaux.

Si le triathlon, que nous appelons «officiel» comprend des épreuves de course à pied, de natation et de cyclisme, celui de Palézieux remplace la natation par l'équitation et c'est bien là toute son originalité. La compétition comprend cinq catégories: élites individuels, populaires individuels, élites par équipes, populaires par équipes et juniors. Parmi les participants qui venaient d'un peu toute la Suisse romande, les concurrents valaisans se sont alignés dans les deux premières.

En élite individuel, Tony Masocco, Sion, a obtenu la victoire en 3 h 22'29" (cross 12 km: 1 h 11'04", équitation: 1 h 18'39", VTT: 52'46", pénalités: 2'23"); 2. Dominique Nicod, Bottens, 3 h 29'04" (1 h 07'58", 1 h 29'17", 51'49", pénalités 8'18"); 3. Claude Pachoud, Monthey, 3 h 36'10" (1 h 13'07", 1 h 17'44", 1 h 05'19", pénalités: 3'27"); 4. Albert Reynard, Saxon, 4 h 18'47" (1 h 22'23", 1 h 44'58", 1 h 11'26", pénalités: 19'37").

En populaire individuel: 5. Marc-André Sauthier, Conthey, 3 h 48'05" (cross 6 km: 41'47", équitation: 2 h 13'36", VTT: 52'42", pénalités: 35'13").

Félicitations à ces athlètes de l'ombre - quand bien même on en a déjà vu certains à Sierre-Zinal ou autre épreuve importante - pour leur succès face à des spécialistes. (zy)

MARGE

Le CM Monthey euphorique

C'est dans la zone industrielle de Lugano que se sont donné rendez-vous douze marcheurs suisses, dont les Montheyans Urbain Grido et Sébastien Genin ainsi que dix-neuf étrangers, avec parmi eux le champion du monde des 50 km, le Biello-Russe Alexandr Potashov, le dimanche 18 octobre pour y disputer le championnat de Suisse des 100 kilomètres, sur un circuit très vallonné de 5220 m à parcourir dix-neuf fois et accompagné tout au long de l'épreuve par un fort vent froid.

Grosse surprise lors du premier passage avec l'abandon du grand favori Potashov et c'est son camarade Ginko qui va mener cette épreuve de bout en bout pour s'imposer dans le très bon temps de 9 h 06'17". Notre Montheyan Urbain Girod, bien décidé à tenter un exploit, partit prudemment, seulement dix-neuvième après 20 km de course. Grâce à une cadence chronométrique et technique très régulière il se retrouva finalement cinquième de l'épreuve en 10 h 27'08". Cette performance lui permet d'apporter à Monthey le premier titre de champion de Suisse 100 km, depuis la création de la nouvelle fédération de marche, et de donner au CM Monthey le

titre de champion de Suisse interclubs 1992 avec un total général de 1076 points devant Cour Lausanne 5856 et Yverdon 2074 points. Sébastien Genin effectuait 43 km et se retirait, en étant toujours handicapé par une tendinite contractée lors du dernier Tour de Romandie, plus déçu que marqué par l'effort.

Résultats

Championnat de Suisse 100 km: 1. Ginko, Biélorussie, 9 h 06'17"; 5. Girod Urbain, CM Monthey, 10 h 27'08" et champion de Suisse 1992; 10. Bergmann Roland, Lausanne, 10 h 50'09", médaille d'argent; 14. Jomini Michel, La Tour-de-Peilz, 11 h 25'51"; 15. Vionnet Serge, La Tour-de-Peilz; 16. Froidevaux Laurent, Yverdon.

Interclubs suisses 1992: 1. CM Monthey, 4076 points; 2. Cour Lausanne, 3856; 3. CM Yverdon, 2074.

En ouverture de cette épreuve se sont déroulées, vendredi en début de soirée, un 5000 et un 10 000 mètres internationaux sur le stadio communale du Cornaredo luganais, ceci par une température hivernale pour les spectateurs mais idéale pour les marcheurs car elle permettait une

bonne oxygénation.

Un imposant peloton de dix-neuf concurrents composait la série du 5000 m et la Lituanienne Sonaka Milusauskaite imposa d'emblée un rythme très rapide; cependant le Tchecoslovaque Peter Barko et notre champion montheyan Jérôme Genet ne se laisseront pas impressionner et au terme d'une course des plus régulières le jeune Tchecoslovaque l'emportera devant Jérôme qui en 22'58"7 réalise pour la deuxième fois cette saison la meilleure performance suisse cadets A et bien entendu un nouveau record valaisan. Belle course et bonne résistance de Cédric Pascha qui prend le sixième rang en 27'49"1 réalisant du même coup sur deuxième chrono sur la distance, alors que Joseph Fossier termine huitième en 29'41"4. Dans la première série du 10 000 m était engagé notre junior montheyan Olivier Bianchi qui, après ses dernières sorties manquées, s'est fort bien tiré d'affaire en prenant le cinquième rang en 51'13"4 manquant toutefois d'agressivité. À noter dans la deuxième série une nouvelle meilleure performance du stade tessinois pour le Biélorusse Missjula Evgueni en 40'27"6.

Résultats

5000 m cadets A-B: 1. Barto Peter Dukla Banska, 22'51"4; 2. Genet Jérôme, Monthey, 22'58"7; 6. Pasche Cédric, Monthey, 27'49"1; 8. Fossierat Joseph, Monthey, 29'41"4. Dix classés.

10 000 m juniors: 1. Chiodelli Valerio, Milan, 46'38"1; 2. Duccoli Fabio, Milan, 46'49"5; 3. Marzaroli Gabriele, Milan, 47'59"3; 4. Vinci Massimo Limbate, 50'06"3; 5. Bianchi Olivier, Monthey, 51'13"4. Huit classés.

À l'image d'Urbain Girod passant la ligne d'arrivée des 100 km pour tomber dans les bras de notre chef technique et de remercier tous les accompagnants, suiveurs, ravitateurs, avec une sensible émotion et de petites larmes aux coins des yeux, ce fut un week-end faste pour le club chablaisien avec un titre de champion de Suisse individuel, un titre de champion de Suisse interclubs, une meilleure performance suisse cadets A.

La porte de la saison 1992 ne pouvait pas mieux se refermer sur l'ensemble des nombreux et brillants résultats enregistrés par tous les membres du CM Monthey. (dap)

TIR

Un nouveau président

Vendredi dernier, les délégués des groupements des quatre districts du Centre se sont retrouvés pour leur assemblée dans le bourg de Saillon.

En prélude, la société de tir de l'endroit a récompensé les meilleurs tireurs de la Cible de Saillon par de beaux prix.

Le président Michel Carrier a ouvert les débats en saluant les délégués et surtout le membre d'honneur Gérard Germanier.

Les différents points à l'ordre du jour ont été acceptés par applaudissement malgré des comptes défavorables.

Dans son rapport, le président a fait le bilan de ses quinze ans d'activité dont dix à la présidence. Il annonça également son désir de passer la main, ses occupations professionnelles l'accaparant trop.

Durant sa présidence, deux sociétés sont venues augmenter l'effectif du groupement: Leytron et Hérémece, tandis que Ayent, Saxon et Evolène ont mis leur activité en veilleuse. Nous l'espérons pour



La passation des pouvoirs. À gauche, Sylvain Mudry, nouveau président, à droite Michel Carrier, président sortant.

pas trop longtemps.

1992 est une année de renouvellement du comité. Michel Carrier et Vincent Gailard renoncèrent à un nouveau mandat après quinze ans d'activité. L'assemblée a fait appel à Roger Beytrison de Saint-Martin et Pascal Perruchoud de Vétroz pour les remplacer.

Sylvain Mudry a été appelé à la présidence du groupement et sera secondé par Gilbert au secrétariat.

Dans les divers, personne n'a demandé la parole si ce

n'est le nouveau président pour inviter les délégués à nommer membres d'honneur les deux membres sortants du comité.

L'année prochaine, les tireurs se retrouveront à fin août début septembre à Charat pour leur tir annuel dans le cadre des 100 ans de cette société, avec un grand tir du groupe C qui englobera également le tir du Bas-Valais.

Une agape a permis ensuite à tous les participants de fraterniser. (mm)

TENNIS

Pete Sampras se rapproche

Vainqueur dimanche du tournoi de Lyon, l'Américain Pete Sampras a ravi la deuxième place du classement ATP, établi au 26 octobre, au Suédois Stefan Edberg, qui se retrouve en troisième position. Sampras ne compte désormais plus que 37 points de retard sur le leader, son compatriote Jim Courier. Côté helvétique, aussi bien Marc Rosset (ATP 43) que Jakob Hlasek (ATP 46) ont perdu un rang par rapport à leur classement précédent.

Classement ATP au 26 octobre (entre parenthèses, le classement précédent): 1. (1) Jim Courier (EU) 3439 points. 2. (3) Pete Sampras (EU) 3402. 3. (2) Stefan Edberg (Su) 3093. 4. (4) Michael Chang (EU) 2470. 5. (6) Petr Korda (Tch) 2161. 6. (8) Ivan Lendl (EU) 2118. 7. (5) Goran Ivanisevic (Cro) 2091. 8. (9) André Agassi (EU) 1971. 9. (10) Wayne Ferreira (Afs) 1763. 10. (7) Boris Becker (All) 1757. 11. (14) MaliVai Washington (EU) 1630. 12. (11) Guy Forget (Fr) 1584. 13. (13) Richard Krajicek (Hol) 1541. 14. (12) Carlos Costa (Esp) 1514. 15. (15) Alexander Volkov (Rus) 1388. 16. (16) Sergi Bruguera (Esp) 1346. 17. (17) Michael Stich (All) 1288.

L'«affaire» Deniau

Les joueurs prennent position.

Jakob Hlasek, Marc Rosset, Claudio Mezzadri et Thierry Grin, les quatre membres de l'équipe suisse de coupe Davis, ont tenu à exprimer leur point de vue dans l'affaire qui agite actuellement le monde du tennis helvétique. Voici la teneur de leur communiqué: «Nous tenons à faire savoir à la présidente Christine Ungriht et à son comité de l'AST que nous désapprouvons totalement leur conception dans le fond et dans la forme.

277,05. 2. (2.) Steffi Graf (All) 247,68. 3. (3.) Gabriela Sabatini (Arg) 194,94. 4. (4.) Martina Navratilova (EU) 181,47. 5. (5.) Arantxa Sanchez (Esp) 169,90. 6. (6.) Mary Joe Fernandez (EU) 113,35. 7. (7.) Jennifer Capriati (EU) 110,65. 8. (8.) Conchita Martínez (Esp) 90,82. 9. (10.) Jana Novotna (Tch) 82,07. 10. (9.) Manuela Maleeva-Fragnière (S) 81,74. (si)

Football

Le championnat des espoirs

Groupe A. 9e journée: Saint-Gall - Grasshopper 1-3. Lausanne - Lugano 5-2. Sion - Young Boys 1-1. Bâle - Lucerne 2-0. Coire - Locarno 1-5. Classement: 1. Servette 8 matches/15 points. 2. Grasshopper 9/15. 3. Sion 9/12. 4. Lausanne 9/11. 5. Neuchâtel Xamax 7/9. 6. Saint-Gall 9/8. 7. Zurich 8/7. 8. Lucerne 8/7. 9. Young Boys 8/6. 10. Lugano 8/5. 11. Bâle 9/4. 12. Baden 8/1.

Groupe B1. 9e journée: Coire - Locarno 1-5. Bellinzona - Winterthur 2-2. Chiasso - Schaffhouse 2-0. Aarau - Kriens 6-0. Classement: 1. Aarau 8/15. 2. Bellinzona 9/11. 3. Schaffhouse 9/11. 4. Locarno 8/9. 5. Chiasso 9/8. 6. Winterthur 9/8. 7. Kriens 9/5. 8. Coire 9/3.

A l'étranger

Argentine. Première division (11e journée): Argentinos Juniors - Estudiantes 2-4. San Lorenzo - Independiente 2-1. Lanus - Deportivo Espanol 2-0. Talleres - San Martin de Tucuman 0-1. Deportivo Mandiyu - Belgrano 1-0. Platense - Velez Sarsfield 1-0. Racing - Huracan 0-1. Gimnasia y Esgrima de La Plata - Ferrocaril Oeste 0-0. Newells Old Boys - River Plate 2-1. Boca Juniors - Rosario Central renvoyé. Classement: 1. Boca Juniors 10/16. 2. San Lorenzo et San Martin 11/15. 4. River Plate 11/13. 5. Lanus, Huracan et Deportivo Mandiyu 11/12.

Coupe du monde 1994

Tour préliminaire de la zone Concacaf, groupe B. San Salvador: El Salvador - Canada 1-1 (1-0). Bermudes - Jamaïque 1-1 (0-0). (si)

Match amical Portugal - Bulgarie

Le match amical, qui se déroulera mercredi 11 novembre, dans la banlieue parisienne de Saint-Ouen, intéressera le coach de l'équipe nationale, Roy Hodgson. Il opposera, en effet, le Portugal à la Bulgarie. Le Portugal fait partie du groupe préliminaire numéro 1 de la zone européenne de la coupe du monde, tout comme la Suisse. (si)



Maman, appelle le docteur!

L'occasion était belle. Vouvry ne l'a pas ratée. Dur, pour Lalden.

Vouvry - Lalden 5-1 (3-1)

Par Gérard Joris

Buts: 18e Stoffel (0-1), 31e Chapelon (1-1), 39e Chandevault (2-1), 41e Rama (3-1, coup de pied au but), 56e Rama (4-1, coup de pied au but), 82e Verrillo (5-1).

Vouvry: Vuadens; Lumière; Verrillo, Primmaz, Karaguelle; Zettel, Pot, Moreillon (62e Hadjari), Potente (38e Chandevault); Chapelon, Rama. Entraîneur: Bruno Bertagna.

Etoiles: Lumière, 1; Primmaz, 1; Verrillo, 1; Rama, 1; Chapelon, 1.

Lalden: Steiner; P. Schnydrig; Gasser, F. Hutter (38e Jossen), Crettaz (60e Schröter); A. Hutter, E. Schnydrig; Imstepf, Kuonen; Wyssen, Stoffel. Entraîneur: Rolf Imhof.

Etoiles: Steiner, 2; P. Schnydrig, 1; E. Schnydrig, 1; Kuonen, 1.

Notes: stade de Saint-Denis. 80 spectateurs environ. Arbitre: M. Marcel Mudry de Lausanne, souvent trop éloigné de l'action, ce qui provoqua quelques jugements malheureux de sa part lors de certains hors-jeu et des deux coups de pied au but. Vouvry joue sans son entraîneur-joueur, Bruno Bertagna. Lalden est privé des services de Berchtold (suspendu) et d'Amacker (blessé).

Avertissement: à Moreillon (23e).

Fait spécial: à la 62e, un tir de Verrillo frappe la base du poteau gauche des buts de Steiner.

Pour le miracle, il faudra encore attendre. A Vouvry, le FC Lalden n'a pas réussi à mettre fin à son incroyable série noire. Comme lors des neuf journées précédentes, ce qui constitue sans nul doute un véritable record en la matière, il n'a pu empêcher la défaite de se présenter une nouvelle fois au rendez-vous.

Face à une équipe bas-valaisanne craintive et visiblement peu rassurée sur ce que pouvait lui réserver cette rencontre de la dernière chance pour Lalden, l'équipe de l'entraîneur Rolf Imhof a connu un excellent départ. Calme, maître du terrain et donc du jeu, elle a parfaitement contrôlé la situation durant les vingt pre-



mières minutes. L'ouverture du score par l'inévitable Stoffel (18e) concrétisait alors logiquement une supériorité territoriale indiscutable. C'est par la suite que les choses se gâtèrent malheureusement pour elle. Trop attachés à conserver ce but d'avance inespéré, les Haut-Valaisiens effectuèrent le pas de retrait suicidaire. Gras, gorgé d'eau mais tout à fait praticable, le terrain ajouta à leur désarroi. Parallèlement, il renforça la confiance des Chablaisiens, qui flairèrent le bon coup. Monté à l'attaque, Primmaz, le premier, profita d'un dégagement raté d'Armin Hutter pour servir Chapelon sur un plateau (tir croisé imparable à la 31e). Chandevault, qui touchait son premier ballon, enchaîna d'un tir lobé, qui surprénait le gardien Steiner avancé (39e). Rama enfin jouait la carte de l'astuce à la 41e. Le coup de pied au but accordé de façon bienveillante par l'arbitre terrassait définitivement l'adversaire, qui s'en allait à vau-

l'eau après la pause. Un second coup de pied au but (intervention du gardien Steiner sur Rama à la 56e), tout aussi généreux que le premier, et une montée rageuse du latéral Verrillo (82e) scellaient le score du match au deux extrêmes d'une mi-temps de pur remplissage.

Vouvry voulait gagner. Il a gagné. Logiquement. Mis à part durant les vingt premières minutes, son emprise sur le match a été totale. Les quatre buts d'écart soulignent parfaitement la différence qui séparerait les deux équipes, dimanche. Parallèlement, ils confortent la confiance d'une équipe qui n'avait encore jamais connu pareille euphorie offensive, cette saison, en championnat, et qui peut donc désormais voir l'avenir en rose.

Contraint de gagner pour ne pas sombrer, Lalden, de son côté, n'a pu enrayer l'hémorragie qui le saigne depuis le début du championnat. Maman, appelle le docteur!

Verrillo (au centre) vient d'armer son tir. Ni le gardien Juan Steiner (à gauche) ni le défenseur Thomas Jossen (à droite) ne pourront l'empêcher d'inscrire la cinquième réussite de Vouvry.

LES AUTRES MATCHES EN BREF

Bramois-Sierre 2-2 (1-0)

Buts: 45e Clerc (1-0), 55e Meichtry (1-1), 60e Luli (1-2), 63e Clerc (2-2).

Bramois: D. Yerli; Santoro; Glassey, Crettenand, Barras; Solioz, Vianin, Clerc, Bitschnau; Flury, Métrailler (75e Reichenbach). Entraîneur: Serge Basili.

Absent: Bétrisey (déchirure musculaire).

Etoiles: Solioz, 2; Barras, 1; Clerc, 1; Flury, 1.

Sierre: Arnold; B. Yerli; Pont, Salamín (46e Amacker), Zampili, Ruppen, Scaramuzzo, Meichtry, Pinto (70e Morganella); Caldelari, Luli. Entraîneur: Roger Meichtry.

Absents: Junqueiro (suspendu), Clivaz (raisons familiales), Pasquale, Tartaglione, Marzo et Jordao (tous blessés).

Etoiles: Arnold, 1; Salamín, 1; Morganella, 1; Ruppen, 1; Caldelari, 1.

Brigue-Salquenen 3-2 (3-0)

Buts: 5e Mulac (1-0), 15e Benelli (2-0), 27e Roten (3-0), 70e A. Mathier (3-1), 80e G. Constantin (3-2).

Brigue: Salzgeber; B. Troger; Roten, Lutz, Ruppen; Elsig, P. Arnold, Noti, Mulac; Benelli, Pfammatter (75e Vaudan). Entraîneur: Winfried Berkemeier.

Absent: Blumenthal (blessé).

Etoiles: Salzgeber, 1; Elsig, 1; A. Arnold, 1; Noti, 1; Benelli, 1.

Salquenen: V. Cina; G. Constantin; Glenz, P. Cina, Brunner; Berclaz (46e Oggier), F. Cina, Camerzind, A. Mathier; O. Constantin, D. Mathier. Entraîneur: Carlo Naselli.

Absents: Kovacs et Bregy (suspendus), Y. Varonier (blessé), Montani (études) et Mathieu (raisons familiales).

Etoiles: G. Constantin, 2; P. Cina, 2; F. Cina, 1.

Faits spéciaux: à la 50e, l'arbitre expulse sévèrement Bernhard Troger pour une faute qui n'aurait, aux dires de l'entraîneur Berkemeier, même pas mérité le carton jaune. A la 80e, un tir de Roten, expédié de 40 m, frappe la transversale des buts de Cina.

Chalais: Germanier; Mouthon; Cl. Mathieu, Zwissig, De Palma; Zufferey, Broyon, L. Emery, Jaurès Mathieu; Tamarcaz, Praz. Entraîneur: Marc-André Zurwerra.

Absents: Perruchoud, Joël Mathieu et Delalay (blessés), M. Emery (en convalescence après une maladie qui l'éloigne momentanément des terrains), Epiney et Pellaz (suspendus).

Etoiles: Germanier, 1; Zufferey, 1; J. Mathieu, 1; Praz, 1.

USCM: Frei; Dubosson; Raboud, Valcarcel, Meier; Lattion, J. Fernandez, Ogay, T. Fernandez (68e Moret); Beney (77e Champod), Vannay. Entraîneur: Dominique Garrone.

Absent: aucun.

Etoiles: Frei, 2; Vannay, 2; T. Fernandez, 1.

Faits spéciaux: tirs sur le poteau de Praz (15e) et sur la latte de Tamarcaz (72e) pour Chalais. Tirs sur l'angle poteau-latte de Vannay (32e, but de Beney sur la reprise) et sur la latte de J. Fernandez (70e) pour Collombey-Muraz. A la 57e, Lattion manque la transformation d'un coup de pied au but pour Collombey-Muraz (arrêt de Germanier).

Grône-Leytron 1-2 (1-1)

Buts: 10e Jovanovski (1-0), 35e Produit (1-1), 75e Produit (1-2).

Grône: Tissières; O. Bruttin; Eremia, F. Allégoz, Biner; St. Bruttin, Roduit (46e Kovacs), Jovanovski; Ampola, Ferreira, Neurohr. Entraîneur: Freddy Bruttin.

Absents: Junqueiro, Métrailler et Carrupt (tous suspendus).

Etoiles: O. Bruttin, 2; Eremia, 1; St. Bruttin, 1; Ampola, 1.

Leytron: Giannarelli; Moulin; Sanchez, Grand, Schmidli; Rittmann, Produit, Gard (60e Exquis); S. Buchard (46e Ukić), Michaud, M. Arlettaz. Entraîneur: François Rittmann.

Absent: aucun.

Etoiles: Moulin, 2; Giannarelli, 1; Produit, 1; Michaud, 1.

PROPOS D'APRÈS-MATCH

Bruno Bertagna (FC Vouvry)

«C'était un match piège. L'équipe le savait et l'a abordé de manière un peu crispée. Jusqu'à l'ouverture du score par Lalden, on sentait une certaine appréhension chez les joueurs. Le but encaissé après une vingtaine de minutes de jeu les a libérés. L'équipe a très bien réagi et pris résolument le match en main. Je crois que le score dit clairement ce qui s'est passé sur le terrain.»

Je suis doublement satisfait de cette victoire. D'abord, elle nous relance dans le championnat. Ensuite, c'est la première fois que nous marquons autant de buts chez nous. C'est encourageant pour l'avenir.»

Rolf Imhof (FC Lalden)

«J'étais certain que nous allions rentrer du Bas-Valais avec un point. Malheureusement, après un bon début de

match, l'équipe a multiplié les erreurs individuelles. Les deux premiers buts de Vouvry sont venus suite à deux grosses fautes d'un de nos défenseurs, qui a perdu le ballon à l'orée des seize mètres.

Je ne sais vraiment plus ce qu'il faut faire, sinon prier le ciel pour qu'il nous vienne en aide. L'équipe s'entraîne bien; elle en veut, mais en match, elle est complètement bloquée. C'est dans la tête, que cela se passe. Il nous faudrait maintenant à tout prix une victoire pour repartir peut-être du bon pied.» (jor)

Les buteurs

- 10 buts: Caldelari Michel (Sierre).
- 9 buts: Jovanovski Branislav (Grône); Buchard Sébastien (Leytron).
- 8 buts: Luli Ljuzim (Sierre); Rama Esat (Vouvry); Vannay Joseph (USCM); Kovacs Gabor (Salquenen); Mathier Diego (Salquenen); Scaramuzzo Michel (Sierre); etc.



Paul Schnydrig (à gauche) n'a pas été à la fête face à Esat Rama. L'attaquant du FC Vouvry sera l'un des artisans de la victoire de Vouvry.

D'UN COUP D'ŒIL

	Bramois	Brigue	Chalais	USCM	Grône	Lalden	Leytron	St-Gingolph	Salquenen	Sierre	Varonne	Vouvry
Bramois	■	1-1	1-0				2-0	2-0		2-2		0-0
Brigue		■	3-1	0-3	4-1		0-0	3-2		3-2		
Chalais	1-4		■	1-5			3-4	1-0		0-2		0-0
USCM				■			2-5	0-1		3-1		
Grône	0-1	2-3	5-3		■		1-2	2-1		3-6		
Lalden	2-4	2-3	0-1			■				2-3		
Leytron		3-2				4-0	■		3-3		3-1	1-0
St-Gingolph			2-5		1-0			■	3-2	1-2		
Salquenen	4-3			2-2	1-0				■	2-2		
Sierre				2-0			6-5			■	5-0	1-1
Varonne			2-3	0-3	2-0				2-4		■	
Vouvry		0-0			1-1	5-1	2-0	0-1		3-0		■

Chalais-USCM 1-5 (1-3)

Buts: 16e Beney (0-1), 26e Be-

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211****SOCIÉTÉ**

Malgré tout, la vie



La maison pour gens en fin de vie baigne dans une ambiance paisible et chaleureuse.

La fondation Rive-Neuve à Villeneuve accueille les personnes en fin de vie. Elle dégage une atmosphère de vie, de chaleur comme il est rarement possible de trouver ailleurs.

Par Doris Dillmann

Située sur les hauts de Villeneuve, la fondation Rive-Neuve accueille les personnes en fin de vie. Une atmosphère

paisible et chaleureuse imprègne le visiteur dès son arrivée. Les chats ronronnent sur le canapé, le chien va et vient. Les soignants portent leur attention davantage sur la personne qui souffre que sur la maladie. Ils affirment la vie et considèrent la mort comme un processus normal. Les relations humaines sont riches d'écoute, de paroles vraies, de touchers, de caresses, de sourires, de présence, d'amour. Les aspects psychologiques et spirituels sont intégrés dans les soins.

Lorsque quelqu'un part pour un autre monde, le corps est respecté dans la dignité, dans l'espace et la beauté. Chacun, famille, amis, vit quelques jours avec le défunt. Des bougies allumées disent sa présence, des mots d'amour sont écrits sur le livre d'or. Un office religieux rend hommage au mort et l'encourage à quitter son enveloppe terrestre. A la fondation, la mort est un événement important qui mérite de l'attention. Voilà les réalités de Rive-Neuve, une unité en soins palliatifs.

Le voyage de la vie

En 1988, une équipe de soignants pilote un projet en soins palliatifs, nouveau en Suisse. Ils perdurent le mouvement des hospices. «Un hospice reçoit les gens du voyage sur la route des pèlerinages. J'aime cette idée, nous accueillons les gens sur le chemin de la vie. Nous favorisons l'alternance hospice-famille», explique Paul Beck.

Rive-Neuve est assimilé à un hôpital. Il est intégré au voisinage, à la commune, au service de santé publique, au Groupement des hôpitaux régionaux vaudois et au Centre de traitements et de réadaptation du canton de Vaud. La

maison n'a pas de radiologie, de laboratoire, de sondes, de diététicien. «Les malades s'en portent mieux. Nous avons plus de temps pour eux, nous les connaissons», exprime M. Beck.

«L'amour est le plus important», confie Danièle Beck. «Je demande à Dieu l'ouverture, l'humilité et la disponibilité pour ne rien manquer. Vivre à Rive-Neuve, c'est tellement vivre ici et maintenant. Je n'ai jamais vu mourir quelqu'un révolté. Ce n'est pas toujours serein mais la mort ne vient jamais dans les cris. La personne accepte, elle largue les amarres.»

Accompagnement

M. et Mme Beck refusent l'étiquette de direction. Leurs

équipes sont motivées de manière humaniste et thérapeutique. Les qualités individuelles dépassent les diplômes. Dans la même ligne, Rive-Neuve accueille des stagiaires, des bénévoles et projette d'organiser des séminaires d'accompagnement aux mourants. Mme Beck: «La vie serait impensable sans les bénévoles, ils sont incroyablement précieux. Ils lient Rive-Neuve et la vie du dehors.»

Rive-Neuve affirme la vie en côtoyant la mort. Elle est riche d'une ambiance d'amour et de lumière qui fait rêver? Un malade témoigne: «C'est la première fois que je trouve une maison ouverte, libre, sans contraintes, à l'ambiance sécurisante. Grâce à Rive-Neuve, je me sens paisible et serein.»

«La mort est une copine»

Nicole Besse a côtoyé la mort de très près. Quand elle n'écrit pas ses contes pour enfants, elle accompagne Nicola, un jeune homme qui vit ses dernières semaines. Elle a décidé d'organiser deux spectacles en faveur des gens en fin de vie pour que cessent les préjugés, les malentendus, pour que naisse un message de vie.

«La mort ne me fait pas peur, c'est une vieille copine. C'est une porte qui s'ouvre ailleurs», exprime Nicole Besse de Villeneuve. Comme elle le dit elle-même, elle a eu la chance que sa maman meure entourée des siens. «Rien ne pourra remplacer ce moment très fort que j'ai vécu.» Un jour, lassée de la vie, elle décide d'en finir mais la mort ne la veut pas, elle a encore des choses à faire. «J'ai pris conscience de mes priorités: suivre mon instinct, être disponible pour mes amis, vivre avec la nature au Canal (à Noville) où j'ai grandi, écrire de (délicieux) contes pour enfants, assumer un recyclage à 40 ans.» Depuis juillet 1992, elle accompagne Nicola, un jeune homme en fin de vie qui accepte son état et qui ne craint pas la mort.

«Nicola est un exemple. Si je devais en prendre un pour surmonter un problème, une grippe, un accident, une maladie, je le prendrais en référence.»

Soirées de l'espoir

Nicole Besse croit au destin. Elle vit des situations positives, négatives, toujours enrichissantes. «J'aimerais que les gens abandonnent leurs préjugés et malentendus sur l'environnement des gens en fin de vie». Elle a décidé d'organiser deux spectacles en faveur de la fondation Rive-Neuve à Villeneuve, établissement pour les gens en fin de vie et de Rayon de soleil, un groupe de bénévoles dévoués aux personnes atteintes de sclérose en plaques dans le Chablais-Riviera.

Quatorze personnes danseront, déclameront des poèmes, joueront de la flûte et du violon en première partie. Ensuite, les comédiens Madeleine Pichonnaz et Giulio Piras interpréteront «Le bel indifférent», pièce de Jean Cocteau. Ces deux soirées uniques auront lieu à la salle de l'Odéon à Villeneuve, samedi 31 octobre à 20 heures et dimanche 1er novembre à 17 heures. Chacun est invité à venir porter un autre regard sur la vie, la mort, la renaissance.

Antennes

TSR - 21.40

Les nouveaux Robinson



La variété, telle est l'image donnée dans ce reportage au pays des marginaux volontairement engloutis dans le grand silence de la forêt ou la paix des sommets. La ville fait peur aux uns, dégoûte les autres et chacun préfère larguer les amarres. Riche, serein, le reportage de Christian Liardet nous offre une série de belles rencontres avec des marginaux de tous genres. Pour de plus plus amples renseignements sur ce «Viva», consultez les pages 20 et 21 de votre «Mag».

Gains

Loterie à numéros

Gagnants	Francs
1 avec 6	949 859.50
2 avec 5+c.	179 144.90
216 avec 5	4 397.50
8 862 avec 4	50.--
146 965 avec 3	6.--

Joker

Gagnants	Francs
3 avec 5	10 000.--
38 avec 4	1 000.--
411 avec 3	100.--
3917 avec 2	10.--

Aucun gagnant avec 6 chiffres. Au premier rang lors du prochain concours: 800 000 francs.

Sport-Toto

Gagnants	Francs
15 avec 13	6 096.90
334 avec 12	153.10
2 895 avec 11	17.50
14 455 avec 10	3.50

Toto-X

Gagnants	Francs
1 avec 6	120 286.60
15 avec 5	2 085.10
748 avec 4	41.80
11 145 avec 3	3.--

Aucun gagnant avec 5 chiffres plus le chiffre complémentaire. Dans le jackpot: 24 581 fr. 60.

Note de lecture

«Le pollen de Satan»

Louis-Albert Zbinden revient avec un roman captivant de la première à la dernière page, «Le pollen de Satan ou l'affaire Lordon».

Dans ce roman au titre intrigant, le personnage principal, Jérôme Dombresson, né à Cernayes, mais journaliste à Paris, joue un rôle prépondérant et mystérieux à la fois.

Il reçoit un jour une lettre d'un industriel l'appelant à son secours et un peu plus tard une autre l'informant que tout danger est écarté. Dombresson prend acte de ce courrier et quelques semaines plus tard, se rend tout de même à Cernayes, afin de revoir son pays. Chose curieuse, son arrivée coïncide avec la mort de celui qui l'avait appelé à l'aide. C'est alors que commence pour Dombresson une folle aventure.

«Le pollen de Satan ou l'affaire Lordon», Louis-Albert Zbinden, Editions Mon Village, 1085 Vulliens.

TÉMOIGNAGE

Entre l'au-delà et le passé

Nicola est en fin de vie. Paisible, positif, il a accepté de parler à visage découvert. Fatigué, Bénédicte témoigne pour elle, pour lui, pour eux deux.

«Oui, écrivez mon nom. L'identité est le seul moyen de savoir qui reste vrai et simple», commence Nicola Soricelli, du bout du Chablais. Nicola vit ses dernières semaines. Sa maladie l'a transformé. Nicola est un jeune homme paisible, courageux, beau à l'intérieur. «Je suis heureux parce que je viens de guérir d'une infection mais un peu triste, car une nouvelle va s'annoncer.» Fatigué, de ses yeux chaleureux, il prête sa voix à sa compagne, Béné-

dicte. De la chambre, l'entretien se poursuit au salon.

Quitter l'enveloppe

«Nicola renaît. Il progresse spirituellement et en même temps, il redevient un enfant avec un énorme besoin d'affection, des soins journaliers. Il vit des allers retours entre l'au-delà et le passé. Il n'est pas prêt à quitter le monde matériel, il a parfois envie de se libérer de toutes ses souffrances.»

«Il ne devrait plus être là aujourd'hui. Il vit, il a encore des choses à dire, à faire. Quand il sera saturé, il laissera cette enveloppe, cette épage pour laisser voyager son âme. Je suis convaincue que le malade choisit le moment de son départ.»

«Nous vivons ensemble depuis 1987, raconte Bénédicte. Grâce à Nicola, je connais l'amour, la séparation, la maladie, les problèmes médicaux, financiers, la maternité. Je me sens si vieille quand je fais le bilan. J'ai 20 ans. C'est dur mais je le remercie. J'ai acquis une force et une richesse intérieure que personne ne pourra m'enlever.»

Renaitre

«Nous parlons de nous, de la mort, nous nous y préparons. J'espère avoir la force de l'accompagner dans cette phase de lumière, d'accomplir notre relation. Tout est écrit depuis notre naissance. Si nous ne comprenons pas aujourd'hui, nous le ferons un jour.»

Nicola pense à sa marraine

(décédée) qui l'a élevé pendant dix ans. Elle lui parle parfois. Il est convaincu que sa maman adoptive, qui l'a tellement aimé, l'attend pour renaître avec lui dans un autre monde, une autre vie. Il pourra réaliser ses projets, sa musique.

Vérité

«Nicola, explique Bénédicte, a besoin d'ondes positives, de joie, de sourires, il ne faut pas l'enterrer avant l'heure. L'être qui accompagne un malade apporte sa présence très calme, disponible; il respecte ses désirs, ses conflits intérieurs; il l'encourage à partir, apaise ses inquiétudes, l'entoure sans l'étouffer, lui transmet énergie et amour. L'accompagnant est franc et vrai,

(dill)

ANTENNES

« Le plus petit géant du monde »

Danny De Vito dans « A la poursuite du diamant vert ».

TF1 - 20.50

Gros plan sur une terreur minuscule qui devient une des valeurs les plus sûres d'Hollywood. Rencontrez Danny De Vito en quelques citations percutantes...

Danny De Vito vers sa dixième année, en 1957. « Je jouais le rôle principal dans la première production théâtrale de l'école... celui de saint François d'Assise. Mes parents sont venus me voir en tunique, sans chaussures, ni chaussettes. Nous étions tous sur scène avant le lever du rideau et, de la salle, on pouvait nous apercevoir, un peu. Et j'ai alors entendu ma mère s'écrier: «Regardez, ce sont les pieds de mon fils!» Les esprits tordus diront que la tête n'est pas loin. Sa taille pour le moins réduite va aiguïser ses facultés verbales.

Danny De Vito plaide sa cause devant le Créateur en personne. «Je lui faisais des scènes, j'avais envie de casser la vaisselle au bout d'un moment. Il m'a fait grandir de deux centimètres, c'est tout!», bougonne De Vito. Balayeur, coiffeur, jardinier, chauffeur, imitateur, le «cube démoniaque» (Michael Douglas dixit) endure tout. Dans son imprenable fort intérieur, il s'imagine acteur. «Alors que j'étais concierge et que je sortais les poubelles, je me suis dit: Je ne travaille pas assez comme acteur, il faut que je me perfectionne...» Sur les planches, derrière une caméra super-8, il s'imprègne de son art. Un rôle en or dans «Vol au-dessus d'un nid de coucou» le rend un peu plus crédible dans ses prétentions. Sa rencontre avec Michael Douglas le met réel-

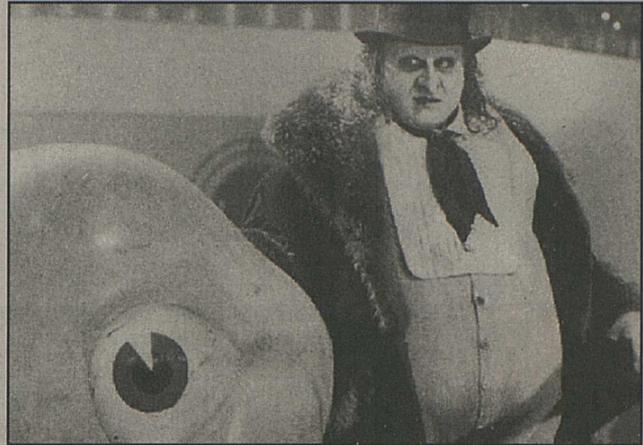


Un sens certain de la démesure...

warner

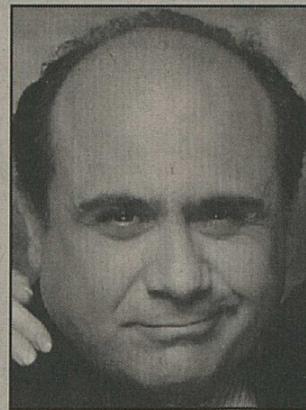
lement sous les feux de la rampe médiatique. «Quand Michael est devenu producteur, il m'a donné un rôle dans «Vol au-dessus d'un nid de coucou»... C'est très agréa-

ble, trois mois dans un asile de dingues! Dans «A la poursuite du diamant vert», il me colle dans une jungle infestée de bestiaux sous une pluie tropicale. Pour «Le diamant



«En jouant le Pingouin, j'avais l'impression d'être en toc.» (D. De Vito)

warner



«Je suis un gentil maniaque.»

warner



«Je rêve d'avoir le buste de Gina Lollobrigida.»

uiip

Rêves lents

«La télévision ne peut remplacer la vraie rencontre, mais elle peut y contribuer...» Par ces trois lignes, l'émission «Faut pas rêver», présentée par Sylvain Augier, passe le cap des cent numéros. Un anniversaire que ce magazine d'évasion marque en prenant l'express le plus lent du monde. Cette réalisation suit le parcours ferroviaire du «Glacier express» qui relie Zermatt à Saint-Moritz. Augier définit ainsi la tonalité de son émission: «J'essaie de faire apparaître les reportages sous un jour différent. «Faut pas rêver» doit rester un magazine pas comme les autres. Chez nous, pas de sensationnel, mais de l'émotion.» Augier convie Haroun Tazieff à partager les réjouissances de ce centenaire. En plus de la Suisse, les caméras de France 3 se baladent dès 21 h 40 en Russie pour un voyage au centre de la terre et en Equateur pour visiter les centaires de Vilcabamba. (com/jc)



Sylvain Augier. labat/france 3

AFFAIRES IMMOBILIERES

SUPERBES VILLAS à MURAZ et COLLOMBEY
du constructeur dès 140 m2 habitable.
Fonds propres: env. Fr. 50'000.-
Aide fédérale
Loyer dès Fr. 1'400.-
Tél. 025/71 43 50
Natel 077/21 81 50



Petit immeuble résidentiel
MONTHEY
A louer tout de suite
1½ pièce Fr. 874.- + charges
3½ pièces Fr. 1210.- + charges
★ ★ ★
4½ pièces Fr. 1456.- + charges
Chauffage individuel, grand confort.

Régie Jean Rigolet S.A.
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63

MARTIGNY
Avenue de la Gare 45-47
LE TERMINUS
A LOUER

DIVERSES SURFACES COMMERCIALES
Pour visiter: C. Constantin, tél. (026) 22 45 01.
Pour renseignements:
Patria Gérance
Tél. (021) 341 45 55.



Assurances 22-052952

A LOUER :

à Bramois, dans un immeuble neuf,
MAGNIFIQUE 4½ PIÈCES
en semi-duplex
Loyer: Fr. 1115.- + charges.
Possibilité de louer une place de parc int. ou ext.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

MARTIGNY
A louer

studios, 2½, 3½, 4½
quartiers tranquilles.

Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.

CINÉMAS-SPECTACLES

Grans

Cinécran (027) 41 11 12
Fermeture annuelle
du 26 octobre au 3 décembre

Sierre

Bourg (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 16 ans
Quand un flic ne connaît plus ses limites... Sous ses dehors irréprochables, sa présence va devenir insidieuse, menaçante
Obsession fatale
Film noir ambigu de Jonathan Kaplan, avec Kurt Russel, Ray Liotta, Madeleine Stowe.

Casino (027) 55 14 60

A 20 h 30 - 14 ans
Pas pour son honneur. Ni pour son pays. Mais pour sa femme et sa fille
Jeux de guerre (Patriot Games)
L'agent CIA Jack Ryan (Harrison Ford), réussit à faire échouer un attentat contre des membres de la famille royale. Action courageuse, mais ce n'est que le début d'un cauchemar fou...

Sion

Arlequin (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 12 ans
1492, Christophe Colomb de Ridley Scott, avec Gérard Depardieu, Armand Assante et Sigourney Weaver. Dans les dernières années du XV^e siècle, l'Espagne vit sous le joug de l'Inquisition. C'est l'heure où un simple marin s'apprête à découvrir un continent dont nul ne soupçonne l'existence: l'Amérique. Un superbe voyage, un film somptueux.

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h 30
Il Portaborse (Le porteur de serviette) de Daniel Luchetti. Comédie satirique goûteuse et décapante sur le monde politique italien. Plus actuel tu meurs!

Lux (027) 22 15 45

A 20 h 30 - 14 ans
Jeux de guerre (Patriot Games) de Philipp Noyce, avec Harrison Ford, Anne Archer et Patrick Bergin.

Un retraité de la CIA croise le fer avec l'Ira. Sa Majesté ne rembourse pas les dégâts! Un film bourré d'action, de suspense, d'émotion. On aime bien!

Martigny

Casino (026) 22 17 74
Mardi à 14 h 30 - Sans limite d'âge
Peter Pan
Un «classique» de Walt Disney.
Première mondiale
Mardi à 20 h 30 - 12 ans
C'est le film-événement de l'année!
La preuve: toute la presse en parle! Les critiques ne sont pas tendres... Mais le public veut le voir pour juger par lui-même et c'est un succès!
1492, Christophe Colomb de Ridley Scott, avec Gérard Depardieu et Sigourney Weaver.

Corso

(026) 22 26 22
Ce soir mardi à 20 h 30
Sans limite d'âge
Gros cœur... Gros appétit... Enormes catastrophes!
Beethoven de Brian Levant («SOS Fantômes»), avec Charles Grodin et Bonnie Hunt. Ce saint-bernard fait des ravages!

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60
Explosif! Efficace! Première suisse!
Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans
Grand succès!
Prolongation deuxième semaine!
Jeux de guerre Harrison Ford («Indiana Jones») reprend du service dans le superfilm d'action de la rentrée, tiré du best-seller de Tom Clancy. Cette fois, il se bat avec Richard Harris et James Fox. Ni pour son honneur, ni pour son pays, mais pour sa femme et sa fille.

Plaza

(025) 71 22 61
Dernières séances!
Ce soir mardi à 20 h 30 - Admis dès 12 ans
Un cœur en hiver de Claude Sautet, avec Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart et André Dussollier. Une merveille. Un film rare, figé comme un beau violon. Lion d'argent et prix de la critique internationale (Venise 1992).

THÉÂTRE

Monthey

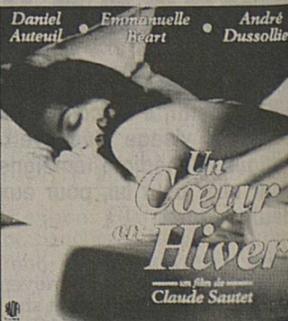
Crochetan (025) 71 62 67

Sion

Théâtre de Valère



Beethoven



Un cœur en hiver



Peter Pan

FICHU???

vos réfrigérateur, congélateur-armoire ou congélateur-bahut, lave-vaisselle, lave-linge automatique, séchoir, cuisinière, four à micro-ondes, aspirateur, machine à café

Nous réparons toutes les marques ou remplaçons votre ancien appareil en un temps record et à des prix très bas!

Une foule de modèles livrables à partir du stock, toutes dimensions et normes. Encastrement professionnel par nos spécialistes. Rabais de quantité pour commandes en nombre. Nous éliminons en respectant l'environnement!

Nos nouveaux modèles consomment de 40 à 60 % d'électricité en moins!

FUST CUISINES/BAINS LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

ELECTROMENAGER

Sion, av. de Tourbillon 47, 027/22 77 33. Martigny, Marché PAM, rte de Fully, 026/22 14 22. Eyholz-Visp, FUST-Centra, Kantonsstr. 79, 028/46 75 74. Villeneuve, Centre Riviera, 021/960 26 55. Réparation rapide toutes marques, 021/311 13 01. Service de commande par téléphone, 021/312 33 37.

Frais et avantageux!

Séré aux fruits

Toni

3 sortes

125 g

1.20

-.90



Entrecôtes

100 g

3.75

Escalopes

de dinde

congelées

kg

16.-

12.90



Pâte Quick leisi DUO

• Pâte feuilletée 5.40

• Pâte à gâteau

2 x 230 g 5.20

3.65



Pommes de terre Bintie

du pays

sac de 5 kg

(1 kg = -.88)

4.40



Steak de boeuf

à la minute

100g

2.95

23.90



Carré fumé

extra-maigre

kg

31.90

En vente dans toutes les filiales avec produits frais. Jusqu' à épuisement du stock!
Valable dès le: 27.10.92 Di-44/271092

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER SUPERDISCOUNT

ANNONCES DIVERSES

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

Désirez - vous impérativement
Combattre le STRESS...?
Perdre du poids...?
Prendre du poids...?
Alors n'attendez plus.
Ecrivez - nous.Nous vous enverrons la
documentation nécessaire.

RMC Diffusion CP 37, 1922 Salvan

Troupe:
rgt rens ADCA 24

Avis de tir

N° 119

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux
suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:25000, feuilles 1264, 1284
Je 29.10.92	0900-2100	La Dérotchia	Le Grammont point 2171,8,
Me 11.11.92	0800-2000	W Les	Alamon point 1900, Fratsi point
Je 12.11.92	0800-2000	Evouettes	1776, La Dérotchia point 1493 (exclu), Pierre-à-l'Ours, croix de la Lé (exclu), point 1993,3, Le Grammont, point 2171,8, 553300/134300.
		Chalavornaire	Chalavornaire point 1097
		W Les	coord 555000/134900
		Evouettes	Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de télé- phone 025/65 24 21 ou 025/ 65 92 15.

Armes: d'infanterie.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et
autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais
toucher



Marquer

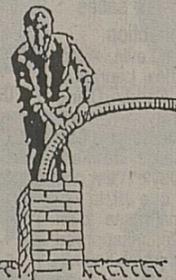


Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 29 octobre 1992, téléphone
025/65 24 21 ou 65 92 15.

Saint-Maurice, le 14 octobre 1992.

Le commandement:
Office de coordination 10
025/65 92 15



A. Bastian S.A.

1032 Romanel-sur-Lausanne
£ (021) 37 01 91
Fax (021) 36 10 42

TUBAGE DES CHEMINÉES

Réfection des cheminées par chemisage intérieur
sans joints, avec tube flexible en acier
CHROME-NICKEL V5 A soudé.
Economie de combustible environ 10%
S'introduit facilement par le haut de la cheminée,
sans ouverture intermédiaire.
Construction de cheminées métalliques.
25 ans d'expérience!

10 ANS DE GARANTIE, DEVIS GRATUIT SANS ENGAGEMENT.

440-22.083

VIGNERONS!

Ceci vous concerne

Vous qui encavez votre vendange, faites contrôler vos vins durant toute
leur évolution, du pressurage à la mise en bouteilles, par le laboratoire
d'œnologie

Ulysse Mugnier - Rue du Bourg 39 - Martigny

Tél. (026) 22 21 77

qui vous donnera tous les conseils nécessaires et corrigera éventuel-
lement les défauts possibles, afin d'obtenir le meilleur vin qui soit.

Au laboratoire, il tient à votre disposition tous les produits œnologiques
(levures, sulfureux, etc.).

Pour le matériel de cave,
adressez-vous à notre magasin TECHNOCAVE à Saxon.

Reçoit sur rendez-vous, de 9 heures à 11 heures, du mardi au samedi.

BRADERIE
d'automne

SION: SALLE DE LA MATZE

mercredi 28 et jeudi 29 octobre 1992 de 9h à 18h30 NON-STOP

Avec la participation des commerces suivants:

ABM AU BON MARCHÉ

expose: habits

BENETTON - 012

expose: habits

BOUTIQUE CHARLY'S

expose: textiles

CHRIST

expose: bijoux

GRANDS MAGASINS COOP CITY

expose: textiles-confection

THE BODY SHOP

expose: produits cosmétiques-capillaires

DIESES ANTONIO

expose: douceurs

CVEM S.A.

expose: petits, moyens et gros ménagers

EL CANATCH

expose: confection sport et chaussures

FERRERO MODE MASCULINE

expose: habits et accessoires

FOLLOMI SPORTS

expose: articles de sport

HEY MODE S.A.

expose: confection messieurs

JACQUES JORDAN & FILS

expose: articles de bureau

LA GAMINERIE

expose: textiles-jouets

PFECO SPORTS

expose: confection-techniques

RADIO TV STEINER S.A.

expose: TV-hifi-vidéo-caméra d'occasion

REDIFFUSION S.A.

SPORT - DISCOUNTSHOP
expose: vélos-skis-snowboards-vêtements

LA TANNERIE DE LA COUR
expose: maroquinerie-chaussures

MAISON TITZÉ

expose: horlogerie-bijouterie-
orfèvrerie-optique

ANIMATIONS POUR LES ENFANTS * BOISSONS * RESTAURATION * ANIMATIONS POUR LES ENFANTS * BOISSONS * RESTAURATION

Suisse Romande

- 8.10 La misère des riches
8.40 Journal canadien
9.00 Top models
9.20 Les feux de l'amour
10.05 Vive les animaux
10.25 Magellan Show-biz.
10.55 Trotski: meurtre à Mexico
11.55 Docteur Doogie
12.15 Madame est servie
12.45 TJ-midi
13.10 Le droit d'aimer
13.35 L'inspecteur Derrick
14.35 Têtes en stock
14.40 Le coup du sac
16.05 Têtes en stock
16.10 Amicalement votre
17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.05 Cococinel
17.10 Myster Mask
17.35 La véritable histoire de Malvira
17.45 La petite maison dans la prairie
18.35 Top models
19.00 Journal romand
19.15 Téléchance
19.30 TJ-soir
20.10 Nestor Burma
21.40 Viva



Les nouveaux Robinsons Crussoés.
22.30 TJ-nuit
22.45 Fans de sport
23.30 Bulletin du télétexte

TF1

- 6.00 Passions
6.30 Le destin du docteur Calvet
7.00 TF1 matin
7.20 Club Dorothée vacances
8.25 Télé-shopping
9.00 Club Dorothée vacances
11.20 Tournez... manège
11.55 La roue de la fortune
12.20 Côté enfants
12.25 Le juste prix
12.55 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Météo - Bourse.
13.35 Les feux de l'amour
14.30 Pour l'amour du risque
15.25 Hawaï, police d'Etat
16.10 Club Dorothée
17.25 Une famille en or
17.55 Premiers baisers
18.20 Côté enfants
18.25 Santa Barbara
18.55 Coucou, c'est nous
20.00 Journal
20.35 Résultats du tiercé, quarté+, quinté+.
20.40 Météo.
20.45 Journal des courses.
20.50 Journal - Météo
2.05 Caractères (R)
2.55 Fort Boyard (R)
4.15 Dessin animé
4.25 24 heures d'info
4.40 Pyramide (R)
5.05 Dessin animé
5.15 La chance aux chansons

ARTE

- 17.00 Mister Swing
18.30 Snark, le mot d'ordre.
19.00 L'Orient mirage de l'Occident
19.55 Monty Python's Flying Circus
20.30 8 1/2 journal
20.40-0.45 Radio Day
20.45 Trop jeune pour mourir
21.25 Back up the Mike
21.45 Histoires de la radio
22.40 Le pouvoir sans visage
23.15 Vagues sur les ondes
23.45 Le tailleur de sons

France 2

- 6.05 Falcon Crest
6.30 Télématin
8.30 Amourusement votre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.20 Matin bonheur
10.55 Dessinez, c'est gagné juniors
11.25 Motus
11.50 Pyramide
12.25 Que le meilleur gagne
13.00 Journal - Météo
13.45 INC
13.50 Tatort
15.20 La chance aux chansons
16.10 Des chiffres et des lettres
16.30 Beaumanoir
17.00 Giga
18.30 Le jeu
19.20 Que le meilleur gagne plus
20.00 Journal
20.40 Météo.
20.45 Journal des courses.
20.50 Papillon
0.25 Journal - Météo
0.40 Le cercle de minuit
1.50 Caractères (R)
2.55 Fort Boyard (R)
4.15 Dessin animé
4.25 24 heures d'info
4.40 Pyramide (R)
5.05 Dessin animé
5.15 La chance aux chansons

M6

- 6.45 6 minutes
7.15 Contact 6
7.20 Flipper le dauphin
7.45 M6 kid
9.45 M6 boutique
10.00 M6 express
10.05 Boulevard des clips
11.00 Cagney et Lacey
11.50 M6 Express - Météo
12.00 Papa Schultz
12.25 Ma sorcière bien-aimée
13.00 Roseanne
13.25 Madame est servie (R)
13.55 Brigade des stupés
14.50 Destination musique
17.15 Zygopolis
17.35 Campus show
18.05 Equalizer
19.00 Les routes du paradis
20.05 Madame est servie
20.40 6 minutes
20.45 Papa épouse maman
22.20 L'or des Viets
0.00 Culture pub
0.30 Boulevard des clips
1.00 6 minutes
1.05 Boulevard des clips
2.00 E=M6
2.25 Documentaire
3.00 Noubas
3.25 Documentaires
4.40 Culture pub (R)
5.05 Culture rock
5.35 Noubas
6.00 Boulevard des clips

France 3

- 7.30 C'est Lulo
10.55 Espace 3 entreprises
11.00 Carré vert
11.15 Le jardin des bêtes
11.30 Confidentiel femmes
11.45 La cuisine des mousquetaires
12.00 Les titres de l'actualité
12.45 Journal
13.00 Isaura
13.30 Dona Beija
13.55 Français si vous parliez
14.45 Dynastie
15.35 La croisière s'amuse
16.20 Zapper n'est pas jouer
17.55 Une pêche d'enfer
18.25 Questions pour un champion
18.55 Un livre, un jour
19.00 Le 19-20
20.05 Hugo délire
20.15 La classe
20.40 INC
20.45 Les aventures de Tintin
21.40 Faut pas rêver
22.35 Soir 3 - Météo
23.00 Pégase
23.55 Continentales
0.40-0.55 Portée de nuit

TV5

- 7.00 Journal F 2
7.40 Méthode Victor
7.55 Flash TV5
8.00 Journal canadien
8.25 Flash TV5
8.30 Le jardin des bêtes
8.45 Confidentiel femmes
8.55 Flash TV5
9.00 Enjeux - Le Point (R)
10.00 Espace francophone
10.30 Sindbad (R)
11.00 Reflets, images d'ailleurs (R)
11.55 Flash TV5
12.00 La chance aux chansons
12.45 Journal suisse
13.15 La Bonne Aventure
13.40 La femme écarlate (R)
15.15 Spécial cinéma (R)
16.00 Journal TV5
16.15 Vision 5
16.30 Une pêche d'enfer
17.00 Comment ça va?
17.30 Gourmandises
17.45 Méthode Victor
18.00 Questions pour un champion
18.30 Journal TV5 et météo
18.55 Clin d'œil
19.00 Le jeu des dictionnaires
19.30 Journal belge
20.00 Nord-Sud
20.30 Reportages
21.00 Journal F 2 et météo
21.30 Envoyé spécial
22.45 Journal Soir 3
23.15 Bouillon de culture
0.40-2.00 Sportissimo

Autres chaînes

Suisse alémanique

14.00 Schulferrsehener Energie und Rohstoffe (1-2-3). 15.00 Traumpaar (W) 16.00 Tagesschau 16.05 Treffpunkt 16.50 Kinder- und Jugendprogramm Das Spielhaus. Das Igelkind. 17.15 Woof. 7/11. 17.40 Istorgia da buna notg - Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau 18.00 Capital City 15/23. Serie. Mit William Armstrong, Douglas Hodge, Joanna Kanska, Trevyn McDowell, Anna Nygh, Rolf Saxon. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Ein Fall für zwei Kriminalserie. Das Attentat. Mit Rainer Hunold, Claus Theo Gärtnner, Despina Pajanou, Robert Giggenbach, Christian Redl, Sabine von Maydell, Dieter Landuris. 21.05 Kassensturz Eine Sendung über Konsum, Geld und Arbeit. 21.35 Übrigens... Heute von und mit Vreni Berlinger. 21.50 10 vor 10 22.20 Sport Eishockey. 22.50 Tanner '88 2/5. Fernsehfilm von Robert Altman. Mit Michael Murphy, Pamela Reed, Cynthia Nixon, Kevin O'Connor, Veronica Cartwright. 23.40 ca. Nachtbulletin

Suisse italienne

6.30 TeXvision 12.05 Carton a mezzogiorno Sharky e George: Il corallo sacro di Omar Ben Sardin - Bolle della prateria. 12.30 Marina (8) 13.00 TG tredici 13.10 Alfazeta Rubrica linguistica. 13.20 Bis 13.50 Ordine e disordine La percezione extrasensoriale. 14.30 Telescuola La foresta (2). 15.25 Archivi del tempo Documentario. I delfini. 15.55 TeXvision 16.00 Raccontando il mondo Documentario. I poteri del sole. 16.10 I predatori dell'idolo d'oro Telefilm. Il figlio delle scimmie. 17.00 Senza scrupoli (118) 17.25 Tivutiva? 18.00 I Robinson Telefilm. Rudy superstar. 18.25 A proposito di... lavoro Come comunicano le PTT. 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 T.T.T. Droga di Stato? 22.30 TG Sera 22.50 Martedì sport 0.05-0.10 TeXvision

ARD - Allemagne 1

6.00 Morgenmagazin. 9.03 Das Buschkrankenhaus. 9.45 Tele-Gym (20). 10.03 Auslandsjournal. 10.45 ZDF-Info Gesundheit. 11.03 Die Ritter der Tafelrunde. Spielfilm mit Robert Taylor. 12.55 Presseschau. 13.05 Mittagmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Floris BilderGeschichten. 14.30schs Traumstunde. 15.03 Spass am Dienstag. 15.30 Nachmittagsmagazin. 16.03 Talk täglich. 16.30 Die Campbells. 17.00 Punkt 5 - Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Haus am See (7). 21.05 Gaudimax. 21.30 Die Glätzen von Stremberg. 22.00 How much? 22.30 Tagesthemen. 23.00 Boulevard Bio. 0.00 Ein Mensch - ein Wort. 0.05 Magnum. 0.50 Tagesschau. 0.55 Choosa me - Sag ja! Spielfilm. 2.40 Z.E.N.

ZDF - Allemagne 2

6.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Black Beauty. 14.10 Echt tierisch. 14.35 Singen macht Spass. 14.40 Gefährliche Geschäfte. 15.25 Tips und Trends. 16.03 Die Ketchup-Vampire. 16.25 Logo. 16.35 Kappatoo - Der Doppelgänger aus dem All. 17.00 Heule - Sport. 17.15 Länderjournal. 17.50 Siebenbirken. 19.00 Heute. 19.20 Unser Lehrer Doktor Specht. 20.15 Studio 1. 20.50 Zu zweit geht alles besser. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Aspekte. 23.00 Lessings Nathan. 1.05 Heute.

RAI - Italie 1

6.50-10.00 Unomattina. 10.00 Telegiornale Uno - Unomattina economia. 10.15 Un milione di miliardi (1). 12.00 Servizio a domicilio. 12.30 Telegiornale Uno. 12.35 Servizio a domicilio. 13.30 Telegiornale Uno. 14.00 Prove e provini a Scommettiamo che...?. 14.30 TG1 auto. 14.45 I cavalieri del castello maledetto. Film. 16.15 Il buono, il cattivo e Braccobaldo. 18.00 Telegiornale Uno. 18.10 Mio zio Buck. 18.45 Ci siamo. 20.00 Telegiornale Uno. 20.40 Partita doppia. 22.30 TG1. 22.45 I grandi viaggi di linea verde. 0.00 Telegiornale Uno.0.30 Oggi al Parlamento. 0.40 Mezzanotte e dintorni. 1.20 Mr Rorret. Film. 3.10 TG1. 3.25 Caccia al ladro d'autore. 4.20 Stazione di servizio. 4.50 TG1. 5.05 Divertimenti. 5.5daumpa.

EUROSPORT

9.00 Aérobie. 9.30 Tennis: tournoi ATP de Lyon. 11.30 Aérobie. 12.00 Tennis. 13.00 Football: Eurogoals. 14.00 Golf: Open UAP. 15.00 Equitation. 16.00 Football. 18.00 Eurogoals. 19.00 Tennis: tournoi ATP de Stockholm. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Kick boxing. 23.00 Boxe. 0.30- 1.00 Eurosportnews 2.

La Première

«Cousins Voisins» (Opération Radio France Besançon - RSR La Première.)

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.

6.00 Journal du matin. Avec notamment à 6.20, 7.20 et 8.20 Europe pratique. 6.12 Coup de projecteur. 6.16 Le chèque et le choc. 6.24 La question du jour. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.42 Découvertes. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.25 Commentaires d'actualité. 7.30 Journal. 7.38 Le chèque et le choc. 7.40 Coup de projecteur. 7.47 La question du jour. 7.50 Jeu Règle de trois. 7.57 Bloc- notes économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.25 Le billet d'humeur. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.41 Découvertes. 8.45 Propos de table. 8.50 A l'affiche. 8.58 Accueil de Patrick Ferla. 9.05 Petit déjeuner. En direct de Besançon et en simultané avec Radio France Besançon. OM 10.05-12.00 La vie en rose. Par Jean-Claude Arnaudon. FM 10.05 sur 5. Avec entre 11.00 et 12.00 Règle de trois. 10.05 La tête au carré. 11.00 Info pile + bulletin boursier. 11.05 5 sur 5 (suite). 12.05 SAS. Service assistance scolaire, le (021) 6537070 répond aux écoliers en panne. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midoux. Avec le jeu Règle de trois. 17.00 Info pile + bulletin boursier. 17.30 Journal du soir. 17.49 Journal des sports. 17.55 Promotion de Forum. 18.00 Journal du soir. Edition principale. 18.22 Forum. 19.05 Baraká. Avec le jeu Règle de trois. 22.05 Ligne de cœur. Par Bernard Pichon. Une ligne ouverte aux auditeurs: (021) 6537070. Répertoire: (021) 6535575. 23.30 Em-mène-moi au bout du monde. 0.05-6.00 Programme de nuit. Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

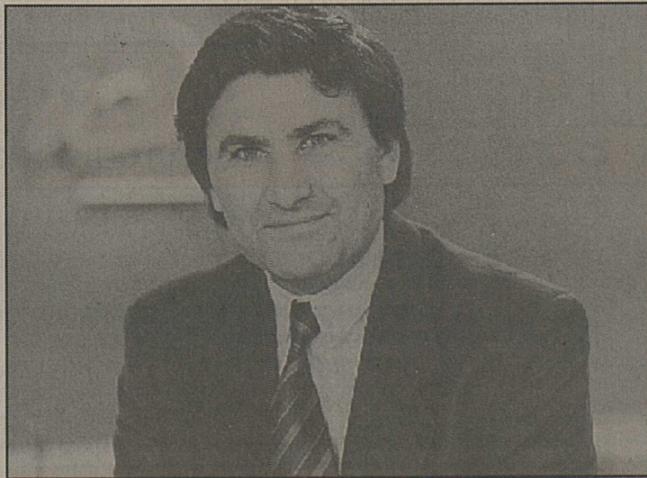
Espace 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00.

0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin pluriel. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte. 7.30 Mémento culturel. 8.10 env. La 5e bis. 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. 13.05 Helvétiques. 14.05 Clairière. 14.15 Musique d'abord. Passé composé. 17.05 Espace 2: magazine. Dossier: sciences humaines. Evénements et actualités. 18.05 A l'affiche. 18.15 En quête de disques. 19.05 JazzZ Contemporains. 20.05 Plein feu. 20.30 Les dossiers d'Espace 2. 22.30 Musique aujourd'hui. 23.50 Novitads (en romanche). 0.05-5.59 Notturmo.

Radio Rhône

5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.45 Info Rhône matin. 7.30 Le journal des sports. 7.45 Info Rhône matin. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). 10.00 C'est la vie (Pierre-Alain Roh). 12.15 Info Rhône midi. 12.30 Le journal RSR 1. 13.00 Vanille framboise (Maggy). 16.00 Tea time (Bertrand). 17.45 Rhône hit (hit-parade) (Joël). 17.50 Le journal de RSR 1. 18.20 Infos Rhône soir + l'invité du journal. 19.00 Enfentillage (Jean-Luc Ballestraz). 19.15 Onda Azurra (Hugo). 20.00 Bal-lades francophones. 21.00 Thurgovie - Martigny. 22.00 FM & Compagnie (Michel Mayor). 24.00 Info pile + RSR 1.



JT - France 2 - Mardi 27 octobre - 20 heures.

POÊLES SCANDINAVES À LA CARTE



EXCLUSIVITÉ VALAISANNE
ABC 12 MODÈLES-WESTMINSTER 10 MODÈLES

**Michel Métrailler
Imporphyre SA
Ardon**

Exposition - 200 m. de la gare - Tél. 027/86 33 73
Projets-conseils-échantillons

**Choisissez
votre cours!**

- **Four micro-ondes I**
Le lundi 2.11 à 19 h
- **Peinture paysanne**
Le lundi à 14 h
- **Peinture sur sole**
Le lundi à 20 h
- **Portugais pour débutants**
Le jeudi à 18 h
- **Sophrologie**
- **Menus de fêtes**
Le mardi soir à 19 h

Notre secrétariat se fera un plaisir de vous renseigner!



026 22 72 71

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Médecin dentiste, ouest-lausannois, cherche
aide en médecine dentaire
Pour le 1er décembre 1992.
Faire offre avec curriculum vitae et photo sous chiffre T 022-56850, Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

Duo SOS Musique
disponible pour mariages, cagnottes, soirées privées.
☎ (027) 55 73 73. 036-043000

Qui donnerait des **cours d'appui à jeune apprenti dessinateur génie civil.**
☎ (027) 36 30 67. 036-043080

Thyon 2000
Restaurant Le Bisse
Cherche pour saison d'hiver un(e) Gérant(e).
Agence Imalp, Pré-Flauri 8b, 1950 Sion
☎ 027 / 22 33 55

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Cherchons dans votre région
collaboratrice cosmétiques
Nous offrons: indépendance, salaire élevé, formation.
Tél. au (037) 63 30 84. 17-771319

Entreprise André Sierro Sion cherche
chauffeur de Menzi
Entrée immédiate.
Rens.: Tél. (027) 22 93 07. ou (077) 28 24 73. 036-044207

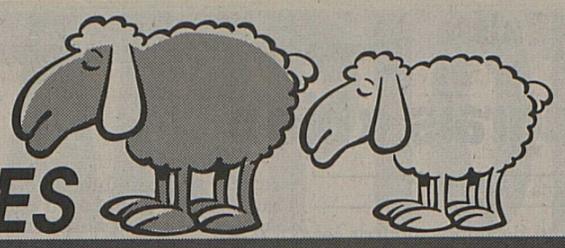
Agencia Arco Irls em Martigny precisa
colaboradores vendedores
bom salario.
☎ (026) 23 23 06. 036-041627

Cherche **coiffeuse**
avec expérience, à temps partiel ou complet. Entrée à convenir.
Faire offres avec photo et curriculum vitae sous chiffre U 036-43686 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-043686

On cherche **excellent cuisinier**
avec expérience, et références. Sans permis, s'abstenir. Place à l'année.
Tél. (025) 71 43 42. 036-043580

Offre de travail à domicile
à temps partiel.
Ecrire sous chiffre V 036-44014 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-044014

A CE PRIX-LÀ, MÊME LES EN SONT TOUT RETOURNÉS...



Imitation mouton retourné
Croûte de porc, doublée Jorg
Tailles (dames): de 34 à 42
Tailles (messieurs): de 44 à 54

149.-

ON Y VA LES FERMÉS!



Coop City Sion

PLACE DU MIDI, TEL.: 22 90 35. 1H GRATUITE DES FR. 20.- D'ACHAT.

75 ANS

PRO SENECTUTE
Pour la Vieillesse

Terre des hommes

VALAIS
LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

Les samaritains vous apprennent à aider

lors de cours de sauveteurs

Salon de coiffure à Sion
Cherche **coiffeuse**
avec expérience, à temps partiel ou complet. Entrée à convenir.
Faire offres avec photo et curriculum vitae sous chiffre U 036-43686 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-043686

Auberge des Collines, Pont-de-la-Morge/Sion, cherche **jeune sommelière**
Entrée en fonctions à convenir, horaire régulier, congé samedi et dimanche. Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 36 49 98 de 8 h 30 à 11 h. 036-044272

CONNAISSANCE DU MONDE

Egypte-Mer Rouge
La route des pharaons par Christian Monty

Dernière soirée en Valais!
Monthey Théâtre du Crochetan 27 octobre 1992 à 20 h 30
Prix des places: Fr. 12.- (AVS, étudiants, apprentis, Fr. 10.-)
Abonnement pour 5 conférences: Fr. 48.- (AVS, étudiants, apprentis, Fr. 38.-).

SERVICE CULTUREL MIGROS VALAIS

Mon prêt personnel - un procrédit.

procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature
A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit 027 - 23 50 23
5, Av. des Mayennets 08.00 à 12.15 heures
1951 Sion 13.45 à 18.00 heures

BIEN-ÊTRE

Engrais «bio»

Par Maria Gessler

Volonté de mieux nourrir les plantes tout en respectant l'environnement... Dans les jardins c'est une petite révolution, jamais les engrais naturels ou organiques n'ont connu un tel succès! Il y a de quoi se réjouir.

Comment se retrouver dans le langage «bio» du jardinier: sang desséché, poudre d'os ou corne torréfiées? Les engrais chimiques nous avaient habitués à plus de facilité, les termes étaient explicites: engrais coup de fouet, engrais spécial gazon, spécial rosiers ou spécial plantations... Mais passé ce petit handicap, voici de bonnes raisons qui peuvent conduire à changer d'habitudes.

Les engrais naturels sont tous biodégradables et ne polluent pas les nappes phréatiques. Les éléments fertilisants ne sont pratiquement jamais entraînés par les eaux de pluie - comme c'est le cas pour les engrais coup de fouet - et restent fidèles aux besoins des plantes. Ils répondent aux besoins vitaux des plantations:

l'azote pour stimuler la croissance et la verdure du feuillage, l'acide phosphorique pour favoriser l'enracinement et la floraison, la potasse pour renforcer la saveur des fruits et des légumes en assurant une meilleure résistance aux maladies. Les oligo-éléments, nécessaires dans certains sols pour éviter les carences, se trouvent essentiellement dans les engrais organiques à base de fumier ou d'algues. Mieux nourries, les plantes sont en meilleure santé, résistent mieux aux attaques des parasites et nécessitent par conséquent moins de traitements insecticides. Les récoltes sont plus saines, moins gorgées de nitrates et d'une qualité gustative incomparable.

En agissant en douceur, les engrais organiques ne risquent pas de brûler les racines des plantes. On peut les utiliser sans danger sur les cultures les plus délicates: les plantes vivaces, les arbustes de terre de bruyère, les plantes en bac, les cactées... Leur effet n'est jamais spectaculaire mais toujours efficace et durable, c'est ce qui importe non?



Nourrir la terre.

Palais gourmand

Risotto au potiron

Recette calculée pour quatre personnes.

250 g de riz, 750 g de potiron, 2 carottes, 2 branches de céleri, 2 oignons, 1 litre de bouillon de volaille (cube), 75 g de beurre, 75 g de parmesan râpé, 1 dosette de safran, sel, poivre.

Couper la chair du potiron en morceaux après l'avoir pelé. Faire fondre 50 g de beurre dans une casserole à fond épais, y faire revenir les oignons pelés et finement hachés, ajouter les carottes pelées et coupées en petits dés et les branches de céleri effeuillées, pendant cinq minutes. Ajouter ensuite le riz, puis les morceaux de potiron. Bien mélanger puis mouiller progressivement avec le bouillon chaud et faire cuire vingt à vingt-cinq minutes sans cesser de remuer avec une cuillère en bois. Le bouillon se verse au fur et à mesure que celui-ci est absorbé par le riz. A mi-cuisson, parfumer de safran, saler et poivrer. Au moment de servir, incorporer au risotto le beurre restant et le parmesan râpé, rectifier l'assaisonnement et servir très chaud. Très spectaculaire de servir ce riz dans un potiron, il accompagne magnifiquement une viande blanche.

Pensée

Quand on se trouve avec des gens à qui l'on n'a rien à dire, on parle généralement beaucoup plus.

B.F.

Ces petits riens...

Engrais organiques ou naturels

Ils sont fabriqués à partir de matières naturelles végétales, animales ou minérales et n'ont subi aucune transformation chimique. Pour répondre aux besoins différents des cultures, il n'existe pas de recettes miracles. Il faudra composer soi-même le menu à partir des différents produits proposés, pas plus de trois ou quatre pour l'ensemble du jardin. Le sang desséché (12% d'azote) est immédiatement efficace et s'utilise de préférence du début du printemps à la fin de l'été sur les plantes vivaces et les légumes. La corne torréfiée (13% d'azote) agit plus progressivement et convient mieux aux arbustes et aux arbres fruitiers au départ de la végétation. La poudre d'os (16% de phosphore et 4% d'azote) est bénéfique aux plantes et aux arbustes à fleurs, aux arbres fruitiers et aux pelouses. Les engrais à base de poissons (guano) apportent eux aussi de l'azote et un peu de phosphore et ceux à base d'algues, un peu plus onéreux, sont plus complets qui contiennent toute la gamme des oligo-éléments. Ils corrigent certaines carences ou renforcent la résistance au froid et aux parasites des légumes et des arbres fruitiers. A vous maintenant de choisir...

Tout sucres les trucs

Pour faire de beaux œufs en neige, battre les blancs au fouet électrique et quand ils sont montés en neige incorporer sans cesser de fouetter deux cuillerées à soupe de sucre glace et continuer à fouetter deux minutes. On peut ensuite, soit les incorporer à une crème pour l'alléger soit les cuire dans une casse-



Vite fait bien fait.

role d'eau bouillante pour les déposer ensuite sur une crème anglaise.

Les compotes de fruits seront plus onctueuses et plus parfumées si on ne les sucre qu'après cuisson. Les fleurs coupées dureront plus longtemps si on ajoute un morceau de sucre dans l'eau du vase et pour obtenir un beau caramel blond et parfumé, ajouter quelques gouttes de jus de citron au mélange sucre-eau avant de le faire cuire.

Bon potiron

Dans le potiron, tout est bon! Sauf l'écorce, dont les petits Américains se servent quand même comme décoration pour Halloween. Les graines, légèrement salées et grillées à sec dans une poêle à revêtement antiadhésif, sont saines et délicieuses à croquer au

moment de l'apéritif ou à grignoter comme petit en-cas.

Délice exotique

On lui ajoute de la viande de poulet ou de veau, des pois mange-tout, des rosettes de brocoli ou encore du chou chinois, des pousses de soja ou du poivron, et on obtient un tour de main, des petits plats originaux, savoureux et qui se varient à plaisir... Le nouveau mets chinois Maggi Mix «Chop Suey» vient compléter très agréablement la gamme de sortes exotiques très appréciées telles Sweet & Sour, Mah-Meeh et chinoise et cette nouvelle variante enchante les nombreux amateurs de cuisine d'Extrême-Orient. Tenter l'insolite et succomber à la tentation de mets faciles à préparer et délicieux à déguster, c'est désormais chose facile.

FEUILLETON

Les Hauts Murs de Penroc

Ginette Briant © Ginette Briant 48

Il laissa sa phrase en suspens pour mieux me laisser envisager ce qu'elle risquait. Je ne pus m'empêcher de frémir.

- Nous avons découvert un bidon d'essence sur les lieux du sinistre. Il nous faut donc écarter la thèse de l'accident. S'agirait-il d'une vengeance? Vous connaissez-vous des ennemis?

J'acquiesçai: - Ce pourrait être une manœuvre d'intimidation. Récemment, j'ai refusé de vendre la maison... - Eh bien, cherchons de ce côté-là... Nom et prénom de l'acquiesceur en question? - Edouard Segonza, dis-je très calmement, tout en observant sa réaction.

Je vis tout de suite que je le scandalisais. Cependant, il ne fit aucune réflexion. - Bon, en cas de besoin, n'hésitez pas à venir nous voir et un conseil, ajouta-t-il en me quittant. Faites assurer votre demeure... Au fond, vous avez eu de la chance que ce soit la grange qui ait brûlé!

Dès qu'il fut parti, je fus pris d'un ardent désir de connaître la vérité. Toutes ces histoires d'assurances m'avaient remis en mémoire ma visite à Clothilde de Kéry. A tout prix, il me fallait la faire parler. Ne lui avais-je pas dit que je reviendrais la voir? Je ne l'avais que trop longtemps négligée.

Le lendemain, j'avertis donc Muriel que je serais absent toute la journée. J'avais un bon prétexte. On n'achète pas une nouvelle voiture sans en essayer plusieurs:

- J'irai probablement jusqu'à Dinan, dis-je. Je sais qu'il y a un concessionnaire Opel. - Je croyais que tu reprendrais une Renault... - Peut-être pas...

Je l'embrassai à la va-vite et gagnai Monbourg à pied. De là, je pris un car jusqu'à Saint-Cast.

Ces manœuvres successives venaient de me montrer - s'il en était besoin - à quel point une voiture est utile. J'en louai une aussitôt.

A Dinan, je n'eus aucun mal à retrouver la place Saint-Sauveur. Je m'orientai facilement dans le dédale des vieilles rues dont j'avais gardé un souvenir médiocre. Je leur découvris du charme. Beaucoup de balcons fleuris agrémentaient les façades des boutiques à encorbellement. Il était vrai que je voyais le tout sous un beau soleil. Rien de tel pour enjoliver les lieux les plus tristes...

Bientôt le numéro 5 de la rue du Jerzual se dressa devant moi. J'y pénétrais avec assurance. Comme il était près de midi, il y avait des chances pour que la belle-sœur de Larissa fût chez elle. Pour monter plus facilement les marches usées par le temps, je m'appuyais parfois sur le mur que l'humidité maculait de lèpre. Et de nouveau je m'interrogeai: qu'avait donc bien pu faire la pauvre Clothilde pour en être réduite à cette misère? Qui avait-elle fui en quittant Penroc? L'avait-on sommée de se terrer comme une bête, sous peine de représailles?

Les trafiquants avaient fait de Larissa leur complice. Mais bien évidemment, ils n'avaient pas voulu de Clothilde...

Su deuxième étage, je m'arrêtai pour souffler un peu. L'escalier n'était guère plus éclairé que la première fois. Toute la maison était imprégnée de ces affreux relents de renfermé et de moisi que de grands nettoyeurs et d'habiles réfections ne font jamais complètement disparaître des lieux où les siècles se sont accumulés...

J'ai toujours détesté cette odeur, et je n'ai qu'à me revoir en train de monter l'escalier pour qu'elle me donne de nouveau la nausée. Elle fait partie du souvenir horrible que je garde de cet instant précis où, arrivé sur le palier du troisième étage, je découvris la porte de l'appartement entrebâillée. Je ne sais pas pourquoi, mais j'hésitai à la pousser. Un léger courant d'air la fit grincer sur ses gonds et ce que j'entrevis alors me laissa pétrifié. Nul doute que ne je serais pas entré dans la pièce si je n'avais entendu des pas marteler les marches de pierre... Affolé, je pénétrai enfin chez Clothilde de Kéry et fermai la porte à clef derrière moi. Alors seulement j'osai regarder le cadavre.

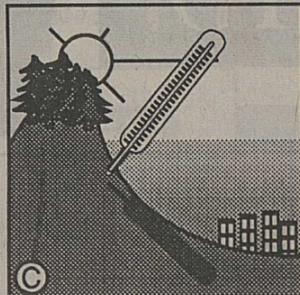
Affalée contre la table renversée, sa longue chevelure aux fils argentés étalée sur le lino crasseux, ses mains crispées sur un objet fantôme, telle m'apparut la veuve d'André.

Malgré ma répugnance, je me penchai sur elle. Pas besoin d'être expert pour remarquer sur son cou des traces de strangulation. Ecarpillés, ses yeux témoignaient de sa peur, et cette peur, curieusement, me prenait à mon tour à la gorge.

Je touchai sa main, elle était tiède. A ce moment, les pas s'arrêtèrent sur le palier. On frappa à la porte et l'on abaissa la poignée. Je bécota ma présence d'esprit qui m'avait fait tourner la clef dans la serrure! Il s'en était fallu de peu que je ne fusse accusé d'un crime que je n'avais pas commis. Les apparences n'auraient-elles pas été contre moi.

Les pas s'éloignèrent... Le temps de frotter à l'aide d'un mouchoir toutes les parties où je pouvais avoir laissé mes empreintes et je redescendis quatre à quatre les étages.

(A suivre.)



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du 23 au 25 octobre

Station	Moyenne journalière	
	SO2 µg/m ³	NO2 µg/m ³
Les Giettes	1-1-1	1-2-1
Massongex	3-2-2	20-10-10
Eviornaz	5-3-2	29-15-19
Saxon	4-2-2	23-17-22
Sion	7-3-3	42-40-35
Les Agettes	1-1-1	10-4-3
Tourtemagne	4-2-2	21-7-11
Eggerberg	3-2-1	16-6-10
Brigerbad	5-3-3	26-13-24
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO2: Anhydride sulfureux - NO2: Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme /m³.

¹ Moyenne annuelle. ² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O3) µg/m ³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	63-63-62	
Massongex	51-55-73	
Eviornaz	40-76-69	
Saxon	22-63-45	
Sion	15-34-32	
Les Agettes	62-71-65	
Tourtemagne	40-59-55	
Eggerberg	52-67-65	
Brigerbad	50-63-63	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

> = plus grand que < = plus petit que

†
La direction et le personnel de K-Val S.A.
ont le regret de faire part du décès de
Madame Pauline DUVERNEY-BESSE
mère de M. Gérard Duverney, gérant du Marché Montan Centre, et de M. Jean Duverney, magasinier.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.
036-04448

†
La commission scolaire de Vouvry la direction des écoles et le personnel enseignant
ont le regret de faire part du décès de
Monsieur Paul PIGNAT
instituteur retraité.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.
036-04448

†
La direction et le personnel de Provins Valais
ont le regret de faire part du décès de
Monsieur Josef GUNTERN
papa de leur collaboratrice et collègue Hélène.
La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Münster, le mercredi 28 octobre 1992, à 10 h 30.
036-04448

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

MONTHEY

Verrerie 5 - Industrie 23
A LOUER

**SURFACES COMMERCIALES
AVEC VITRINES**

4 1/2 pièces, 102 m²,
loyer mensuel Fr. 1413.-
1 pièce, 41 m²,
loyer mensuel Fr. 668.-
1 pièce, 41 m²,
loyer mensuel Fr. 656.-
charges comprises.
Pour visiter: Mme F. Le Havenec,
tél. (025) 72 26 58.

Pour renseignements:
Patria Gérance
Tél. (021) 341 45 55.



Assurances

22-052960

**Nous
cherchons
des**

- Appartements de vacances
- Chalets et appart'hôtels

avec autorisation de ventes
aux étrangers

Veillez adresser vos offres
détaillées si possible en allemand
ou en anglais, par exprès à:

CFM MARKETING GMBH

Tegernseer Landstrasse 161
D-8000 München 90
Tél. 0049-89-6970050
Télex 528546
Fax 0049-89-6970187

036-043863



RÉSIDENCE DES FORTIFICATIONS

VILLENEUVE

Résidence des Fortifications, Vil-
leneuve, centre, calme absolu,

**app. 2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2,
et 5 pièces**

dès Fr. 820.-
Maison indép. 5 p. Fr. 2450.-
Cabinet dentiste ou pédiatre
5 1/2 pièces Fr. 2200.-
Dépôt, 55 m² Fr. 500.-
Normes handicapés.
1er décembre 1992.

Pour visiter: (021) 960 29 01.

195-723863

**AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHEY**

TÉL. 025 / 71 22 52 / 53

A Collombey, dans zone rési-
dentielle, nous vendons direc-
tement du propriétaire

**superbe parcelle
pour villa individuelle**

de plus de 900 m². Ce lotisse-
ment est entièrement équipé en
eau, électricité, gaz, égouts,
route d'accès.
Coefficient de 0,3. Possibilité de
construire des villas jumelées.
Prix: Fr. 220.- le m².

Pour renseignement:
M. Jérôme Nicolet.



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

Pour Fr. 720.- par mois

vous vous logez à Chamoson
comme propriétaire
d'un 3 1/2 pièces

avec place de parc privée.

Rens. et visites
sans engagement.

36-043878

**FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21**

MAGRO CHAMPION

DES PETITS PRIX !

Offres valables du mardi 27 octobre au lundi 2 novembre 1992

<p>Radion</p> <p>Lessive complète en poudre avec agents actifs contre les odeurs. Box de 5 kg prix MAGRO</p> <p>14.⁹⁵</p>	<p>PERRIER</p> <p>Tête au choco. Emballage de 16 pièces</p> <p>5.⁹⁰ 5.³⁰</p>	<p>THOMY</p> <p>Mayonnaise à la française. Bocal de 320 gr</p> <p>2.⁷⁵ 2.⁵⁰</p>	<p>THOMY</p> <p>Moutarde mi-forte. Bocal de 370 gr</p> <p>1.⁹⁵ 1.⁷⁰</p>
<p>zewa</p> <p>Papier ménage non blanchi, non coloré. 4 rouleaux de 70 coupons</p> <p>5.²⁰ 4.²⁰</p>	<p>Roland</p> <p>Flûtes de Morat salées. Paquet de 125 gr</p> <p>2.⁹⁵ 2.⁴⁰</p>	<p>THOMY</p> <p>Dôle Terre de Feu 1990. Bouteille de 7 dl prix MAGRO</p> <p>6.⁵⁰</p>	<p>GRAFIC GARNIER</p> <p>Produits de soins capillaires. Sur chaque produit de la gamme</p> <p>1.- Rabais Fr.</p>
<p>Z ZWEIFEL</p> <p>Chips emballage familial. paprika 280 gr nature 300 gr</p> <p>4.⁹⁰ 4.⁵⁰</p>	<p>BALTHASAR SWISS MADE</p> <p>Bougies étoilées, couleurs assorties. Emballage de 16 pièces</p> <p>6.⁵⁰ 4.⁹⁰</p>	<p>NOTRE SUPER OFFRE</p> <p>CAFÉ GRAND-DUC EXPRESSO VACUUM. Paquet de 500 gr</p> <p>5.³⁰ 3.⁸⁰</p>	

CENTRES COMMERCIAUX MAGRO UVRIER, MARTIGNY, ROCHE

P **Station service**
ouverte 7 jours sur 7
24 heures sur 24



MAGRO
Des petits prix !

A louer à Sion
immeuble Cap-de-Ville, près de la
gare, face à la poste, à côté MMM,
surface commerciale
Project 10 Ph. Gaillard S.A., rue
Pré-Fleuri 2A, 1950 Sion, tél. (027)
23 48 23 (heures de bureau).
036-032094

A vendre à Sion
évent. en location-vente, sur les
hauts de Platta, dans petit immeu-
ble, magnifique
duplex en attique
de 156 m², 6 pièces + dépendan-
ces et garage.
Tél. (027) 22 23 22.
036-041442

ANNONCES DIVERSES

CLASSIC AIR
Survol des Alpes en DC-3
Samedi 5 décembre 1992



Cet avion vous fera revivre des moments de nostalgies et vous
transportera à travers une époque inoubliable.

Ce survol d'une heure vous fera découvrir un panorama su-
perbe sur nos plus belles montagnes avec un kaléidoscope ad-
mirable haut en couleur et formes.

Prix forfaitaire de Fr. 275.- par personne.

Inscrivez-vous dès à présent auprès de:



LATHION-VOYAGES

M. Bernard Borry
Avenue de la Gare 4
1950 Sion
Tél. (027) 22 48 22

**PORTES OUVERTES
DE 10 H A 17 H
SAMEDI 31 OCTOBRE 1992**

**APPARTEMENTS EN PPE
3 1/2 ET 4 1/2 PIÈCES A VENDRE**

**EXCELLENT ÉQUIPEMENT
TRÈS BELLE FINITION
AIDE FÉDÉRALE POSSIBLE**

ROUTE DE VISSIGEN 70 - SION



J'ai été rejoindre ceux que je chérissais et j'attends ceux que j'aime.

Nous avons la douleur de faire part du décès de

Madame Marie-Louise LUISIER

née MAGNIN

enlevée à notre tendre affection au Castel Notre-Dame à Martigny, le 23 octobre 1992, à l'âge de 90 ans.

Font part de leur peine:

Sa fille: Juliette MOTTIER, à Martigny;

Ses petits-enfants: Alain et Sylvie MOTTIER-GRATZL, à Martigny; Philippe MOTTIER, à Martigny;

Ses arrière-petits-enfants: Jessica et son ami Sébastien, à Martigny; Sébastien, à Martigny;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture a été célébrée dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Céline NAEF-DEVANTHÉRY

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons, leurs messages de condoléances et leurs envois de fleurs, ont pris part à sa peine, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier: à l'EMS La Résidence, à Bex, Le Salon bleu.

Ollon, octobre 1992.

036-043932



La troupe de théâtre Nos Loisirs, à Vouvry

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Paul PIGNAT

son regretté et dévoué membre fondateur et metteur en scène.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE Marcel NAOUX



1982 - Octobre - 1992

Les années qui passent atténuent la douleur mais n'effacent pas les souvenirs. Ayons une prière pour lui en ce jour.

Ta famille.

(027) 314 400

pompes funèbres DANY BARRAS

SION Grand-Champsec 12



Le club des marcheurs 13 Etoiles de Sion

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Marie-Madeleine BORALEY-BIANCO

sœur de Joseph Bianco, membre du comité et membre actif.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité à Grandson, le lundi 26 octobre 1992.



EN SOUVENIR DE Armando RIZZI



27 octobre 1982 27 octobre 1992

Dix ans ont passé. Pour nous c'était hier. Ton souvenir reste présent dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Miège, aujourd'hui mardi 27 octobre 1992, à 19 heures.

Madame Alex PASCHE-CHESEAU, à Montblésson; Madame et Monsieur Antoinette et Franz RUPP-PASCHE, leurs enfants Lionel et Eric, à Oberdiessbach; Monsieur et Madame Philippe et Monique PASCHE-RAVES-SOUD, leurs enfants Christophe et Steeve, à Mollie-Margot; Monsieur et Madame Robert PASCHE, à Lavey-Village; Madame Bluette PASCHE, ses enfants et petits-enfants, à Lavey-Village;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alex PASCHE

buraliste postal retraité

leur cher époux, papa, beau-père, pépé, frère, beau-frère, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 25 octobre 1992, à l'âge de 71 ans.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mercredi 28 octobre 1992. Culte à la chapelle B du centre funéraire de Montoie, à 13 h 30. Honneurs à 14 heures.

Domicile de la famille: route du Jorat 27, Montblésson, 1000 Lausanne 27.

En lieu et place de fleurs, pensez à la Ligue vaudoise contre le cancer, c.c.p. 10-22260-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de Veuthey & Cie S.A. à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Madame Georgette HARIAU

à Bordeaux, mère de leur collaborateur et collègue de travail Paul Hariau.

036-044565



La caisse d'assurance du bétail cercle inférieur de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Emile RAPILLARD

père de Charly, secrétaire-caissier.

Pour les obsèques, veuillez vous référer à l'avis de la famille.

036-044581



EN SOUVENIR DE notre cher fils et frère Benoît FAVRE



décédé le 1^{er} novembre 1991

une messe fondée sera dite à l'église Sainte-Croix à Sierre, le jeudi 29 octobre 1992, à 19 h 30.

P. P. L.

Dieu n'a pas fait la mort, Il ne se réjouit pas de voir mourir les êtres vivants. Il a fait toutes choses pour qu'elles subsistent; Il a créé l'homme pour une existence impérissable.

Sg 1, 13-15; 2, 23-24.



Le Ski-Club Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Emile RAPILLARD

papa de Charly et beau-père de Gertrude, caissière du groupement du Valais central de l'AVCS.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE Simon BLANCHET



1987 - 27 octobre - 1992

Déjà cinq ans que tu nous as quittés. Tu n'es plus là pour partager nos joies et nos peines, mais malgré ton absence, ton souvenir reste toujours parmi nous.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Montagnon, aujourd'hui mardi 27 octobre 1992, à 19 heures.



Repose en paix.

Son époux: Monsieur André BORALEY-BIANCO et ses enfants Virginie et Karine, à Fiez;

Sa maman: Madame Berthe BIANCO, à Conthey;

Ses frères et sœurs: Madame et Monsieur Georgette et Gérald DUPONT-BIANCO, à Yverdon, et leurs enfants Jocelyne et Jean-Luc; Monsieur et Madame Joseph et Eliane BIANCO-PINARD, à Châteauneuf-Conthey, et leurs enfants Anne-Brigitte et Thierry; Monsieur et Madame Gilbert et Andreja BIANCO-KERZAN et leurs enfants Barbara et Serge, à Aigle; Monsieur et Madame Roland et Mirella BIANCO-ZAMBAZ et leurs enfants Cédric et Xavier, à Mont-d'Orge;

Sa belle-maman: Madame Germaine BORALEY, à La Tour-de-Peilz;

Son beau-frère: Monsieur Jean-Jacques BORALEY, à La Tour-de-Peilz, et ses enfants Stéphane et Marie-France;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Madame Marie-Madeleine BORALEY-BIANCO

enlevée à leur tendre affection le vendredi 23 octobre 1992, dans sa 41^e année.

Selon le désir de la défunte, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: 1420 Fiez.

Si vous désirez honorer la mémoire de Marie-Madeleine, vous pouvez penser à la Ligue vaudoise contre le cancer, c.c.p. 10-22260-0.

Puisque nous t'aimons trop pour te retenir... Puisque tu pars... Puisque c'est ailleurs... Qu'ira mieux battre ton cœur... Et loin de nos villes... Comme octobre l'est d'avril... Sache qu'ici reste de toi comme une empreinte indélébile. Tes filles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Après une vie de labeur et d'amour s'est endormie paisiblement à son domicile, à la rue du Scex 15 à Sion, le 23 octobre 1992, à l'âge de 94 ans

Madame Hélène DELAVY

née WERLEN

Font part de leur chagrin:

Madame Marcelle SUTTER-DELAVY, ses enfants et petits-enfants; Madame et Monsieur Walter SCHWEIGHAUSER-DELAVY, leurs enfants et petits-enfants; Madame Germaine DELAVY, ses enfants et petite-fille;

Les familles de feu: Paul WERLEN; Henri WERLEN; MASSON-WERLEN; Guillaume WERLEN; CAGNA-WERLEN; Emile WERLEN; André WERLEN; Alfred DELAVY, à Martigny;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

La messe de septième sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 28 octobre 1992, à 19 h 30.



Pour vos mortuaires

Publicitas-Sion Tél. (027) 295151



Dieu a accueilli dans Son amour

Monsieur Marcel JOLLIEN

1910



Font part de leur peine:

Son épouse:
Hélène JOLLIEN-DEBONS;

Ses enfants:
Michel et Edmée JOLLIEN-DUBUIS;
Rosa et Fernand BÉTRISEY-JOLLIEN, à Ayent;
Odile et Régis JOLLIEN-JOLLIEN;
Germaine REY-JOLLIEN, à Sion;

Ses petits-enfants:
Jean-Michel, Marie-Hélène et Régis;
Dominique et Dolorès, Samuel, Jacinte, Daniel, Cédric,
Cristine, Philippe et Nathalie;

Ses arrière-petits-enfants:
Jérémy, Stéphanie;

Famille de feu Angèle HÉRITIER-JOLLIEN;
Madame veuve Julia REYNARD-JOLLIEN, ses enfants et
petits-enfants;
Famille de feu Germain-Joseph DEBONS;

Sa marraine:
Marguerite DEBONS-DEBONS;

Ses filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Germain,
Savièse, le mercredi 28 octobre 1992, à 17 heures.

Le corps repose à la crypte de Saint-Germain, où la famille sera
présente aujourd'hui mardi 27 octobre 1992, de 16 à 21 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE NOS CHERS PARENTS
ET GRANDS-PARENTS

Joséphine et Joseph GERMANO GERMANO



1991 - 1992



1972 - 1992

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Martigny-
Bourg, le mercredi 28 octobre 1992, à 19 h 30, et à l'église de
Ravoire, le dimanche 1^{er} novembre 1992, à 11 heures.



La famille de

Gérard BAGNOUD

remercie toutes les personnes qui l'ont si chaleureusement
entourée à la suite du grand deuil qui vient de la frapper par
leur présence, leurs messages, leurs dons ou leurs envois de
fleurs.

Un merci spécial:
- aux médecins, infirmières et personnel de l'hôpital de Sion.

Chermignon, octobre 1992.

036-044574



S'est endormi dans la paix du Seigneur, le 25 octobre 1992, à
l'âge de 85 ans, muni des sacrements de l'Eglise

Monsieur Emile RAPILLARD

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Lucette et Robert LEU-RAPILLARD, à Genève;
Charly et Gertrude RAPILLARD-ROBYR, à Conthey;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Véronique et Christian GEUTHER-LEU, Mathias et Yannick, à
Genève;
Laurent, Joëlle et Stéphane RAPILLARD, à Conthey;

Ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
Anna BERTHOUSOZ-RAPILLARD et son fils;
Blanche SAUTHIER-RAPILLARD, ses enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de feu Marthe et Jean PUTALLAZ-
RAPILLARD;
Les enfants et petits-enfants de feu Clovis RAPILLARD-
ANTONIN;

Marcel ANTONIN-GERMANIER, ses enfants et petits-enfants;
William ANTONIN-DESSIMOZ, ses enfants et petits-enfants;
Jeanny et Pierre BIANCO-ANTONIN, leurs enfants et petits-
enfants;
Marc et Ida ANTONIN-COPPEY et leur petit-fils;
Simone et Henri CHARBONNET-ANTONIN, leurs enfants et
petits-enfants;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Séverin,
Conthey, le mercredi 28 octobre 1992, à 10 h 30.

Le défunt repose à la crypte de la maison Saint-François à Sion
où la famille sera présente aujourd'hui mardi 27 octobre 1992,
de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez à la maison Saint-François,
c.c.p. 19-1028-1.

Priez pour lui.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de
sympathie et d'amitié reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Silvano DE MENECH

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence,
leurs dons, leurs messages de condoléances et leurs envois de
fleurs, ont pris part à sa peine, et les prie de trouver ici l'expres-
sion de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- au prier de l'abbaye de Saint-Maurice;
- au padre Arturo de la Mission catholique italienne;
- au docteur Daniel Wildhaber à Monthey;
- au groupe Alpini de Monthey, Martigny et Sion;
- au Club motorisé de Martigny;
- à la Colonie italienne de Monthey;
- aux amis de la Colonie italienne;
- à l'entreprise Gay Frères à Choëx;
- aux employés de Gay Frères;
- aux employés de Ciba-Geigy S.A. à Monthey;
- à l'organiste;
- aux pompes funèbres Antoine Rithner à Monthey;
- ainsi qu'aux amis dont les messages et les dons étaient
accompagnés de la signature de seulement un prénom.

Choëx, octobre 1992.

036-044087



Le groupe folklorique A Cobva de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Maurice SCHMIDL

membre de la société.

Rendez-vous en costume au Pas-de-Cheville, le mercredi
28 octobre 1992, à 14 heures.



L'harmonie La Villageoise de Chamoson

a le profond regret d'annoncer le décès de

Monsieur Maurice SCHMIDL

ancien membre actif et membre d'honneur de la société,
membre de l'Amicale des vétérans musiciens du Valais romand.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Ses frères et sœurs:

Monsieur et Madame Edouard SCHMIDL, à Chamoson, leurs
enfants et petits-enfants;
Monsieur Arthur SCHMIDL et son amie, à Monthey, ses
enfants et petits-enfants;
Madame veuve Marguerite RIEDER-SCHMIDL, à Saint-
Pierre-de-Clages, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Jean SCHMIDL, à Maussane-les-Alpilles
(France), leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Michel SCHMIDL, à Genève, et leur
fille;
Monsieur André SCHMIDL, à Collombey, son fils et leurs
amies;
Madame et Monsieur Edmond PRODUIT-SCHMIDL, à
Lausanne, leur fille et son ami;
Madame veuve Cécile HÉRITIER-SCHMIDL, à Crans, ses
enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Louis-John TROYON-SCHMIDL, à
Orbe, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Jean-Louis PICCAND-SCHMIDL, à
Genève, leur fille et son ami;
Madame et Monsieur Yvan CARRUPT-SCHMIDL, à Chamoson,
leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Gabriel SCHMIDL, à Chamoson, leurs
enfants et amie;

La famille de feu Henri BAUD, Hugues, Roseline et leurs
enfants, à Aigle et en Amérique;
La famille de feu Pierre FAVRE, à Chamoson;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire
part du décès accidentel, le 25 octobre 1992, à l'âge de 70 ans, de

Monsieur Maurice SCHMIDL



La messe d'ensevelissement
aura lieu à l'église de
Chamoson, le mercredi 28 oc-
tobre 1992, à 15 heures.

Son corps repose à la crypte
de Chamoson où la famille
sera présente aujourd'hui
mardi 27 octobre 1992, de 19 à
20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'entreprise Schmidli Frères, à Chamoson
par M. Edouard Schmidli et ses employés

ont le profond regret de faire part du décès de leur patron et
associé

Monsieur Maurice SCHMIDL

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Chamoson, le
mercredi 28 octobre 1992, à 15 heures.



Le Cercle mycologie de Chamoson et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Maurice SCHMIDL

membre fondateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel
de l'entreprise Schmidli & Cie S.A.
Chamoson et Monthey

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Maurice SCHMIDL

frère de leur directeur, M. Gabriel Schmidli.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

22 heures

Dernier délai
pour vos annonces
mortuaires

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Parapente mode d'emploi	14
MARTIGNY	Maîtrise de l'énergie	16
SION	La drogue en vente libre?	18
HAUT-VALAIS	Trains-navettes vitaux	19
SIERRE	Campagne à Randogne	22

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Flou impérial

TOKYO. - La chaîne de télévision publique NHK s'est excusée pour avoir appelé l'empereur du Japon «chef d'Etat» lors d'un reportage sur la visite officielle qu'il effectue en Chine. Un porte-parole de NHK a indiqué qu'une vingtaine de téléspectateurs avaient téléphoné à la chaîne pour protester contre l'usage de ce terme. «Nous admettons que ce terme est contestable et peut prêter à confusion», a précisé le porte-parole.

Selon la Constitution japonaise entrée en vigueur en 1947, l'empereur est «symbole de la nation et de l'unité du peuple» et tous ses actes accomplis en matière de représentation de l'Etat requièrent l'avis et l'approbation du cabinet qui est responsable.

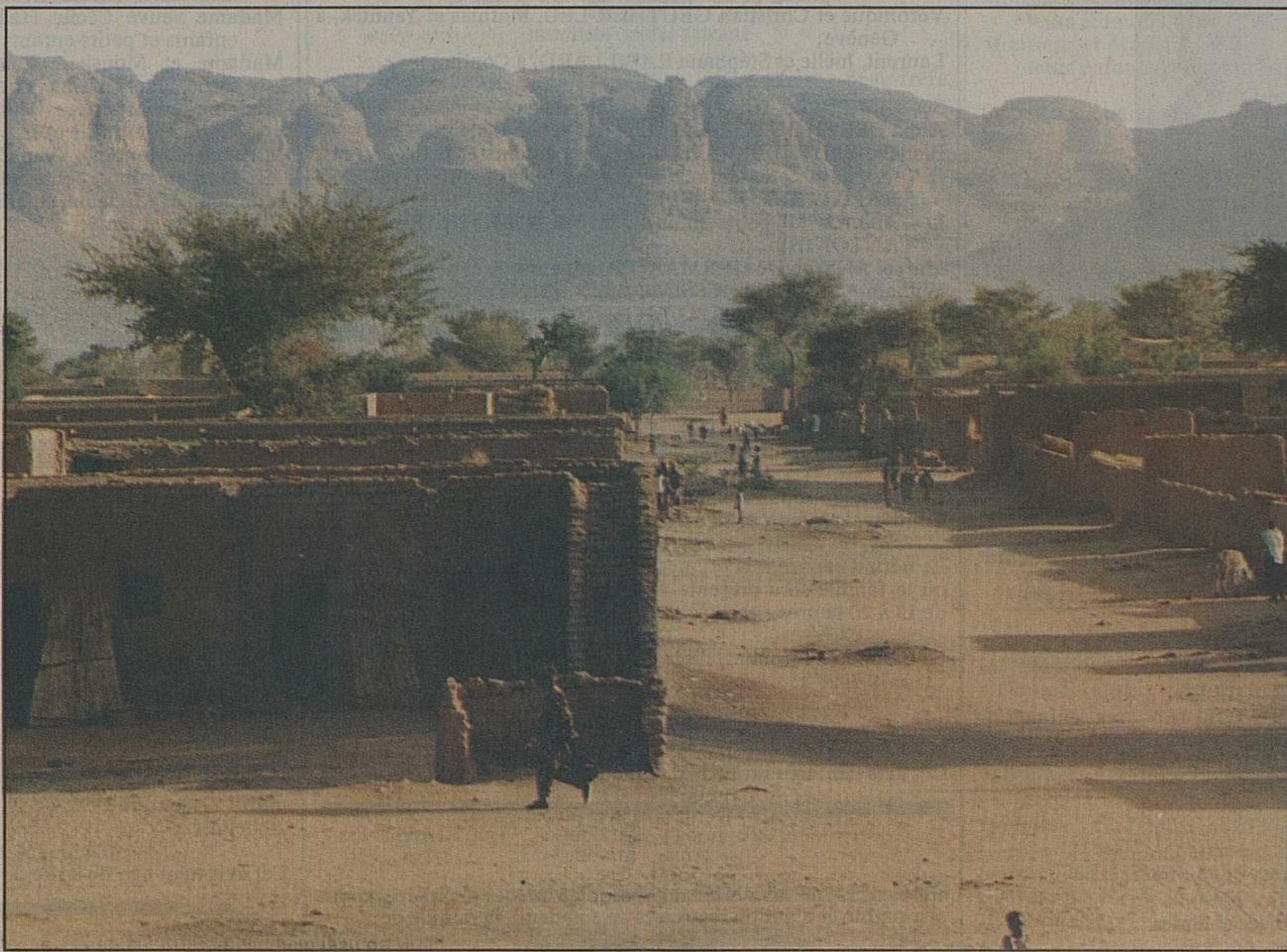
Aussi la question de savoir si l'Etat japonais est un empire, une monarchie constitutionnelle ou une république, n'a jamais été vraiment tranchée. Selon le professeur de droit constitutionnel Kosuke Kobayashi, de l'Université Aoyama Gakuin à Tokyo, le cabinet est le chef d'Etat. (ats)

11600 ans

Les ossements de la «femme de Midland» datent d'il y a 11600 ans, a calculé le géologue Curtis McKinney qui a présenté ses conclusions lors de l'assemblée annuelle de la Geological Society à Cincinnati. Ce sont les plus vieux ossements retrouvés aux Amériques.

Le géologue a calculé le taux d'uranium-234 et de thorium-230 présents dans les ossements en utilisant la technique de spectrométrie-alpha. Les restes de la «femme de Midland» avaient été retrouvés par un archéologue amateur dans des dunes de sable près de Midland. (ap)

Le Mali par l'image



Douentza et, en arrière-plan, le massif de Homsori.

SION. - Depuis 1989, les Services industriels de la ville de Sion apportent une aide directe au Mali, sous forme de coopération technique. Missions racontées par l'image à la galerie d'exposition des SIS.

En 1989, les Services industriels de la ville de Sion ont mis sur pied un projet de coopération technique avec la Direction nationale de l'hydraulique et de l'énergie

(DNHE) du Mali. En octobre de cette même année, les SIS et la DNHE du Mali signent une convention de collaboration d'une durée de cinq ans, soit de 1990 à 1994.

Cette aide directe a pour objectif d'améliorer les connaissances techniques, en matière d'eau et d'électricité, des agents de maintenance des réseaux de villes secondaires du Mali (600 à 15000 habitants). Jusqu'à cette année, la co-

opération des SIS avec le Mali s'est déroulée en trois phases, dans trois villes différentes: Djenné en 1990, Douentza en 1991 et Koro en 1992. Les collaborateurs des SIS chargés de cette opération, MM. E. Follonier, P.-A. Egli, A. Duc et R. Bitz, y ont abordé les techniques de l'eau et de l'électricité. Ils ont également expliqué le fonctionnement et l'entretien des moteurs diesel, groupes électrogènes et pom-

pes à eau. Ces «chargés de mission» ont rapporté de leurs séjours au Mali une documentation photographique abondante. Ainsi est née l'idée de l'exposition «Les SIS au Mali», qui présente une sélection intéressante, contrastée et colorée à la fois, de ces photographies.

L'exposition est à voir à la galerie du bâtiment des SIS, à la rue de l'Industrie 43, jusqu'à la fin février 1993. (c)

En bref

La BPS en S.A.

La Banque populaire suisse veut se transformer en société anonyme.

Le conseil d'administration a communiqué sa décision de modifier en ce sens le statut de l'actuelle société coopérative.

Voir page **4**

Remise en cause

M. Delamuraz réagit après le non de l'UDC à l'EEE. Il a déclaré à la Radio romande que la décision négative de l'UDC remet en cause la participation de ce parti au gouvernement. La question devra en tout cas être discutée après la votation du 6 décembre.

Tempête en Suisse

Une violente tempête a balayé une grande partie de la Suisse hier et ce matin. Le trafic aérien et ferroviaire a été perturbé. Ainsi la ligne CFF Lausanne-Berne a été provisoirement coupée.

Par ailleurs, quatre spéléologues surpris par une brusque crue sont restés bloqués dans une grotte jusqu'à hier après-midi.

Voir page **10**

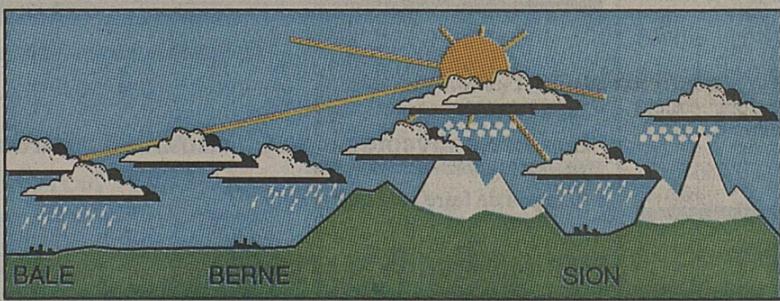
Humeur

Un village touristique bas-valaisan en pleine phase d'agrandissement, des habitants de plus en plus dispersés sur le territoire; comment s'y retrouver si aucun nom de rue ni numéro ne clarifie une fois pour toutes la situation? Dans cet esprit, le travail de numérotation réalisé dernièrement par un groupe local de protection civile prend une véritable dimension de service public qui, sous l'angle de l'information utile ou de l'égard vis-à-vis de tout visiteur, semble découler du plus élémentaire des bons sens.

Liberté et arbitraire

Mais, apprend-on dans les coulisses, la réalisation de ce projet n'a pas coulé de source et c'est avec beaucoup de diplomatie que les résistances ont pu être domptées. Plus que de savoir qui a tort ou raison surgit la question du choix personnel, celui que tout citoyen exerce par exemple en allant déposer un oui ou un non secret dans l'urne communale. Que penser en fait du concept de vérité lorsqu'un simple regard sur les votations valaisannes du week-end démontre que ce qui est un bien pour Monthey, Vétroz et Fully (augmenter le nombre de conseillers communaux ou introduire un conseil général) est largement combattu par les électeurs d'Evolène, Bourg-Saint-Pierre, Leytron ou Collombey.

Jouez démocratie et politique - cette combinaison que l'on pourrait comprendre comme la loi du nombre et des intérêts personnels - et l'on cherchera la frontière entre liberté et arbitraire. Mais pour l'instant, restons pragmatique et attendons sereinement le verdict du premier week-end électoral du mois de décembre...
Léon Maillard



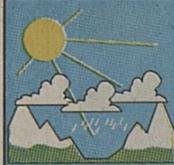
Météo

+9 +5

Aujourd'hui

Les nuages vont tellement vite que les météorologues n'arrivent pas à les suivre! Les éclaircies prévues pour aujourd'hui se sont produites hier et une nouvelle perturbation arrive ce matin. D'autres suivront, hélas, tout au long de cette semaine.

Demain



Après-demain



07.01 09.02

17.18 18.01

1800 m

Evolution

De demain à samedi: en général ciel très nuageux avec des pluies fréquentes, neige dès 1400 à 1900 m. Vents forts à tempétueux.

Hier

A Sion: très nuageux et des gouttes le matin, bien ensoleillé dès midi, vent d'ouest modéré, 13 degrés.

A 13 heures:

Neige: -7 au Säntis, -1 à Arosa, 0 à Davos et Oslo.

Pluie: 6 à Coire, Glaris et Zurich, 7 à Neuchâtel, Fribourg, Morat et Berne, 8 à Payerne, 9 à Altdorf.

Très nuageux: -6 au col du Grand-Saint-Bernard, 3 au Sépey, 5 à Einsiedeln, 7 à Aarau, 8 à Bâle, 9 à Pully et Lucerne, 10 à Montreux. Peu nuageux: 0°C à La

Sage, 3 à Crans-Montana, 10 à Viège et Genève, 11 à Vouvry-Aigle, 21 à Nice.

Beau: 6 à Zermatt, 16 à Locarno, 17 à Lugano, 22 à Alicante, Palma et Séville.

Rétrospective

Les jours de pluie en septembre 1992: Disentis 13, San Bernardino 12, Säntis, Ambri, Locarno, Coire et Lucerne 11, Bâle, Crans-Montana, Ulrichen, Morgins, Wynau et Glaris 10, Vouvry-Aigle, Fahy, Lugano et Davos 9 jours.

Nous fêtons...

... Antoinette de Brescia, 1407-1507. Entrée très jeune au couvent dominicain de Brescia, elle fut, à 16 ans, élue prieure d'un couvent à Ferrare qu'elle dirigea de façon rigoureuse et ferme.

